



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Jest to cyfrowa wersja książki, która przez pokolenia przechowywana była na bibliotecznych półkach, zanim została troskliwie zeskanowana przez Google w ramach projektu światowej biblioteki sieciowej.

Prawa autorskie do niej zdążyły już wygasnąć i książka stała się częścią powszechnego dziedzictwa. Książka należąca do powszechnego dziedzictwa to książka nigdy nie objęta prawami autorskimi lub do której prawa te wygasły. Zaliczenie książki do powszechnego dziedzictwa zależy od kraju. Książki należące do powszechnego dziedzictwa to nasze wrota do przeszłości. Stanowią nieoceniony dorobek historyczny i kulturowy oraz źródło cennej wiedzy.

Uwagi, notatki i inne zapisy na marginesach, obecne w oryginalnym wolumenie, znajdują się również w tym pliku – przypominając długą podróż tej książki od wydawcy do biblioteki, a wreszcie do Ciebie.

### **Zasady użytkowania**

Google szczeni się współpracą z bibliotekami w ramach projektu digitalizacji materiałów będących powszechnym dziedzictwem oraz ich upubliczniania. Książki będące takim dziedzictwem stanowią własność publiczną, a my po prostu staramy się je zachować dla przyszłych pokoleń. Niemniej jednak, prace takie są kosztowne. W związku z tym, aby nadal móc dostarczać te materiały, podjęliśmy środki, takie jak np. ograniczenia techniczne zapobiegające automatyzacji zapytań po to, aby zapobiegać nadużyciom ze strony podmiotów komercyjnych.

Prosimy również o:

- Wykorzystywanie tych plików jedynie w celach niekomercyjnych  
Google Book Search to usługa przeznaczona dla osób prywatnych, prosimy o korzystanie z tych plików jedynie w niekomercyjnych celach prywatnych.
- Nieautomatyzowanie zapytań  
Prosimy o niewysyłanie zautomatyzowanych zapytań jakiegokolwiek rodzaju do systemu Google. W przypadku prowadzenia badań nad tłumaczeniami maszynowymi, optycznym rozpoznawaniem znaków lub innymi dziedzinami, w których przydatny jest dostęp do dużych ilości tekstu, prosimy o kontakt z nami. Zachęcamy do korzystania z materiałów będących powszechnym dziedzictwem do takich celów. Możemy być w tym pomocni.
- Zachowywanie przypisań  
Znak wodny "Google" w każdym pliku jest niezbędny do informowania o tym projekcie i ułatwiania znajdowania dodatkowych materiałów za pośrednictwem Google Book Search. Prosimy go nie usuwać.
- Przestrzeganie prawa  
W każdym przypadku użytkownik ponosi odpowiedzialność za zgodność swoich działań z prawem. Nie wolno przyjmować, że skoro dana książka została uznana za część powszechnego dziedzictwa w Stanach Zjednoczonych, to dzieło to jest w ten sam sposób traktowane w innych krajach. Ochrona praw autorskich do danej książki zależy od przepisów poszczególnych krajów, a my nie możemy ręczyć, czy dany sposób użytkowania którejkolwiek książki jest dozwolony. Prosimy nie przyjmować, że dostępność jakiegokolwiek książki w Google Book Search oznacza, że można jej używać w dowolny sposób, w każdym miejscu świata. Kary za naruszenie praw autorskich mogą być bardzo dotkliwe.

### **Informacje o usłudze Google Book Search**

Misją Google jest uporządkowanie światowych zasobów informacji, aby stały się powszechnie dostępne i użyteczne. Google Book Search ułatwia czytelnikom znajdowanie książek z całego świata, a autorom i wydawcom dotarcie do nowych czytelników. Cały tekst tej książki można przeszukiwać w internecie pod adresem <http://books.google.com/>

5124  
5677  
565

WIDENER



HN ZKJE %

# PAMIĘTNIKI

## Z OŚMNASTEGO WIEKU.

TOM III.

---

TREŚĆ:

Pamiętnik Jenerała Jana Henryka Dąbrowskiego, z francuzkiego niedru-  
kowanego manuskryptu poraz pierwszy wydany.

---

POZNAŃ.

Nakładem księgarni Jana Konstantego Żupańskiego.

1864.

912v 5677.56.5

HARVARD COLLEGE  
LIBRARY



BOUGHT FROM THE  
AMEY RICHMOND SHELDON  
FUND









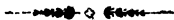


6362



# PAMIĘTNIKI

z ośmnastego wieku.







**JENERAŁA**  
**HENRYKA DĄBROWSKIEGO**  
**PAMIĘTNIK WOJSKOWY**  
**LEGIONÓW POLSKICH WE WŁOSZECH**

poparty

notami wyjaśniającemi

WYDANE PRZEDRYSŁ  
Biblioteki Naukowej

z francuzkiego rękopismu

nieogłoszonego drukiem

na język polski

**Łudwik Milkowski.**

---

**POZNAŃ.**

NAKŁADEM KSIĘGARNI JANA KONSTANTEGO ŻUPAŃSKIEGO.

**1864.**

Slav 5677.56,5

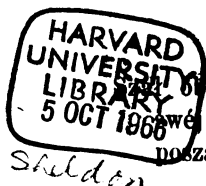


✓  
**Krewnym**

**Legionistów**

ofiaruje

**Autor.**



...Ojczytela marzącego o szczęściu  
...Ojczyzny, ma coś co wzbudza  
...poszanowanie. —

Na Oryginalne Manuskrypcie francuzkiego, Pułkownik Marcin Mołski napi-  
sał następujący czterowiersz:

„Jak Xenofon, jak Cezar, jak Frederyk drugi  
„Tą ręką którą walczył. swe pisał wyprawy;  
„Tak Dąbrowski Auzońskie Legiów usługi,  
„Zebrał wiernie w tój księdze dla Narodu sławy.

pod tym wierszem Józef Kossakowski dopisał;

„Xenofon obcój sprawie, Cezar swojój służył,  
„Frederyk broni i pióra z krzywdą sasiad użył;  
„Szlachetniejsza nierównie Dąbrowskiego praca  
„Zbiorem swych dla niój czynów Ojczyznę z bogaca.



## OSTRZEŻENIE.

---

**L**egiony Polskie w armii Włoskiej i w armii nad-Dunajskiej są dosyć znane w Europie; lecz powodów które wpłynęły na ich formacyą, niewielka liczba ludzi zna dobrze. Wielu mniemało, że Legiony Polskie powstały ze zbiegów i najemników, tudzież z oficerów, których jedynym celem było, służąc ambicyi lub interessowi naczelnika, mieć sposób utrzymania życia. A przecież, jestto najfałszywsze mniemanie, i każdy czytając niniejszą pracę i radząc się dowodów popierających, łatwo przekonać się zdoła, że nigdy tak nikczemne pobudki nie ożywiały Polaków, i że zjednoczyli się oni w korpus zbrojny w jedynym celu powrócenia do ojczyzny własnej; a nim to nastąpi, połączyli się aby wśród siebie utrzymać narodowego ducha i nadzieję stania się kiedyś korpusem narodowym; a wreszcie, woleli być wygnańcami i cierpieć niedostatek, jak przyzwolić milcząco, na ucisk swój ojczyzny, schylając kark pod jarzmo mocarstw które ją napadły i rozszarpały. —

Darmo by kto chciał szukać w tych pamiętnikach poprawności i czystości stylu; pisane są one po żołniersku i wielka ich liczba wyjęta w przekładzie francuzkim z Niemieckiego, Polskiego, i Włoskiego języka, stracić musiała coś ze swój pierwotnej energii i prostoty. —

Pisano w Medyolanie roku 98<sup>o</sup>

---

# JENERAŁA

**Henryka Dąbrowskiego**

Pamiętnik Wojskowy

Legionów Polskich we Włoszech

poparty

notami wyjaśniającemi.

**Przekład**

z francuzkiego rękopismu

nieogłoszonego drukiem.

---

## WSTĘP.

---

Gdyby Marszałkowie Sejmu Konstytucyjnego Małachowski i Sapiecha, dostrzegłszy że król zamiast popierać i utrzymywać przeciw Moskalom Konstytucyą 2go Maja 1791. zwłóczył pod rozmitemi pozorami stanąć na czele armii Polskiej, i wreszcie ujrzawszy go łączącym się dnia 25 Sierpnia 1792 r. z konfederacyą Targowicką, — gdyby powtarzamy, owi Marszałkowie zwołali byli sejm w jednej z tych dwóch Epok, i stanęli byli wraz z nim na czele armij; — można było niepłonną mieć nadzieję, że Polska byłaby jeszcze ocaliła swoje istnienie. —

Słusznie powiedziano, — i temu nikt nie będzie śmiał zaprzeczyć, iż w takim razie szlachetny zapal ogarnął by był wszystkie serca mieszkańców Polski, i że dla utrzymania nowój Konstytucyi nieszczędziliby byli wszystkich ofiar. —

Armija licząca sześćdziesiąt tysięcy ludzi, niebyła ani zniechęconą ani zwątpiałą, i była opatrzoną we wszystko. — Były środki powiększenia jój jeszcze; a w samój Polsce znaleźć było można fundusze na jój dalsze zaopatrzenie i utrzymanie; tym więcej, gdyby Naród ujrzał był na jój czele swych reprezentantów. — Wprawdzie dowodzili nią Jenerałowie i oficerowie niedoświadczeni, lecz im niebrakowało ani odwagi ani miłości ojczyzny, ani dobrej woli, ani wreszcie geniuszu militarnego tak naturalnego, Polakom. — Niewyłączam z ich liczby ani księcia J. Poniatowskiego, ani Jenerałów Michała Wielhorskiego i Mokronowskiego, uważanych za stronników królewskich, którzy niewątpliwie byliby się bili porówno z drugimi za Konstytucyą, wbrew woli samego nawet króla, wrazie gdyby Marszałkowie Sejmu udali się byli do armij — Lecz gdy ich ujrzano w nieczynności opuszczających Warszawę i Polskę zamiast zwołania Sejmu; — gdy król przystąpił do Konfederacyi Targowickiej, a tym samem zostawił Moskalom i ich stronnikom wolność robienia z wojskiem i krajem co im się tylko będzie podobało; cóż w takim razie miała zrobić armija i jój Jenerałowie? —



Skarb, Magazyny, Arsenał, Dowództwo wojska, wszystko to było w ręku króla. — Odebrano więc wskutek tego od niego rozkaz, powstrzymania wszelkich nieprzyjaznych kroków przeciw armij Moskiewskiej, wrócenia do swych pierwotnych garnizonów, a następnie przystąpienia do Konfederacyi Targowickiej. — Pewna liczba Jenerałów i Oficerów mających sposób utrzymania życia, podała się do dymissyi, — reszta była zmuszoną poddać się okolicznościom.

Konfederacya (Targowicka) ukonstytuowała się pod opieką Moskwy jako prawowita Reprezentacya Narodu, i udała się do Grodna. — Tam to zdeptano bezczelnie wszystkie projekty Konstytucyi 3go Maja mającej na celu<sup>3</sup> wyniesienie Polski do rzędu pierwszych Europejskich mocarstw. —

Dnia 16 Stycznia 1793 r. ukazała się deklaracya króla Pruskiego, w której mówi on, iż dla przywrócenia pokoju w Polsce widział się być zmuszonym kazać do niej wkroczyć swym wojskom i **zająć** Wielkopolskę. —

W téj części Polski znajdowały się wówczas następujące oddziały polskiego wojska:

*Pierwsza* Brygada kawaleryi Narodowej *Madałińskiego*, stała garnizonem w Województwach Gnieźnieńskim i Kaliskiem wzdłuż rzeki Warty, licząca 1200 ludzi. —

*Druza* Brygada kawaleryi Narodowej *Biernackiego* stała garnizonem w Województwach Kaliskiem

i Sieradzkim, także po części nad rzeką Wartą, silna 1000 ludzi. —

*Szósty* półk piechoty pod rozkazami pułkownika *Szyrera* stał garnizonem w mieście *Wschowie*.

*Pierwszy* półk piechoty pod dowództwem *Kurcyusza* stał garnizonem w mieście *Kaliszu*. —

*Dziewiąty* półk piechoty pod dowództwem pułkownika *Gordona*, stał garnizonem w *Poznaniu*. —

*Siądmy* pod rozkazami pułkownika *Zawiszy*, stał garnizonem w *Łowiczu*.

Te cztery półki były silne mniej więcej 4000 ludzi. — Ta to właśnie dywizya dowodzona przez Jenerała *Byszewskiego* i mająca główną swą kwaterę w *Pyzdrach*, odebrała z *Grodna* rozkaz, cofnąć się przed wojskami pruskimi aż za *Pilicę* i *Bzurę*; — była ona bez artyleryi i amunicyi. —

Ruch ten został wykonany w dniu 8 Lutego 1793 r. i owe różne korpusiki znalazły się wreszcie ustawione od *Łęczycy* i *Łowicza* wzdłuż *Bzury*, aż do *Sochaczewa* i *Kapinosza*. — Główna kwatera znajdowała się w *Łowiczu*. —

Tam dowiedzieliśmy się, że wojska pruskie pod dowództwem Jenerała *Mollendorfa* w sile przeszło 15000 ludzi, opatrzone artylerją i wszystkimi potrzebami, miały zamiar otoczyć naszą dywizją i zmusić ją do wnijsia w służbę Pruską. Jednocześnie odebraliśmy z *Warszawy* wiadomość, że dwór *Moskiewski* niechętnem patrzy okiem na to wkroczenie

Prusaków; — i sam król (Stanisław) pisał do Jenerała *Byszewskiego*; aby się miał na baczności przeciw jakiemu niespodziewanemu podejściu ze strony wojsk Pruskich. —

Byszewski miał w owym czasie Vice-Brygadiera *Dąbrowskiego* w swoim głównym sztabie. Ten w przedłożonym planie radził przerzucić spiesźnie dywizyą całą pod *Warszawę*, zając arsenał, iść potem przeciw *Prusakom* i zaczepić ich. — Lecz trzeba było wprzód w tym celu porozumieć się z garnizonem Polski w *Warszawie* który prócz dostatecznej artylerji był silnym około 4000 ludzi, i najlepszego i najwyborniejszego wojska. — Jenerał moskiewski *Igelström*, znajdował się wówczas w *Warszawie* tylko z 3000 Moskali, którzy niemogli nam nic szkodzić; — a nawet *Dąbrowski* mniemał, że jeżeli działać będziemy tylko przeciw *Prusakom*, *Moskale* patrzeć na to będą z założonemi rękami. — Chcąc wykonać ten plan, potrzeba było, aby cała dywizya zbliżyła się pod *Warszawę*, o jeden dzień drogi marszu, aby być w stanie zając od razu to miasto, i zaopatrzyć się w niem w to wszystko czego nam brakowało. — Gdyby jednakże potem, *Prusacy* zbyt silnie naciskać nas mieli, — *Dąbrowski* proponował, aby wówczas rozmaitemi wojennemi manewrami i różnemi drogami przerzucić się do *Gdańska*, i tam oczekiwać pomocy *Francyi*, o której patryoci opowiadali nam tyle nadzwyczajnych rzeczy. —



Ten projekt udzielił *Dąbrowski* kapitanowi *Fiszerowi* zasłużonemu, pełnemu patriotyzmowi i talentów wojskowych oficerowi, który w kampanii r. 1792 odznaczył się był już jako adjutant Jenerała *Kościuszki*. — Ten godny oficer, uznał ów projekt wykonalnym, lecz do jego wykonania nie można było wprzód przyłożyć ręki, dopóki nie byłby on przedstawionym Jenerałowi *Byszewskiemu*. — Ten siedmdziesięcioletni starzec przyzwolił chętnie na ów projekt gdy mu go dostępnie wyjaśniono, i gdy mu dano do zrozumienia, że ma on na celu iść przeciw Prusakom: lecz ponieważ był on winien całe swe wyniesienie królowi Polskiemu którego był jedną z *Kreatur* niechciał przeto nic przedsiębrać bez jego poprzedniego przyzwolenia, a przynajmniej bez przyzwolenia, swego szwagra *Gorzeńskiego* Jenerała adjutanta królewskiego. *Fiszer* wziął na siebie obowiązek mówić w téj mierze z jednym i drugim, nieżądając od *Byszewskiego* nic więcej jak jego listu, w którym był prosił obudwóch aby dali wiarę tym propozycjom. — W czasie gdy *Fiszer* udał się w tym zamiarze do Warszawy, *Dąbrowski* skłonił Jenerała *Byszewskiego* do zbliżenia się o dzień marszu pod *Warszawę*. — Wskutek tego kwatera główna wraz z 9m pułkiem piechoty zajęła *Grodzisk*, — inne pułki piechoty stanęły w *Błoniu*, *Nadarzynie*, i *Groju*; — Brygada *Madalińskiego* stanęła na prawem skrzydle

około *Kapinosa*, a Brygada *Biernackiego* na lewem, w okolicy *Tarczyna*.

Stary Byszewski przesłał swój raport, w którym donosi, iż tak był partym przez Prusaków, że nie mając artyleryi i amunicyi był zmuszonym zająć pozycyą w której obecnie stanął, i że tutaj oczekiwać będzie od Stolicy wsparcia go przedmiotami wojennemi, których mu brakuje, aby tak zaopatrzony mógł zająć napowrót swoją dawną pozycyą.

Tym czasem *Fiszer* wyjaśnił powody swego przybycia wielu oficerów zasłużonym w *Warszawie*. — Wszyscy przysięgli wykonać ten plan, połączyć się z dywizyą Wielko-polską — i działać z nią w tej wspólnej sprawie.

Król i *Gorzeński* zdawali się być ani przeciw, ani za tą wyprawą. —

Dywizya była już gotową wniść trzema kolumnami do *Warszawy* celem zajęcia arsenału, — tym czasem garnizon Polski miał utrzymać wojsko moskiewskie w nieczynności, — gdy naraz *Gorzeński* przybywa nagle do Grojca, — i po rozmowie z Jenerałem Byszewskim przekonywa go wreszcie o potrzebie zmienienia tego postanowienia. — Jenerał moskiewski *Igielström* kazał przed Wolą ustawić bateryą z dwódziestu armat, i wzmocnił garnizon moskiewski w mieście. — Tak więc szlachetny *Fiszer* zdradzony w swych staraniach przez *Gorzeńskiego*, wrócił, nie mogąc ich do skutku doprowadzić.

Nazajutrz *Byszewski* odebrał rozkaz udania się z swoją dywizją w województwo *Sandomierskie*. — Obrął on kwatere główną w *Końskim*, rozdzielając swe wojska, a głównie kawaleryą, po nad Pilicą aż do *Konieczpola*. Piechotę ulokował w *Końskim*, *Radoszycach*, *Małogoszczy*, i *Okrze*, opierając swoje lewe skrzydło o część dywizyi Małopolskiej stojącem garnizonem w Województwach *Krakowskim* i *Sandomierskim*, i dowodzonej przez Jenerała *Wodzickiego*, który miał swoją kwatere główną w samym Krakowie. Dywizya ta składała się z pułku jego imienia i trzeciego pułku piechoty liczących około 2000 ludzi z pewnej liczby dział na zamku miasta, ustawionych, i z trzeciej Brygady kawaleryi Narodowej *Jaświńskiego*; — druga część tej Dywizyi, formowała wraz z gwardyą królewską garnizon *Warszawski*, i była rozłożoną po Województwie Mazowieckiem.

W takich to okolicznościach rozsiano mnóstwo niepokojących wieści pomiędzy wojskiem: już to że Prusy, których wojsko stało naprzeciw nam, mają projekt uderzyć na nas niespodzianie i rozbroić nas, już znowu, że 15000 Austryaków zbierających się pod *Bochnią* ma zamiar wpaść do Województwa *Krakowskiego* w celu rozbrojenia Dywizyi Małopolskiej; i że Moskale działając w zgodzie z niemi, mają się przeprawić przez Wisłę i wziąć nam tył, jak to zrobili z dwiema Dywizyami *Ukraińską* i *Podolską*. Takie wieści i objawienia przerażały nas i niepokoiły



o los jaki gotują naszej Ojczyźnie a przez następstwo i naszemu wojsku.

Było więc niezbędną potrzebą w stanowisku, równie krytycznem i niebezpiecznem, aby obiedwie dywizye mogły się więcej między sobą znosić jak przez prostą korespondencyą; — lecz było także nagłą potrzebą utrzymać najściślejszy sekret tego wzajemnego znoszenia się z sobą, ze względu na Moskali i ludzi niechętnych, którzy strzegli bardzo zbliska postępowanie każdego z nas. —

Wszystkiego można się było spodziewać po patryotyzmie i szlachetności Jenerała *Wodzickiego*. Było więc rzeczą konieczną porozumieć się z nim aby w każdym przypadku połączyć się wspólniej sprawie z jego Dywizyą. Z tych powodów Jenerał *Byszewski* posłał do Krakowa *Dąbrowskiego*, który urodzony w tem Województwie, wyjechał tam pod pozorem odwiedzenia swych krewnych. Zeszedł on się w Krakowie z *Wodzickim*, i przyrzekli sobie nawzajem najuroczyściej, iż ich Dywizye szczegółowo będą się bronić, druga przeciw jakiegokolwiek napaści pierwsza aż do największej ostateczności.

Wreszcie po długich rozprawach i różnych projektach zatrzymali się nad ideą zgromadzenia całej armii Polskiej w okolice Krakowa, i przerznięcia się z nią do Francyi. Radzono się w tym celu kart geograficznych, i umysłowo pokierować jej marsz na Śląsk, Morawę, Bawaryę, i Szwabię, ku Strasbur-

gowi i Landaw; każdy marsz obliczono doskonale, lecz przeszkody które przełamuje raczej silna wola i wytrwałość niż siła fizyczna, nie wchodziły zbyt wiele w ową rachubę. Wojska pruskie były nadto oddalone aby nam mogły stawiać przeszkody w przejściu przez Szląsk, a austriackie tak były zajęte nad Renem przeciw Francuzom, że gdyby nawet oderwały były część swoich sił i obróciły je przeciw nam to powiększyłoby tylko wartość naszych zasług w oczach rządu francuzkiego, który naszym napadem ujrzał by był na tyłach uwolnioną swoją armiją od napaści nieprzyjacielskiej:

Chodziło głównie o znalezienie środków zgromadzenia armii Polskiej. Dwie Dywizye wyżej wspomniane silne 10,000 ludźmi mogły się zgromadzić w dniach czterech w obozie, który *Wodzicki* kazał wytknąć w okolicy *Modlnicy* i *Bronowic*, nad małą rzeczką Rudawką. Armija Litewska licząca 15000 ludzi, wraz z resztą dywizyi Małopolskiej i gwardyą królewską około 8000 ludzi liczną, miały być zestawione własnym siłom i środkom w staraniach połączenia się z nami; bo były zbyt oddalone od nas i otoczone Moskalami i Prusakami. Pułki stojące garnizonem na *Wołyniu* i *Podolu* liczące około 20,000 ludzi, miały się przenieść nagle marszami forsownemi nad Wisłę około *Sandomierza*. Dwie nasze dywizye miały im nieść pomoc rzucając się do Galicyi, którą ledwie 4000 Austriaków zajmowało, i marsz

ku *Renowi* miał się natychmiast rozpocząć po połączeniu się ogólnem wojska.

Nad naszymi dwoma Dywizyami miał objąć dowództwo generał *Wodzicki* przez wzgląd, że *Byszewski* niewziął by był bez wątpienia udziału w tej wspólnej sprawie. Pierwszy przyjął na siebie obowiązek, generała *Kościuszkę* który się znajdował w ówczas po za krajem, aby stanął na czele armij, prosić także obu Marszałków sejmu (konstytucyjnego:) i wszystkich posłów tego sejmu w ówczas w emigracyi będących, aby jako reprezentanci narodu przybyli do armii. Mieliśmy prócz tego najlepszą porę roku przed sobą, gdyż *Dąbrowski* znajdował się w dniu 4 Czerwca w Krakowie. Wrócił on wkrótce potem do *Końskich* gdzie zastał generała *Byszewskiego* wielce przerażonego, lękał on się każdej, chwili być rozbrojonym przez Moskali i Prusaków. *Dąbrowski* niespieszył się z perswazją, i radził mu dla tem pewniejszego zabezpieczenia się przeciw podobnemu podejściu, przenieść swe wojsko wedle *dyslokacyi*, którą on ułożył wprzód z *Wodzickim*, a która tak zbliżała ku sobie dwie Dywizye, iż w przeciągu dni trzech mogły one zająć i okopać obóz projektowany. *Byszewski* usłuchał tej rady, i polecił wykonać ruch według nowej *dyslokacyi*, lecz zdawszy raport o tym ruchu generałowi *Ożarowskiemu* dowodzącemu całą armiją w nieobecności wielkiego hetmana koronnego, a będącemu jako współnik kon-

federacyi Targowickiej przysięgłym nieprzyjacielem Konstytucyi 3<sup>go</sup> Maja, odebrał od niego jednocześnie z *Wodzickim* rozkaz; aby natychmiast zajął z wojskiem dawne różrzucione stanowiska.

Możność zgromadzenia w owym czasie wojska w Krakowskie, dowodzi się zebraniem wojsk stojących w Chełmińskim i Lubelskim pod rozkazami generała *Grochowskiego*, i części tych które stały na Ukrainie a z którymi *Kościuszko* połączył się pod *Polańcem* w r. 1794, ostatnie z nich były obowiązane przejść przez Galicyą.

Tak więc obie Dywizye zostały jak wprzód jedna od drugiej oddalone, i projekt wskutek przewłoki czasu upadł. Po usankcynowaniu przez *sejm Grodzieński* podziału Polski, wydanem na korzyść trzech dzielących się dworów, armija Polska i Litewska miała być zmniejszoną do 15,000 ludzi, i rozłożoną w Województwach które jeszcze przy Rzeczypospolitej pozostały.

Wojska moskiewskie rozkwaterowały się we wszystkich wielkich miastach, i przedsięwzięto środki, aby podzielić jeszcze wojsko Polskie stojące po prowincjach, i trzymać je otoczone oddziałami. Rewolucya której *Kościuszko* był najwyższym naczelnikiem, wybuchła w r. 1794 wprzód nim zmniejszenia wojska polskiego dokonano. Nie chcemy opisywać w jaki sposób ta rewolucya rozpoczęła się, jaki był jej wzrost i koniec, gdyż chodzi nam raczej o to, aby wykazać, że Legiony Polskie stanowią część armii fran-

cuzkiej na żołdzie Rzeczy-pospolitej włoskiej, niebyły zformowane z najemników ani z dezterterów lub niewolników wojskowych, lecz z Polaków, których jedynym celem było. oswobodzenie ojczyzny własnej; walka za nią, aby przed jej upadkiem zainteresować sprawą Polski rząd francuzki, a tem samem zapobiedz zupełnemu jej upadkowi.

Pozostaje nam jeszcze zauważyć, że *Dąbrowski* zostawszy jenerałem porucznikiem, i dowodząc w czasie rewolucyi Dywizyą Wielko-Polską, proponował w chwili upadku tej rewolucyi jenerałowi *Wawrzeckiemu*, który zastępował *Kościuszkę* rannego wziętego do niewoli w bitwie pod *Maciejowicami*, aby zebrał resztę armii Polskiej składającej się jeszcze z około 20,000 ludzi, i przerznął się z nią przez Niemcy w celu połączenia się z armią francuzką nad Renem; wzięwszy z sobą króla i ówczesnych członków rady najwyższej jako prawowitych reprezentantów narodowych. Lecz zła pozycja w jakiej znajdowała się w ówczas armia Polska, i wiele jeszcze innych przyczyn politycznych i fizycznych, przeszkodziło wykonaniu tego planu. Reszta więc armii wraz z jenerałami była przymuszoną wniknąć z Moskalami w układy (kapitulować)\*).

---

\*) W krótkce przed czasem w którym zmarły król Polski Stanisław August był zmuszonym przez Moskali opuścić *Warszawę*, wezwał on do siebie jenerała *Dąbrowskiego*; chcąc go się zapytać, co dalej myśli z sobą czynić? Jenerał odpowiedział królowi, że niemyśli wcale przestać być użytym.

*Dąbrowski* otrzymał pozwolenie mieszkania w Warszawie; starał on się otrzymać paszporta moskiewski i pruski w celu opuszczenia nieszczęśliwej swęj ojczyzny, lecz mimo wstawiania się *Suwarowa* i innych moskiewskich jenerałów, którzy mu zapewniali swoję protekcyą i otaczali swoję przyjaźnią, niemógł on

---

czynym swęj ojczyźnie, że ma zamiar w tych widokach udać się kiedyś do *Paryża*, a tym czasem pragnie się udać do *Saksonii*. Król oświadczył, iż radby mu być użytecznym u *Elektora* saskiego, — i doręczył mu do tego księcia napisany od siebie list, z którego wrazie potrzeby mógł by zrobić użytek. Jenerał *Dąbrowski* niewidząc potrzeby robić z niego użytku, za chował go u siebie, i posiada jego orginał, którego kopia jest těj osnowy:

„Wielce mościwy bracie i krewny!

„Winienem złożyć dzięki Waszěj Książęcěj Elektoralněj Mości, za udzielenie przed trzema laty pozwolenie przejścia w służbę Ojczyzny własnéj, „będącemu w służbie Twojěj Panu *Dąbrowskiemu*; wypłacam się dziś tym „chętnięj z długu w ówczas zaciągnionego, że ten oficer spełnił i przeszedł „nawet wszystkie oczekiwania nasze, w swojěj odznaczającej się służbie, „przez którą zjednał on sobie szacunek nietylko swoich współrodaków, lecz „nawet tych, przeciw którym walczył tak walecznie i umiejętnie, iż mu „w wojsku Pruskiem ofiarowano stopień który tu posiadał, a jenerałowie „moskiewscy, z tych samych powodów, gotowi byli względem niego zrobić „całkiem szczegółowy wyjątek, (*faire de lui un castout particulier*;) okazując mu przytém najżyczliwsze przyjęcie.

„Dziś gdy nieszczęśliwe przeznaczenie Polski zostawiło jenerała *Dąbrowskiego* bez posady, i gdy smutna niepewność naszego losu nie przedstawia jěj wcale temu godnemu oficerowi, pragnie on znaleźć na czas jakiś schronienie w Państwie Waszěj Książęco-Najjaśniejszěj Mości (*Votre Altesse Sérénissime*) pod Twoją łaskawą protekcyą. I to jest właśnie o co „Cię proszę przez wdzięczność dla tego walecznego człowieka, który „wdziwie dowiódł, że kochał i umiał służyć swojěj Ojczyźnie, a tęp samém „swemu krolowi.

„Znane uczucia dobroczynne i szlachetne Waszěj Książęco-Elektoralnej Mości, nie pozwalają mi wątpić o skutku mēj prośby.“



dopiąć celu swego żądania, i wcale nie otrzymał pozwolenia na swe oddalenie. Wszakże czynił wszystko co tylko było w jego mocy, aby się dowiedzieć dokąd się udali jego współrodacy, którzy kraj opuścili. Gdy go zapewniono, że są w *Paryżu*, gdzie pracują przy rządzie francuzkie nad środkami przywróceniu ojczyzny własnej; wysłał natychmiast pewną osobę do nich, aby się dowiedzieć co się tam dzieje? lecz przebywszy do Båle niepozwolono jej przeprawić się dalej, i musiała wrócić się niespełnwszy swęj missyi.

W roku 1795. Francya zawarła pokój z Prusami, i obywatel Kaillard (:Caillard:) wysłanym został na Ambasadora Rzeczypospolitej przy dworze Berlińskim; wkrótce także przeniósł się do tego miasta waleczny i ze wszechmiar godny Polak major *Forestier*, aby znosić się z ambasadorem; i doręczył mu list jenerała *Dąbrowskiego* tu załączony pod Nr. 1.

*Dąbrowski* używał także téj drogi do przesłania swemu przyjacielowi *Wybickiemu* wiele pism dotyczących się położenia Polski w owęj epoce. Ten sza-

---

„Proszę jednocześnie przyjąć tym sercem z jakim wynurzam zapewnienie o mém wysokim szacunku i prawdziwej przyjaźni, z którą jestem wielce „miłościwy bracie i kuzynie.“

Waszój Książęco-Najjaśniejszój Mości“

„Dobrem bratem i krewnym“

(podpis) „Stanisław August król.“

„Warszawa 17 Grudnia 1794 r.

nowny Obywatel posiadał najzupełniejsze pełnomocnictwo narodowe przy armii pod rozkazami jenerała *Dąbrowskiego* działającej w Wielko-polsce, i po upadku rewolucyi udał się do *Paryża*.

Na początku roku 1796 wojska pruskie zajęły Warszawę która im przypadła według traktatu podziałowego, znoszącego zupełnie istnienie Polski.

*Dąbrowski* wreszcie otrzymał pozwolenie udania się do *Berlina*, i w tym celu opuścił Warszawę, w dniu 19 Lutego. Król Pruski przyjął go życzliwie, zawiązał więc stósunki znajomości z ministrem *Kaillardem* i innymi agentami dyplomatycznymi Rzeczypospolitej francuzkiej.

Celem głównym tych związków, było, zapewnić się czyli nie zostawało żadnej nadziei do odzyskania niepodległości jego ojczyzny, i czyli nota przedstawiona przez majora *Forestiera* była życzliwie przyjętą przez ministra, a wreszcie czyli jój osnowa może być wykonaną?

*Dąbrowski* z tamtąd udał się do *Lipska* i *Drezna*, z kąd pojechał do armii francuzkiej, gdzie przedstawił się jenerałowi: *Jourdanowi*. Tam poznał się on z jenerałem *Kleber'em*, *Bernadott'em*, i *Championet'em*, i udzielił im swego planu formacyi Legionów Polskich. Radzili mu wszyscy, aby w tym celu udał się do *Paryża*, i zaopatrzyli go w listy rekomendancyjne do tamecznego rządu. Usłuchał on ich rady, i dnia 9 Vendemiaire roku 5go przy-

był do Paryża. Czytając załączone tu pod Numerami 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, dowody, łatwo będzie można się przekonać, że ani *Dąbrowski* ani nikt z tych którzy brali udział w formacyi Legionów polskich, nie miał na widoku interesu osobistego; lecz że wszyscy bez wyjątku ożywieni byli jedyném pragnieniem pracowania i poświęcenia się dla sprawy przywrócenia bytu swojej nieszczęśliwej Ojczyźnie. Ofiary które proponowały dwory współdzielące się, przyjęcia w tych samych stopniach tych wojskowych Polskich, którzyby chcieli przyjąć służbę w ich wojskach, i inne rozmaite ofiary zostały jednoznacznie odepchnięte, a to samo jest mi dowodem niezbitym świadczącym jak byli dalecy od prostego najemnictwa. Starzy tylko oficerowie niezdolni już do pełnienia służby, przyjęli czteroletnią pensyą, którą im te same dwory naznaczyły, jako rodzaj wynagrodzenia za stratę stopni. —

Zobaczmy dalej, ilu to z tych nawet walecznych obrońców ojczyzny udało się do *Włoch* i nad brzegi *Renu*, aby się połączyć z legionami polskimi i podzielać ich pracę ich niedostatki i chwałę, walcząc z przeszkodami, które ze wszech stron stawiały opór ich przedsięwzięciu. Wielu z nich byli zmuszeni przedzierać się pod rozmaitemi pozorami przez całe Niemcy, i często bardzo zniewalani przez oddziały wojsk austriackich, najgorszem obchodzeniem się zniemi, do wnijscia w ich służbę

jako prości żołnierze, a tym samym byli zmuszeni walczyć w sprawie swych najokrutniejszych nieprzyjaciół. — Z niebezpieczeństwem przeto własnego życia jedni starali się chwycić korzystną chwilę, w której mogli by poddać się w ręce wojsk francuzkich, lub ratować ucieczką, aby się z nimi połączyć: inni znów udawali się do Konstantynopola i przepłynąwszy morze śródziemne z niebezpieczeństwem wpadnięcie w ręce barbarzyńców, lub przez Angliję przybywali tym sposobem do Włoch. —

---

# PAMIĘTNIK

**wojskowy pierwszej Legii Polskiej od początku jej formacyi.**

---

Jenerał *Dąbrowski* przedstawił w Paryżu w dniu 18 *Vendemiaire* roku 5go Dyrektoryatowi Wykonawczemu projekt (14) formowania Legionów Polskich połączonych z armiją francuzką, i był upoważnionym (15) przez tenże dyrektoriat d. 9 *Brumaire* roku 5go udać się do naczelnego wodza *Bonapartego* dowodzącego armiją włoską, w celu odebrania od niego rozkazów odnoszących się do formacyi owego korpusu. Przybywszy 12go *Frimaire* do *Medyolanu*, podał w dniu 14 i 15m tego samego miesiąca naczelnemu wodzowi swoje w tym przedmiocie myśli. Lecz *Bonaparte* znajdując się prawie zawsze przy armii z okoliczności blokady *Mantuy* (16) i wyprawy przeciw papieżowi, niemógł z tych powodów obciążać ani Jenerała ani administracyą Lombardzką organizowaniem legionów polskich wedle planu jaki

mu tenże przedłożył przed dniami 12, 13, 14, 15. *Nivose* tego samego roku. —

W dniu dopiero 16 *Nivose* Jenerał przedstawił swe warunki administracyi, — a 20go spisana została konwencya (18) i podpisana tak przez naczelnego wodza i administracyą jako też przez Jenerała *Dąbrowskiego*. Szef. batalionu *Kosiński*, który zaraz po rewolucyi polskiej opuścił ojczyznę, i był umieszczonym przy świetle armii francuzkiej, został wysłany do *Piemontu*, a major *Eliasz Tremo* adiutant Jenerała, do Francyi, aby zbierać Polaków którzy się tam znajdowali jako niewolnicy wojenni austriacy. Dnia 1go *Pluviose* Jenerał *Dąbrowski* ogłosił odezwę w czterech językach (19) do swych współrodaków, a dnia 15go ukazała się takąż odezwa (20) administracyi lombardzkiej do Polaków. — Jenerał zorganizował koszary, i zakład ubiorczy w Medyolanie, gdzie sam został z młodym swym synem, który już w Polsce robił dwie kampanie w wieku dwónastoletnim, i który brał udział w rekrutowaniu i roznoszeniu poleceń do oddziałów i do kampanii. Odezwa zapewniwszy ubiór narodowy Polski, i język, wydała swój skutek. Już 1127 ludzi wszystkich Polaków było pod bronią w dniu 21 *Pluviose*, podzielonych na dwa bataliony, jeden grenadierów drugi strzelców, ubranych, zorganizowanych, i dowodzonych, jak dawny korpus polski, lecz bez oficerów. —

Szef *Kosiński* zamianowany dowódcą strzelców, przyprowadził z *Piemontu* znakomity oddział rekrutów i oficerów polskich, którzy opuścili swój kraj po rewolucyi, między którymi znajdowali się *Dembowski*, — młodszy *Borowski*, *Konopka*, dwóch braci *Downarowiczów* itd.

Dnia 18 Ventose, wszystko co było ubrane i uzbrojone, odebrało rozkaz udania się do *Mantuy*. Jenerał zostawił zakład rekrutów i ubiorczy w Medyolanie pod dowództwem kapitana *Kazimierza Konopki*. — Ten zacny oficer spełnił tak przykrą missyą z honorem i najskryputalniejszą prawością, zyskując przez ten sposób postępowania swego, życzliwość całego korpusu i Rządu. —

Dnia 23. korpus polski zorganizowany w dwa bataliony i silny dwoma tysiącami ludzi, przybył do *Mantuy*. — Bataliony z przyczyny braku oficerów były zformowane z pięciu tylko kompanii, lecz silnych każda po dwieście ludzi. — Korpus ten w *Mantuy* tak już wzrósł szybko z więźniów wojennych jako też dezterterów składających się wyłącznie z żołnierzy dawnego wojska polskiego którzy ze wszystkich stron nadchodzili, — iż pokazała się potrzeba uformowania pierwszego batalionu füzilierów, którego *Ludwik Dembowski* został zamianowany dowódcą (szefem). Drugi batalion, równie jak dwie kompanie artyleryi, zformowano w *Medyolanie*. —

Szef Strzałkowski opuścił był także Polskę po rewolucyi, i wszedłszy w służbę lombardską, lecz na wieść nowej formacyi legionów wziął on dymisyą. — Zamianowany następnie szefem grenadierów, otrzymał rozkaz 'udania się z swemi 400 ludźmi zakładu medyolańskiego do *Breścia* i *Salo*, aby powstrzymać niespokojności, które tam wybuchły, i wspierać patriotów. —

Pułkownik *Liberadzki* porewolucyjny wychodzca Polski do Francyi, — dziś połączony z korpusem legii, został wysłany z 450ma ludźmi wziętymi także z zakładu, aby wspierał Strzałkowskiego, który spełniwszy swą misyą przybył w dniu 13m na czele swego oddziału do *Mantuy*, — a *Liberadzki* zajął okolice *Breścia*. —

Kiedy powstania wybuchły między mieszkańcami gór *Romaniolskich* a inianowicie w *Rimini*; batalion strzelców pod dowództwem szefa *Kosińskiego* odebrał rozkaz udania się tam natychmiast: — opuścił więc *Mantue* d. 3 Germal. Jednem słowem, Polacy byli używani zaraz do przywrócenia i utrzymania dobrego porządku, — a ich *Konduita* była tak piękna, iż im administracya nadesłała sztandar, a Jenerałowi bardzo dzielnego konia z kosztownym osiodłaniem. Administracya proponowała jednocześnie legii aby zformowała kawaleryą polską, i powiększyła artyleryą swoją. — Sami *Sabaudezykowie* (*Grisons*) chcieli sformować batalion i przyłączyć go do



korpusu polskiego; — w końcu niebrakowało już temu korpusowi tylko oficerów, którzy jednak od chwili gdy odezwa ich doszła, pisali ze wszechstron iż pospieszą jak tylko będzie można najprędzej połączyć się z legionami. — Przed ich przeto przybyciem Jenerał niechciał do niczego się obowiązywać z *Grizonami*, ani formować kawaleryi, gdyż byłby musiał mianować starych podoficerów lub żołnierzy polskich na stopie oficerów, co w następstwie nie wydałoby spodziewanych skutków. —

Armija francuzka pod dowództwem *Bonapartego* postępowała naprzód bijąc wszędzie i wypędzając Austryaków; — rekrutacya i organizacya nasza postępowała przewybornie; — od czasu do czasu major *Tremo* nadsyłał nam wielką liczbę nowo-zaciężnych z *Dyżonu*, (*Digon*) dokąd był w tym celu wysłany, i wielu dawnych wysłużonych oficerów polskich już było w drodze do Włoch. Te różne powody obowiązywały Jenerała Dąbrowskiego do obmyślenia jakiegoś planu (21) wedle którego, korpus polski przechodząc przez *Kroacyą*, *Transylwanią* (*Siedmiogród*) i Węgry, mógłby wkroczyć do Polski, i działać skutecznie. — Taki plan posłał on Bonapartemu, który jak się zdaje, uznał go być z planami swemi zgodnym; — gdyż 16 *Germina* Jenerał Dąbrowski odebrał rozkaz posunąć się do *Palmanowy*, a Jenerał *Berthier* szef sztabu głównego rozkazał jednocześnie aby wszyscy Polacy tam się

zgrupowali. Jenerał Dąbrowski udał się z swemi grenadierami do *Palmanowy*, a zostawił szefa *Dębrowskiego* w *Mantui* z poleceniem, aby tam oczekiwał zebrania się wszystkich oddziałów polskich, i aby zebrawszy je, postępował za nim. —

Ten marsz był dość krytycznym, gdyż wojska Weneckie krążyły tu i owdzie po bokach korpusu polskiego. — Miasta i wsie były w powstaniu, i mimo dobrego skutku, jaki wśród nich wydawała dobra konduita jego żołnierzy, Jenerał musiał się nieustannie mieć na wielkiej baczności. Przybył on wreszcie w dniu 28 *Germinal* do *Palmanowy*, i oczekiwał tam reszty oddziałów. Liczyliśmy już około pięciu tysięcy ludzi samych Polaków, ubranych i płatnych przez administracyą *lombardzką*, a uzbrojonych przez Francuzów. Jenerał zajął się ostatecznym wykończeniem swego planu, i udał się potem w podróż aby go osobiście przedstawić *Bonapartemu*, gdy nagle dowiedział się w drodze o przedwstępnych układach do pokoju, podpisanych w *Löben* dnia 30. *Germinal* roku 5g0. —

Ta wieść nie powstrzymała wcale *Dąbrowskiego*, który przyspieszał swą podróż do Bonapartego, i znalazł go wreszcie w Gracu w chwili, gdy armija francuzka opuszczała Austryą. — *Bonaparte* zapewniał *Dąbrowskiego* że był najzupełniej zadowolniony z Polaków, przyrzekał że wszystko będzie się starał zrobić dla nich, zalecając im wszakże przede-

wszystkiem cierpliwość i wytrwałość. — *Dąbrowski* wrócił z nim, i przybył do *Palmanowy* dnia 10go Floréal, gdzie zastał rozkaz udać się do *Trevizi*. Wszystkie oddziały polskie były w drodze po *Cor-doyjo*, miejsca odległego o dzień drogi od *Palma-nowy*. — Jego batalion napadany nieustannie przez powstańców wiejskich i wojska weneckie, był zmu-szonym forsować wszystkie przejścia, a nadewszystko przejście kanału białego (*Canal blanc*) i *Adygi*; gdyż *Kosiński* objaśniony o głównym celu swego marszu, usiłował przełamywać wszystkie przeszkody. Cofnięto się więc do *Treviz* z mniejszą już daleko otuchą jaką wszyscy byli ożywieni postępując na-przód. —

Rząd Wenecki odznaczał się już nieprzyjaznemi widokami na tyłach armii francuzkiej; Bonaparte aby się zabezpieczyć z téj strony, chciał umieścić garnizon francuzki w mieście *Wenecyi*, lecz senat oparł się temu, i począł czynić przygotowania do obrony. W skutek czego, wojska francuzkie blo-kowały *Wenecyą* na lądzie i morzu. Legija nasza przybyła w dniu 17 do *Trewizy* i posuwała swe od-działy do 28 aż na brzegi Adryatyku, i przez ten ruch przecinała miastu dostawę wody słodkiej, która przychodziła z *Tagliamento* i *Piawy*. Po poddaniu się *Wenecyi*, korpus nasz odebrał rozkaz udania się do *Bolonii*. (*Bologne*) Pułkownik *Liberadzki* zosta-wał ciągle w okolicy *Breścia* i *Werony* w celu uspo-

kojania nieustannych zamieszkań. W końcu gdy powstanie wybuchło w *Weronie* i gdy tam zniszczono garnizon francuzki, odebrał on rozkaz połączyć się z wojskiem francuzkiem przeznaczonem do przywrócenia posłuszeństwa w mieście. Ponieważ to miasto postanowiło uporczywie się bronić, trzeba było zdecydować się wreszcie wziąć je szturmem. *Liberadzki* na czele swego oddziału: — Floreal wdarł się na mury i z bagnétem w rękę wraz z wojskiem francuzkiem wkroczył do miasta. Był on atoll ciężko w téj wyprawie rannym, i wkrótce potem umarł. —

W czasie święta które miało miejsce w *Forum Bonapartego* w Medyolanie, w celu żałobnego uczczenia bohaterów poległych w ostatniej wojnie, rząd *Cyzalpintski* kazał położyć na grobie *Liberadzkiego*, następny napis:

„Liberackius“

„Polon: Cohort: Prefect:“

„In Proelio ad Veronam occubuit“

„suis antea Monitis“

„aut vincendum aut moriendum“

„Lege Patria.“

(sic)

Legia nasza odebrała rozkaz dnia 22 go zebrania się w Bolonij, z wyłączeniem Batalionu silnego 1000 ludzi, pod dowództwem *Dąbrowskiego*, który

był przeznaczony na wzmocnienie garnizonu Matuańskiego. — Korpus nasz przybył do Bolonij dnia 28, i tam to właśnie Jenerał odebrał list z *Lille* z daty 23 *Germinal*, w którym *Białowiejski* dawniej już w Polsce odznaczony pod jego dowództwem oficer donosi mu iż zebrał wraz z innemi oficerami polskiem i około tysiąc ludzi, z któremi spieszy połączyć się z legią. —

*Bonaparte* pisał do *Dąbrowskiego* z *Montebello* 28 *Floreala*, i administracya jenerałna z *medyolanu* pisała także do niego pod dniem 29, aby pracował nad ostatecznem uorganizowaniem swego korpusu. —

Dnia 25 *prairial*, jenerał udał się do *Medyolanu* znalazł on tam wielką liczbę oficerów nowo przybyłych z Polski, a między innymi jenerała *Wielhorskiego*, pułkownika *Chamand'a*, *Forestiera*, *Zabrockiego* i obywatela *Wybickiego*. — Ten ostatni chociaż nie wojskowy towarzyszył jednak następnie wszędzie Legionóm polskim, i przyczynił się wiele przez swą odwagę, światło, moralność i filozofiją, do owej reputacyi którą jego współrodacy zjednali sobie we *Francyi* i *Włoszech*. — Organizacya projektowana przyszła do skutku: Zformowano dwie legie piechoty z których każda składała się z trzech batalionów i trzech kompanii artyleryi; bataliony składały się z dziesięciu kompanii, a każda kompania liczyła 125 ludzi. —

Od czasu jak ogłoszono organizacyą, każdy udał się na swoje stanowisko. Służbę w garnizonie odbywano według regulaminu francuzkiego, a wszystko co się dotyczyło ubrania, mustry, i karności odbywało się według regulaminu polskiego; kara, atoli cielesna, była zakazaną.

*Białowiejski* przybywa wreszcie z *Lille* do *Medyolanu* ze swém zakładem. Trzeci batalion został zformowany. Oficerowie przybywali od czasu do czasu, i umieszczali w legii polskiej deztererów i jeńców wojennych polskich, którzy pod żadnym warunkiem nie chcieli więcej wrócić do Austrii, tak dalece; że w krótkim czasie legie Polskie miały zupełny komplet w podoficerach i żołnierzach.

Dnia 12 Messidor wybuchły w *Reggio* między patriotami i arystokratami niespokojności, któreby mogły mieć złe skutki,

*Dąbrowski* d. 15 odebrał rozkaz udania się tam natychmiast. Przybywszy do *Reggio* w 1000 ludzi pod dowództwem Szefa *Strzałkowskiego*, przywrócił najzupełniejszy porządek z zadowoleniem obywateli wszystkich partyi. Zdał on swój raport *Bonapartemu*, i prosił go jednocześnie w drugim liście, (24) czy niemógł by swoją protekcyą wyjednać, aby Polacy mieli swą reprezentacyę w kongresie pokoju który miał się wkrótce odbyć? Bonaparte odpowiedział mu, (24) że chwila obecna nie jest ku temu stosowną, i że raczej trzeba czekać czasu przyna-

zonego na ten przedmiot. Co do postępowania wojska polskiego, oddał mu największe pochwały.

Skoro najzupełniejsza spokojność przywróconą została w *Reggio*, powrócono do *Bolonii*, dokąd jednocześnie drugi batalion przybył z *Ferrary*. — Dwie kompanie pierwszego batalionu drugiej legii pod dowództwem kapitana *Królikiewicza*, zostały jeszcze w *Reggio*.

Gdy układy z cesarzem Austryackim niemogły przyjść do skutku, armia Francuzka posunęła się naprzód dla rozpoczęcia kroków nieprzyjacielskich. Pierwsza legija odebrała wskutek tego rozkaz od *Bonapartego* w dniu 30 Fructidor, a od jenerała *Berthier'a* pierwszy dodatek, aby się udać do *Mestri* niedaleko *Wenecyi* i tam połączyć się z armiją. Jenerał dał rozkaz połączenia się z sobą dwóm kompaniom pod rozkazami *Królikiewicza*, i udał się w pochód. Druga legia odebrała także rozkaz posuwania się ku *Wenecyi*, i korpus Polski cieszył się znowu w ową epokę nadzieją pewną, że będzie działał przeciw Węgrom na prawem skrzydle armii wedle planu przedstawionego *Bonapartemu* przez jenerała Dąbrowskiego, o którym wspomnieliśmy już wyżej.

Jenerał *Kniaziewicz* przybył do *Rovigo* z czterdziestoma oficerami z Polski. Opuścili oni ojczyznę w tej właśnie chwili, w której trzy współdzielące się Polską dwory zabroniły pod karą śmierci wszelkie-

go wychodztwa lub znoszenia się z legionami Pol-  
skimi. —

Jenerał Wielhorski był zamianowany jenerałem  
brygady a Kniaziewicz dowódcą pierwszej legii. —

### Rok szósty.

Dnia 5 Vendemiaire roku 6go pierwsza legia  
przybyła do *Mestre*, i udała się dnia 17 do *Mofety*  
nad *Liwenzą*. Jenerał *Wielhorski* posunął się już  
aż do *Tisanny* gdzie połączył się z artylerją naszą,  
gdy Bonaparte podpisał pokój w *Campo-formio* dnia  
26 Vendemiaire. Rząd *Genueński* układał się jedno-  
cześnie z jenerałem Dąbrowskim w kwestyi formacyi  
pół-brygady polskiej. Sam *Bonaparte* wynurzył był  
w téj mierze swoje życzenia, lecz jenerał niechciał  
przyzwolić na ów projekt pod innemi warunkami,  
jak temi, jakie zawarł z rządem *Cysalpeńskim*; nadto,  
uważał on ten przedmiot za bardzo trudny w czasie  
pokoju; i wreszcie odstąpił całkiem od téj sprawy,  
i niezawarł żadnych układów z obywatelem *Ruggie-  
r'm* któremu rząd *Genueński* dał to polecenie. —

Legia w dniu 29 odebrała rozkaz wrócić do *Fer-  
rary*, lecz jeden batalion miał natychmiast zająć *We-  
necyą* drugi przeto batalion był tam wysłany, który  
był zmuszony nieustannemi zamieszkami miejscowemi  
stać prawie zawsze pod bronią w tém mieście, tak  
długo dopóki się takowe zupełnie nieuspokoily.



Dnia 6go Brumaire Legion nasz przybył do *Ferrary*; artylerya i dwie kompanie dowodzone przez kapitana *Królkiewicza* udały się do *Mantuy*. Jenerał *Wielchorski* wziął dowództwo garnizonu polskiego w tem mieście. Wkrótce potem drugi batalion wrócił do *Wenezyi*. W tej to właśnie epoce korpus nasz miał najzupełniejszy komplet oficerów, i był silny 7,146 ludźmi.

Wielu oficerów batalionowych którzy nie znajdowali się w *Ferrarze* udało się do tego miasta dnia 13 Brumaire, aby wynurzyć jenerałowi wdzięczność swojem i swych kolegów imieniem, i jednocześnie zapewnić go, iż polegają najzupełniej na jego patriotyzmie i świetle w tém wszystkim co przedsięwzięcie dla dobra ojczyzny naszej i korzyści korpusu. Opatrzony adressami (25), które wszystkie oddziały legii w tem przedmiocie do niego wystósowały, wyjechał on w dniu 14 z *Ferrary* do *Medyolanu*, dokąd przybył w dniu 23 i gdzie okazał te adresa *Bonapartemu*, powtarzając znów swą prośbę przedłożoną już wpierw na piśmie dnia 22 Messidor roku 5go aby nie zapominał Polaków, i zajął się sprawą ich ojczyzny na kongresie w *Rastad*, dokąd *Bonaparte* udając się, opuścił *Medyolan* dnia 25 Brumaire, zostawiając jenerałowi *Berthier* dowództwo armii.

Powracając, jenerał *Dąbrowski* odebrał rozkaz *Cyżapińskiego* ministra wojny p. *Birago*, datowany z *Medyolanu* dnia 22 Brumaire, aby zajął fortece *St. Leo*

i leuność cesarską zwaną *Poggio*, wyparłszy wprzód z niej wojsko Papiezske. Dnia 25go odebrał rozkaz od jenerała *Berthier'a* aby zgromadził na tę wyprawę w *Rimini* korpus oddzielny w tym celu.

Pierwsza legia pod rozkazami jenerała *Kniaziewicza* opuściła wskutek tego *Ferrare* d. 24 aby się udać do *Rimini*. Trzeci batalion przybył d. 29 do *Césény*, gdzie się zatrzymał. Pierwszy wszedł do *Rimini* d. 30, drugi pod rozkazami *Forestier'a* nie opuścił wcale *Ferrary*, i nie przybył do *Savignano* aż dopiero 7 Frimaire. Trzeci batalion drugiej legii pod rozkazami *Zagórskiego*, odebrał taki sam rozkaz opuścić Medyolan i udać się do *Rimini*, w celu połączenia się z korpusem. Przybył on tam d. 17go i zakwaterował się w *Cerbia* i *Cesenatica* nad brzegami *Adryatyku*. Szef *Axamitowski* z kompanią artylerji polskiej odebrał także ten sam rozkaz, lecz tak się spóźnił w jego wykonaniu, iż niemógł się udać do *Rimini* aż dopiero 11go Pluviose. Pierwszy batalion drugiej legii z *Mantuy*, aby się udać do *Medyolanu*, dokąd jenerał *Wielhorski* przeniósł swą główną kwaterę. Drugi batalion téj legii został w *Coni*.

W czasie gdy ów korpus zbierał się w *Rimini* jenerał aby tym więcej zapewnić los legionów i odpowiedzieć zaufaniu jakie współrodacy jego w nim położyli, (Nota 25) zawarł nową konwencyą (27) z Dyrektoryatem Cyzalińskim; i takową ogłosił le-

gionem, lecz której wykonanie zawiesił wskutek późnziej odebranego listu (28) od ministra z daty 7go Brumaire. Wojska polskie zachować miały wskutek téj konwencyi kokardy i chorągwie kolorów narodowych polskich.

Jenerał opuścił Medyolan d. 28 Brumaire i przybył do *Rimini*, d. 2 (?) ułożywszy się wprzód z władzami cywilnemi *Bolonii* i *Faenzy* w przedmiocie dotyczącym się jego wyprawy. Dnia 12go pierwszy batalion udał się do *Veruchio*, a trzeci do *Rimini*. Cztery kompanie drugiego batalionu zajęły *Poggi-di Berni* bez najmniejszego oporu, a część wojska Cyzapińskiego przeniosła się do *Longiano*, *Catolica* i *Salodocio*.

Dnia 13go pierwszy batalion zajął pozycyą naprzeciw *St. Leo*, a trzeci w *Veruchio*. Jenerał zawezwawszy fortecę do poddania się, gdy dowódzca wojsk papieżkich dał odpowiedź odmowną, ponieważ nie można jój było brać szturmem ze względu że jest zbudowaną na skale pionowej, postanowił więc w braku innych środków blokować ją. Pierwszy batalion miał obowiązek obejść bardzo blisko fortyfikacye, aby zająć miejsce naprzeciw bram fortecy. Garnizon dawał do nas ognia, lecz niewiele wyrządził nam szkody, tylko adjutant jenerała *Tremo*, i kilku żołnierzy było lekko rannych. Batalion zajął pozycyą na drodze wiodącej od *Uraino* do *St. Leo*, a trzeci batalion przybył 14go na plac boju. Wy-

słał on silne oddziały na tyły ku *Urbino*, aby stawić czoło wojskom papieżkim, które z téj warowni chodziły w pomoc oblężonemu w *St. Leo*. Nieprzyjaciół liczył 1500 ludzi prócz 1000 wieśniaków którzy się do niego przyłączyli; lecz nasze oddziały, jakkolwiek mniejsze co do liczby, pobiły go w dniach 14 i 15, położywszy wielką liczbę na placu i zabrawszy mu dużo niewolnika, nadewszystko z kawalerii. Wieśniacy przecieź nieprzestawali niepokoić naszego wojska, w skutek czego drugi batalion odebrał rozkaz posunięcia się aż do *Veruchio* i *Pietra-cuta*. Batalion Wenecki, który przeszedł pod chorągiew Rzeczypospolitej Cyzalińskiej przeniósł się z *Longiano* do *Vardenko*, pod samą fortecę *St. Leo*. Bataliony miały częste utarczki z wieśniakami, w których odnosiły zawsze korzyści.

Forteca poddała się wreszcie dnia 17, garnizon wyszedł z niej z bronią i bagażami, i był odprowadzony aż do *Urbino* przez oddział batalionu Weneckiego. Wszystkie działa i magazyny zostały w ręku naszym. Szef Batalionu *Moroni* z czwartej legii Cyzalińskiej zamianowany został komendantem placu, a główna kwatera wraz z pierwszym batalionem zakwaterowała się w fortecy. Trzeci batalion posunął się naprzód ku *Macerata* i *Montefeltro*, co spowodowało wojska papieżkie cofnąć się do *Urbino*.

Dnia 20 kwatera główna i 1szy batalion przenieśli się do *Rimini*, drugi do *Pietra-cuta*, *Veruchio*

i *Poggio*, trzeci do *Ceseny*; a trzeci batalion z drugiej legii pozostał w *Cervia* i w *Cesenatico*. — Cały ten korpusik był pod dowództwem jenerała *Kniaziewicza*, a korpusiki Cyzalpińskie stanęły w *Faenza*, *Ravennie*, *Forli* i okolicy pod dowództwem jenerała *Lechchi*.

Zaburzenia trwały jednakże ciągle w państwach papieżkich. Korpus armii w skutek tego musiał się posunąć w tę stronę i stanął na granicach. Drugi batalion przybył dnia 28go do *Cattoliqua*, a trzeci z drugiej legii do *Rimini*.

Dnia 2 Nivose drugi batalion silny tysiącem ludzi piechoty i kawaleryi Cyzalpińskiej wsparty dwoma działami, wszedł do *Pesaro* pod dowództwem jenerała *Lechchi*. Wojska papieżkie wyparto zewsząd, gubernatora i parę set ludzi wzięto do niewoli; dwie armaty i wiele amunicyi wraz z magazynami wpadło w nasze ręce. Reszta wojska papieżkiego schroniła się do *Fano* i *Urbino*. *Lechchi* ścigał je aż do tych dwóch miast, których mieszkańcy ośmieleni przez doskonałą karność, którą *Lechchi* umiał utrzymać, i jego wzorową bezinteresowność, powstali przeciw rządowi i wojskom papieżkim; w skutek czego nasze wojska były tam dobrze przyjęte, a nawet požądane. — Nadeszły deputacye od wszystkich miast księstwa *Urbino*, jako też z *Foligno*, *Citta-di Castello* i *Peruzji* wystósowane do jenerała w *Rimini*, pro-

szące go o wsparcie i nadesłanie wojsk republikańskich do ich miast.

*Lechcki* wsparty posiłkami wojska Cyzalskiego posunął się naprzód przez *Fano* i *Fossombrone*; zajął *Urbino* i *Citto-di Castello*, gdzie się połączył z nim drugi batalion: poczem cały korpus armii ruszył naprzód. Dnia 13 Nivose główna kwatera przeniosła się do *Pesaro*, a 14 do *Fano*. — Dnia 18 pierwszy batalion przybył do *Fano* i *Fossombrone*, drugi zajął *Gubio* *Casteciaro*, trzeci *Pessaro*, a trzeci batalion drugiej legii stanął w *Cagli* i *Pergola*, pod dowództwem jenerała *Kniaziewicza*, który miał główną kwaterę w *Pergola*. Jenerał *Lechcki* dowodził prawem skrzydłem, jenerał *Thullie* środkiem, a jenerał *Julhien* rezerwą stojącą w *Pesaro* i *Catholica*.

Korpus był gotów posunąć się naprzód, i oczekiwał tylko stosownych rozkazów. W Rzymie zaburzenia powiększały się z dnia na dzień. Lud zamordował tam ambassadora francuskiego jenerała *Duphot*. *Bonaparte* opuścił to miasto, a wojsko papieżkie zgromadziło się w *Foligno* i w *Peruzyi*. W takim stanie stały rzeczy, gdy jenerał *Berthier* przybył dnia 7 Pluviose do *Fano* w przejeździe do *Ankony*, i dał rozkaz jenerałowi *Dąbrowskiemu*, aby pozostał w swjej pozycji, a potem aby się cofnął na terytoryum Cyzalskiego w miarę, jak będzie zastępowanym przez wojska francuzkie, które idą naprzód w tym celu, i aby zostawił trzeci batalion drugiej

legii w *Pesaro* i w *Fano*. Dnia 22 generał Berthier wszedł do Rzymu na czele armii którą ku temu celowi zgromadził w księstwie *Urbino* i okolicach *Ankony*.

W następstwie odebranego rozkazu, kwatera główna generała *Dąbrowskiego* przeniosła się dnia 17 do *Rimini* z pierwszym batalionem i artylerją polską; drugi batalion udał się do *St. Arcangelo*, trzeci do *Làvignano*.

W owęj epoce korpus dowodzony przez generała *Dąbrowskiego* przyjął nazwę dywizyi z po za *Pó*, (*division de la du Pó*.)

Podczas pobytu generała w *Rimini*, jeden Polak znakomity przez swe talenta, swój patriotyzm, i ważne urzęda które piastował w Polsce, nadesłał mu notę (29) w kwestyi rozpoczęcia układów z Cesarzem o przywrócenie Polski. Ponieważ ta nota przedstawia idee, które zgadzają się z celem jaki wytknęły sobie legie polskie, generał *Dąbrowski* postarał się przesłać ją generałowi *Bernadott'emu* ówczasowemu Ambassadorowi Rzeczypospolitej francuzkiej w Wiedniu przez kapitana *Biernackiego* znakomitego i bardzo zdolnego oficera, z poleceniem dania ustnych wyjaśnień w niektórych rzeczach dotyczących się tego przedmiotu.

Dnia 13 *Ventôse*, drugi batalion zastąpił batalion stojący w *Pesaro* i *Fano*, który znów dnia 14

wszedł do *St. Arcangelo*. Trzeci batalion udał się dnia 23 do *Cesén'y*.

Dnia 18 wojsko polskie pod dowództwem generała *Kniaziewicza* zgromadziło się w *Rimini*, a wojsko Cyzalskie pod dowództwem generała *Lechchi* w *Faenz'te*, tak dla rewii jako też dla przyjęcia generała *Berthier'a*, który sądzono że będzie przejeżdżał tą drogą w powrocie swym z *Rzymu*; lecz ten generał obrał drogę na *Florencyą* i *Bolonią*. Generał *Dąbrowski* udał się dnia 24 do *Medyolanu*, gdzie w czasie swego pobytu generał *Brune* odebrawszy dowództwo nad armią Włoską, dał mu rozkaz dnia 23 *Germinal*, aby się udał do *Rzymu* z pierwszą legią, z artylerją polską i ośmiu działami które miał z sobą; i aby wysłał jednocześnie trzeci batalion drugiej legii do *Mantuy*, pod dowództwem generała *Wielhorskiego*.

*Dąbrowski* zgromadził w skutek tego w dniu 29 w *Rimini* korpus przeznaczony na zajęcie *Rzymu*, i wszedł do tego miasta 13 *Floreäl* (3 Maja) obrawszy drogę na *Ankonę* *Spoletto*. Legia formowała dywizyą korpusu armii rzymskiej, stanęła w tym mieście garnizonem. Generał *Kniaziewicz* zajął *Kapitol* z pierwszym batalionem i artylerją.

Pareset ludzi z drugiego batalionu zostało jeszcze w *Fano* i w *Sinigaglia* pod dowództwem kapitana *Kosakiewicz'a*. Generał odebrał był rozkaz upoważniający go do zabrania przy swem przejściu przez *Loretto* chorągwi zdobytej na Turkach pod *Wiedniem*



przez króla *Sobieskiego*, i przeniesienia jój do *Rzymu*. Ten rozkaz był wykonany. *Kosakiewicz* zgromadziwszy wszystkie małe oddziały i *maroderów* pozostałych w tyle, przybył do *Rzymu* z ową chorągwią dnia 19 *Prairial*; i odtąd chorągiew ta zostawała w głównej kwaterze legii. Szabla którą ten król ofiarował także N. Pannie w *Lorecie* znajdowała się w ręku jednego z konsulów rzymskich *Angelucci*. Izba (?) *Papieżka* sprzedała brylanty jakimi ta szabla była ozdobiona; a jój *klinge* dostał jenerał *Dąbrowski* w darze.

Dnia 8 *Prairial*, Szef batalionu *Białowiejski* wyszedł z *Rzymu* z czterystoma ludźmi, i zajął garnizon w *Civita vecchia*. Jenerał *Rymkiewicz* przybył z *Konstantynopola* z niektórymi oficerami. Był on już mianowany Szefem drugiej legii. Po niejakiem czasie udał się stąd do *Mantuy*, aby się połączyć z swym korpusem.

Tymczasem jenerał *Wielhorski* robił starania u rządu *Cyzalpińskiego* jako też u ciała prawodawczego, aby wyjednać sankcyą konwencyi z dnia 27 *Brumaire* roku VIgō. Skutkiem tych usiłowań było, iż wielka rada obowiązała Dyrektoryat czwartym artykułem swego postanowienia, zawrzeć szczegółową konwencyą z legionami, która być miała sankcyonowaną przez Ciało prawodawcze.

W tem przeto celu dnia 6 *Prairial* jenerał *Dąbrowski* wysłał pułkownika *Chamand'a* do *Medyolanu*;

i opatrzywszy tego oficera, posiadającego wszystkie zdolności nieodzowne do wykonania podobnej misji, w listy (30) stósowne do Dyrektoryatu, polecił •mu działać wspólnie z jenerałem *Wielhorskim*. Otrzymali oni przecież odpowiedź (31): że dyskusya nad ową konwencją zawrzeć się mającą między rządem Cyzalspińskim a legionami, ma być zawieszoną aż do ich powrotu na terytoryum Cyzalspińskie. Wszystkie atoli starania dążące do powrotu legionów na to terytoryum były bezskuteczne, gdyż wojska francuzkie zajmujące dotąd Rzeczpospolitą Rzymską, odebrały rozkaz zaambarkowania się w *Civita Vecchia* w celu udania się do *Egiptu*, a powstanie ogólne tlało pod popiołami w *Rzymie* i jego okolicach.

Z tych to powodów szef *Zaydlie* był wysłany dnia 7 do *Agnani* (7) z trzystoma ludźmi, a major *Chłopicki* dnia następnego 8 Thermidor odebrał rozkaz udać się za nim z 400 ludźmi. Jenerał *Macdonald* objął dowództwo korpusu armii *rzymskiej* a jenerał *Saint-Cyr* był odwołany do *Paryża*. —

Wojsko nasze było źle ubrane i niepłatne. Więcej jak czterdziestu oficerów nadliczbowych znajdowało się przy korpusie. Większa ich liczba robiła przez patriotyzm służbę pod-oficerów, reszta zastępowała oficerów chorych lub nieobecnych. Rząd niechciał im przyznać nawet żywności w *racyach*: niektórzy z nich więcej zamożni, utrzymywali się kosztem własnym, a oficerowie w czynnej służbie

odstępowali innym jedne dziesiątą część swego miesięcznego żołdu, i dzielili się z nimi swými *racyami* i kwaterami. Żołnierze z przyczyny drogości życia, byli jak najgorzej żywieni.

W celu zapobieżenia tym klęskom, Jenerał *Dąbrowski* złożywszy dowództwo Legij w ręce Jenerała *Kniaziewiczza*, udał się osobiście do *Medyolanu*, aby się domagać od tamecznego rządu tego wszystkiego co był winien naszemu wojsku, i tego co się dotyczyło jego dobrobytu; przybył on tam dnia 14 Thermidor. W Rzymie dowiedział się już, że Jenerał *Kościuszko* powrócił z Ameryki; miał więc nadzieję, że za jego pomocą zdoła otrzymać dla Legionów jakieś korzyści od rządu francuzkiego. Nie mogąc atoli w tym celu udać się osobiście do *Paryża*, posłał do *Kościuszki* swego adjutanta Majora *Tremo*, który tam przybył dnia 22go.

Druga Legija i artylerya pod rozkazami Jenerała *Wielhorskiego* stojąca w Cyzalpińskim rozlokowaną była w ten sposób: miała pierwszy batalion stojący w przedniej straży nad *Adigą*; drugi batalion stał w *Kremonie*, (Cremone) trzeci w *Ferrarze*, a artylerya w *Mantuy* i *Pizzighetlone*.

Zakład Legionów stojący w *Medyolanie* pod dowództwem Kazimierza *Konopki* nieprzestawał dostarczać rekrutów. W tym czasie wybuchły powstania w państwie Rzymskiem, w skutek których *Białowiejski* opuścił *Civita vecchia* i wrócił do *Rzymu*. Jenerał

*Magdonald* był zmuszony wzmocnić garnizon tego miasta, ściągając do niego więcej wojska. Zformował przeto oddzielny korpus złożony z Polaków i Francuzów, którego przeznaczeniem było działać przeciw powstańcom, i którego dowództwo powierzył Jenerałowi adjutantowi *Mathieu*. Miał on obowiązek wyprzeć wszędzie w sposób gwałtowny buntowników, a wszystkie miasta powstałe wzięść szturmem.

Szef batalionu *Białowiejski* na czele czterystu ludzi, Major *Nadolski* z trzystu ludźmi, i porucznicy *Hauke* i *Gegenmus* z dwoma działami, udali się dla wzmocnienia oddziałów o których mówiliśmy wyżej. Miasta *Agnani*, *Alatri*, *Veroli*, *Ferentino*, *Frosinone*, *Piperno*, i *Terracina*, były wzięte. Powstańcy w *Terracinie* najwięcej okazali oporu, jednak 4go *Thermidor* to miasto wzięte było szturmem. Straciliśmy w zabitych trzydziestu grenadierów, Majora *Podolskiego* i kapitana *Kwiatkowskiego*; a mieliśmy ciężko rannych poruczników *Haukiego* i *Wisłoucha*, z pierwszego batalionu, i dziesięciu żołnierzy. Porucznik *Wisłouch* umarł wkrótce z ran odniesionych. Szef batalionu *Białowiejski* i porucznik *Gegenmus* odznaczyli się znakomicie w tej rozprawie. Szczególniej jednak odznaczył się Major *Nadolski* przy wzięciu *Frosinone*, a kapitanowie *Downarowicz*, *Laskowski* i *Billing* ciężkie odnieśli rany. W tych wszystkich bitwach mieliśmy około sześćdziesiąt ludzi zabitych a pięćdziesiąt rannych.

Oddziały drugiego i trzeciego batalionu powróciły w dniu 9 Fructidor do *Rzymu*, a pierwszy batalion pozostał w *Terracinie* i okolicach. —

Z drugiej legii, trzeci batalion przybył w dniu 17 do *Mantuy* a pierwszy do *Ferrary*: — drugi batalion został w *Kremonie* (*Cremone*). —

Jenerał tymczasem zajmował się w *Medyolanie* polepszeniem losu swoich żołnierzy. Przedstawił on w dniu 22go Fructidor jenerałowi naczelnemu wódzowi *Brune* imienną listę wszystkich oficerów, żądając, aby sześćdziesięciu pięciu oficerom nadliczbowym żołd podporucznikowski aż do czasu umieszczenia ich w czynnej służbie przyznanym został. — Naczelnny wódz podpisał tę listę i wydał rozkaz aby uczyniono zadość żądaniu jenerała *Dąbrowskiego*. Doznał on atoli daleko więcej trudności w wypłacie zaległości należącey się korpusowi, w uzyskaniu ubrania i patentów oficerskich; z przyczyny zmian które miały miejsce tak w rządzie *Cyzalpińskim*, jako też między naczelnymi wodzami i ambasadorami francuzkami.

Major *Tremo* wrócił z *Paryża* dnia 20go nieprzyносяc nam nic pocieszającego.

### Rok siódmy.

Dnia 10 Brumaire jenerał *Joubert* odbiera dowództwo armii, a jenerał *Brun* udaje się do *Paryża*. —

Rząd Cyzalıpiński wydał rozkaz zapłacenia legionom całej zaległości należącćj się wedle porachunku; jenerał posłał na ten cel pieniądze do *Rzymu* przez majora *Tremo*, który przybył tam dnia 23 Brumaire. Legija została ubraną na nowo, i kapitan *Dembowski* udał się z bagażami pierwszćj legij dnia 9 Frimaire do *Rzymu* traktem przez Bolonią i Ankę. —

Artylerya stojąca w *Rzymie* miała rozkaz udania się do *Mantuy*, i przybyła tam dnia 15 Brumaire. Była ona późnićj powiększoną o jednę kompanię.

*Strzałkowski* odebrał rozkaz pozostać w *Medyolanie*, aby odebrać patenta przyrzeczone dla oficerów przez dyrektoryat i wrócić z niemi do korpusu.

Gdy wojna z królem neapolitańskim rozpoczęła się, jenerał *Dąbrowski* opuścił *Medyolan* dnia 14 Frimaire aby spiesznie połączyć się z armią w *Rzymie*. Znalazł on kwaterę główną w *Terni*; jenerał *Championet* w dniu 28 Brumaire objął w *Rzymie* dowództwo korpusów armii, a jenerał *Magdonald* dowodził pod nim prawem skrzydłem, w którem legija nasza brała udział. —

Dnia 16 Vendémiaire, drugi batalion pod dowództwem *Forestier'a* zastąpił pierwszy batalion w *Terracinie* utrzymując swoje przednie strażę na granicach neapolitańskich. Pierwszy i trzeci batalion, pozostały w *Rzymie*. Dnia 2 Frimaire wojska neapolitańskie zaatakowały na wszystkich punktach woj-

sko francuzkie, i podzieliwszy się na kilka kolumn, wkroczyły rozmaitemi drogami do Państwa Rzymskiego. Król na czele jednej z owych kolumn udał się ku *Terracinie*. Drugi batalion wraz z oddziałami francuzkimi stojącymi w okolicy tego miasta, cofnął się do *Rzymu*, przechodząc błota *Pontińskie*. —

Pierwszy i trzeci batalion stanęły dnia 4 obozem pod *Terranova* w okolicy *Albano* aby zasłaniać odwrót innych wojsk, a dnia 5 te wojska parte przez nieprzyjaciela, przybyły do obozu pod *Terranova*; i ponieważ wszystko w *Rzymie* było zrewoltowane, legija przeto nasza zajęła to miasto dnia 6, biwakując na placu *Navonne* i wysyłając chorych i bagaże do *Civita Castellana*.

W nocy z dnia szóstego na siódmy, naczelny wódz wyszedł z *Rzymu* z prawem skrzydłem, aby zkoncentrować armią rozrzuconą w rozmaitych punktach między *Ankoną*, *Rzymem* i *Civita-vecchią*; a następnie, trzema kolumnami udał się do *Monterose*. Legija nasza dowodzona przez generała *Kniaziewicza* formowała kolumnę prawą. Dnia 8go całe prawe skrzydło dowodzone przez generała *Magdonald'a*, zajęło pozycyą naprzeciw *Monterose*; legija nasza była na lewem skrzydle. Dnia 9 zajęła ona pozycyą w *Civita Castellana* z większą częścią wojsk francuzkich. Dnia 11 generał *Kniaziewicz* odebrał rozkaz przeprowadzenia się przez *Tybr* i zaatakowania nieprzyjaciela w *Magliana*, gdzie okopał on się silnie.

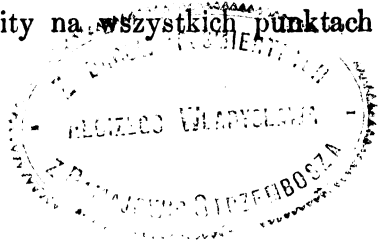
Nieprzyjaciel postrzegłszy ruch legii, począł udawać jakoby miał zamiar uderzyć na jój lewy flank lecz *Kniaziiewicz* odłączył drugi batalion i dwa szwadrony kawaleryi pod dowództwem pułkownika *Chamand'a*, które utrzymywały nieprzyjaciela w respekcie. *Kniaziiewicz* wziął szturmem okopy, i z bagnietem w rękę wyparł nieprzyjaciela z *Magliano*, zabierając mu namioty i bagaże. Wojska francuzkie wreszcie nadeszły i zajęły tę pozycyą, Legija nasza zajęła pozycyę nad Tybrem w *Borghetto* i *Ponte-felice*.

Wszystkie miasta i wsie w państwie Rzymskiem zrewoltowane połączyły się przeciw Republikanom z wojskiem neapolitańskiem. W skutek tego Jenerał *Kniaziiewicz* był zmuszony wziąć szturmem miasta *Fabrica* i *Fallari*, gdzie mieliśmy rannymi kapitana *Brzechfę*, i trzydziestu ludzi; a zabito nam porucznika *Gosławskiego* i dwudziestu ludzi. Gdy tak wojska francuzkie robiąc to samo z swój strony biły się z wojskami neapolitańskimi w okolicach *Monterose*, Legija nasza stała na pozycyi pod *Fallari*, formując prawe skrzydło korpusu dowodzonego przez Jenerała *Magdonald'a*. Dnia 14 Frimaire nadedniem armija neapolitańska silna (jak mówiono) czterdziestoma tysiącami ludzi, dowodzona przez Jenerała *Mack* zaatakowała nas. *Magdonald* miał tylko około ośmiu tysięcy ludzi, jego wojsko nie stało w szyku bojowym lecz zajmowało wysokość równiny między *Boccano*, *Nepi*, i *Civita-Castellana*. Z téj przyczyny oba-



dwa skrzydła, a nadewszystko prawe, były zgięte, środek więc wystawiony był naprzód. *Mack* zaatakował swoim środkiem środek skrzydła francuzkiego pod *Rignano*, który cofał się zwolna ku *Civita Castellana*, i bitwa w ówczas stała się ogólną. Francuzów zaatakowano pod *Nepi*, lecz wprowadzili oni w nieład Neapolitańczyków i poczęli ich ścigać. Lewe skrzydło zaatakowało Neapolitańczyków i cofnęło ich w tył. W tem nadszedł *Kniaziewicz* z Legiją Polską i Rzymską i uderzył na środek armij nieprzyjacielskiej w przekonaniu, że to jest lewe skrzydło nieprzyjaciela, gdy tym czasem to skrzydło, które albo było ukryte lub się też spóźniło, wychodzi naraz z boru *Faiari* i grozi uderzeniem na flank *Kniaziewicza* i jego tyły. Wówczas odłącza on pierwszy i trzeci batalion pod dowództwem *Białowiejskiego*, i uderza resztą swojej brygady na nieprzyjaciela w tej samej chwili, gdy ten rozwija swoje kolumny, i wprowadza go w najzupełniejszy nieład. Wszystkie usiłowania jakie czynił hrabia *de Saxe* który dowodził tem skrzydłem aby powstrzymać uciekających, były bezskuteczne; i gdyby *Białowiejski* mógł był wykonać ten swój ruch więcej spiesznie na prawo, ani jeden z nieprzyjaciół niemógłby się był ocalić. Sam nawet hrabia *de Saxe* był już w ręku grenadierów polskich, i osobista tylko odwaga ocaliła go, był jednak ciężko rannym.

Nieprzyjaciel pobity na wszystkich punktach zo-



stawił na polu bitwy wielką ilość armat, chorągwi, i bagażów: *Magdonald* ścigał go aż w późną noc.

Ta batalia najzupełniej przez Francuzów wygrana, zowie się bataliją pod *Nepi* czyli pod *Civita Castellana*.

Wśród owych wypadków, jedna kolumna wojsk neapolitańskich wysunęła się naprzód przez *Kalwi* (Calvi) i *Otricoli*, przecinając tym sposobem prawe skrzydło korpusu armij. *Magdonald* na czele oddziałów wojska francuzkiego i trzeciego Batalionu Legij naszej zaatakował ją w dniu 15 Frimair w *Otricoli*, wyparł ją ztamtąd i ścigał dalej. *Kniaziewicz* odebrał rozkaz otoczyć *Kalwi* (Calvi) od strony *Magliano* z dwoma innemi batalionami w tym samym czasie, gdy korpus wojska francuzkiego pod rozkazami Jenerała *Mathieu*, w którego skład wchodził trzeci batalion Legij Polskiej, odebrał polecenie opasać z innej strony to miejsce w którym znajdowało się cztery tysiące ludzi. Jenerał *Metz*, który dowodził tym oddziałem widząc się najzupełniej otoczonym (blokowanym) i nie odbierając od Jenerała *Mack* żadnej pomocy, kazał dać znak poddania i poddał się Jenerałowi *Magdonald'owi* z całym swoim korpusikiem dnia 20 Frimaire. W téj epoce Jenerał *Dąbrowski* przybył do obozu; nieobjął on atoli dowództwa Legij zostawiając ją Jenerałowi *Kniaziewiczowi* który się tak znakomicie odznaczył, lecz był przy sztabie głównym Jenerała *Magdonald'a*.

Wódz naczelny zamianował *Kniaziewicz* Jenerałem Brygady. Jenerał *Mack* bez zatrzymania schronił się do Rzymu, i był ścigany przez całą armiją. Dnia 23 Legija nasza przeniosła się do *Colle-vecchio*, i dnia 24 stanęła obozem pod *Corège*. Tego samego dnia Francuzi weszli do *Rzymu*, lecz niezastali tam już nieprzyjaciela. Dnia 25 kwatera główna armij przeniosła się tam także, a Legija Polska stanęła obozem tuż pod miastem przy bramie Świętego Wawrzyńca (St. Lorenzo) frontem ku stronie Tivoli i Frascati.

Zakład wojskowy z *Civita-Castellana* był wysłany do *Foligno*, a inny założono w *Rzymie*, dla chorych, rannych, rekonwalescentów i rekrutów. Wielu Polaków zbiegłych w latach piątym i szóstym z armij austriackiej, przyjąwszy służbę w armij neapolitańskiej; porzuciło dziś jej broń i połączyło się z rodakami formującemi Legiją Polską.

Kapitan *Dembowski* (starszy) został był w Ankonie z zapasem rzeczy ubiorczych Legij; złe drogi i bezwzględny brak środków transportowania, zmusiły go zatrzymać się tam. Chłopstwo widząc oddalającą się armiją, wkroczyło do Państwa Neapolitańskiego i rozpoczęło powstanie. Zakład w *Foligno* dostarczył więc oddziałów do *Kanowo* (Canovo) i *Serravalle*, około dwóchset Polaków zgromadzonych w *Rzymie* wysłano z kapitanem *Tomaszewskim* celem wsparcia korpusu oblegającego *Civita-vecchia*. Te

wszystkie oddziały i Zakład, były pod rozkazami Pułkownika *Szamand'a* (Chamand).

Dnia 25 na wieczór, albo raczej w nocy, miała miejsce lekka bitwa przy bramie Śgo Jana Loterańskiego. Wojsko Neapolitańskie nadeszło w celu zajęcia *Rzymu* niewiedząc wcale, że to miasto było już w ręku naszym. Placówki i przednie straże francuzkie rozbiły je najzupełniej, i wzięły Jenerała *Pignatelli* i tysiąc ludzi do niewoli. W téj bitwie Jenerał *Dąbrowski* znajdował się osobiście, lecz Legija polska niebrała w niéj żadnego udziału.

Prawe skrzydło armij wyszło z *Rzymu* dnia 28 Fructidore, i przeprawiło się bez żadnej przeszkody przez błota Pontińskie. Legija polska przybyła dnia 8 Nivose do *Fondi* pierwszego miasta na granicach Królestwa Neapolitańskiego, formując z jednym pułkiem kawaleryi i dwoma armatami, przednią straż armij pod rozkazami Jenerała *Rey'a*, odtąd Jenerał *Dąbrowski* pozostał już przy Legij. Nieprzyjaciel okopawszy się silnie pomiędzy *Itri* i *Fondi*, uczynił prawie niedostępnemi góry; wielka bateria nazwana baterią Śgo Andrzeja obsadzona ośmiu działami dwónastofuntowemi broniła jedynéj drogi prowadzącéj do Neapolu. Dąbrowski wydał rozporządzenia dnia 9, do zaatakowania i wzięcia tyłu temu stanowisku. Wskutek których kapitan *Sznajder* z czterema kompanijami trzeciego batalionu miał zająć stanowisko pod *Sperlonga* na prawo nad morzem,

i w razie potrzeby pokazać się dnia 10go na tyłach bateryi. Kapitan *Hiniski* z dwiema kompanijami pierwszego batalionu, miał udać się w góry na lewo, aby wpaść potém na prawy flank nieprzyjacielski. A kapitan *Laskowski* miał wcisnąć się naprzód między *Itri* i *Sperlunga*. Ten ruch był rozporządzony w ten sposób, iż wszystko miało się znajdować w swych stanowiskach w jednej minucie, aby następnie zaatakować nieprzyjaciela z przodu i ze wszystkich stron. Lecz nieprzyjaciel stojąc na górach które otaczały równinę przez nas zajmowaną, widział wszystko co się działo u nas, spostrzegłszy przeto nasz ruch, uciekł nagle dawszy do nas parę armatnich strzałów, czyniąc nas tym sposobem panami swęj pozycyi, swęj bateryi, i swych dział. Jenerał *Rey* przybywszy w owęj chwili, daje rozkaz ścigać nieprzyjaciela, i dnia 10go zrana znajdujemy się bez wystrzału przed bramami *Gaëty*. Kapitan *Sznajder* posunął się ku *Gaëcie* górami, trzymając się brzegów morskich.

*Kniaziewicz* zbliżył się aż do *Mola-di-Gaëta* z drugim i trzecim batalionem Legij w tym samym czasie gdy Jenerał *Dąbrowski* z pierwszym batalionem i artyleryą francuzką otoczył *Gaëtę*. Jenerał *Rey* wezwał kommandanta załogi do poddania się a gdy ten dał odpowiedź odmówną, kazał dać ognia z wszystkich granatników i armat jako jedynęj artyleryi którą mieliśmy z sobą. Garnizon słabo odpowiadał na na-

sze strzały, i ku wieczorowi kommandant załogi kapitulował. Garnizon silny dwoma tysiącami ludzi wzięty był do niewoli, i znaleźliśmy w miejscu więcej jak sto armat, wiele amunicyi, i żywności. Tego samego wieczora o godzinie dziesiątej, pierwszy batalion zajął w posiadłość *Gaëtę* a jedenastego, garnizon zabrany został odesłany do Rzymu.

Kniaźiewicz w tym samym dniu posunął się aż do *Garigliano*, i zajął *Traietta*. Dnia 12 Nivose rzucono most łyżwowy na téj rzece, po którym Jenerał *Rey* przeszedł z korpusem będącym pod jego rozkazami, zostawiając tylko pięć kompanij z pierwszego batalionu garnizonem w *Gaëcie* i dnia 14 połączył się z Jenerałem *Magdonaldem* pod *Sparranisq.*

Wpadło w nasze ręce w *Kalvi* (*Calvi*) i w *Gaëcie* wiele koni pociągowych od kawalerji jako téż stadnina koni królewskich w okolicach *Mandragone*; Jenerał *Dąbrowski* zdołał od Naczelnego Wodza wyjednać rozkaz zformowania jednego pułku Kawalerji polskiej. W krótkim czasie, ten pułk silny już trzystoma ludźmi składającymi się z oficerów i żołnierzy, którzy wprzód już w Polsce służyli w kawalerji, był w stanie robić służbę.

Legija nasza przeniosła się pod *Kapue* (*Capoue*) aby blokować miasto od téj strony, i stanęła nie daleko od *Wolturno* (*Volturno*). Małe starcia niemające żadnego znaczenia miały miejsce od czasu

do czasu aż do dnia 22 *Nivose* jako dnia w którym się kończyło zawieszenie broni.

W tym atoli właśnie czasie, wypadki daleko przerażliwsze, wymagające wielkiej baczności, pojawiły się na tyłach naszej armij. Wielu mieszkańców miast a mianowicie wieśniacy zwani *Skarpety* (*Scarpetti*) ród dziki utrzymujący się z przemytnictwa, polowania i rozboju, połączywszy się z żołnierzami neapolitańskimi rozbitemi i dowodzonemi przez oficerów własnego narodu, poczęli napadać na nasze oddziały wyrzynać garnizony, niszczyć mosty i komunikacye na rzeczce *Garigliano*, i przecinać nam dowóz żywności.

Małe oddziały wysłane na położenie końca temu zniszczeniu, straciły wielu ludzi bez możności dopięcia owego celu; uczyniły one owszem powstańców więcej upartemi, i ozuchwały ich jeszcze bardziej. I gdyby armija nieprzyjacielska pod *Kapua* utrzymała się była silnie, gdyby otrzymała była wsparcie w powstańcach na równinach *Kapuy*, zły by nas spotkał koniec: lecz *Mack* kapitulując, ułatwił nam możność wysłania silnych oddziałów dla poskromienia powstań, i przywrócenia porządku między niemi, już to za pomocą siły, już środkami przyjacielskiemi. *Sezza*, *Itri*, *Kastiglione*, (*Castiglione*), *Mola-di-Gaëta*, *Kaskano*, (*Cascano*) i *Kastel-fort*, (*Castel-fort*) wzięte były siłą; *Trajetto* i wiele innych miast zdały się na łaskę. Straciliśmy w tych rozmaitych bitwach wielu ludzi, a przedewszystkimi żałowaliśmy bardzo straty

Brygadami francuzkiemi, była w nieustannym ruchu bijąc się ze wszechstron. Z drugiej strony byliśmy zmuszeni utrzymywać silne garnizony w *Kapuy* i w *Gaëcie*. Wojsku wprawdzie nie brakowało żywności ani pieniędzy, lecz nie miało odzieży, a kapitan *Dembowski* nie mógł nam nadesłać mundurów z *Ankony* z przyczyny braku środków transportu i okolicznych powstań.

W takim stanie były rzeczy, gdy Jenerał *Wielhorski* doniósł nam, że wojna z Cesarzem (austryackim) jest więcej jak pewną; i że Jenerał *Scherer* objął dowództwo armij włoskiej.

Dąbrowski dążąc nieustannie do swego głównego celu, chwycił spieszenie najmniejszą okoliczność, która by mu ułatwiła możność działania ze swym korpusem na któremkolwiek skrzydle armij austriackiej; i z tych to powodów zdawało mu się być na czasie, proponować Naczelnemu Wodzowi swoje pomysły nad rodzącą się wojną w taki sposób: iż gdyby armija austriacka była odpartą przez prawe skrzydło, korpus polski mógł być natychmiast wkroczyć do Polski przez Węgry.

W tym celu wysłał on do Jenerała *Scherera* swego adjutanta Majora *Zawadzkiego*, aby wyjednał u niego rozkaz dla Legij i jój pułku kawaleryi, połączenia się z armiją Włoską. Obywatel *Wybicki* towarzyszył Majorowi *Zawadzkiemu* w tej podróży, w nadziei stania się mu użytecznym swemi radami i swym rza-



dkim talentem. — Wyjechali oni z Sezza dnia 9go, a Jenerał *Dąbrowski* przekonany o pomyslnym skutku ich misyi, spieszył się postawić w stanie do marszu gotowym pułk kawalerji polskiej, silny czterystoma ludźmi, uzbrojonymi w lance, pistolety i pałasze, którym dowodził jenerał *Karwowski*.

Zformował on nadto batalion grenadierów złożony z trzech kompanij grenadierów legii silnej każda po sto pięćdziesiąt ludzi i powierzył jego dowództwo majorowi *Małachowskiemu*.

Drugi taki batalion, zformowawszy z trzech kompanij strzelców pieszych, oddał w dowództwo majorowi *Jasińskiemu*; i jednocześnie starał się ściągnąć do swego korpusu ile było można oddalonych Polskich oddziałów.

*Tomaszewski* po wzięciu *Civita-Vecchia* w przechodzie przez *Rzym* odebrał rozkaz udać się z swym oddziałem wynoszącym czterysta ludzi do *Isola* i *Sowa* w Apeniny nad *Garigliano*, gdzie Skarpetyści wyparci z tych stron przez nasze wojsko, cofnęli się i przecinali nam komunikacye z Akwino (*Acquino*) — kapitana *Hinńskiego* wysłano do *Montekorwo* (*Monte-corvo*), aby go wspierał.

Pułkownik *Chamand*, dowódzca zakładów w *Ankonie* i *Foligno*, odebrał rozkaz być gotowym do marszu. *Dembowski*, ukończywszy robotę mundurów, udał się z całym pociągiem do *Foligno*, aby tam oczekiwać nowych rozkazów.

*Zawadzki*, powróciwszy dnia 2 Floreal, przywiózł jenerałowi rozkaz datowany z dnia 7 Germinal, aby połączył korpusiki pod jego rozkazami zostające z armią włoską. — Doniósł on mu jednocześnie o nieszczęśliwym wypadku batalii pod *Weroną*. Obywatel *Wybicki* cofnął się do *Paryża*, aby tam oddać się pracom naukowym.

Dnia 5go Floreal *Dąbrowski* odebrał rozkaz od jenerała *Magdonalda* połączyć się z armiją włoską, jak tylko korpus polski będzie zastąpionym przez wojska francuzkie i obrać drogę przez *Siennę* i *Florencyę*. Kapitan *Amiro*, który odznaczył się już jako oficer inżynierii w rewolucyi polskiej, pełnił w owój epoce w korpusie Legii funkcją szefa sztabu głównego.

W skutek tego rozkazu cały korpus Legii zgromadził się w Terracynie. *Hiński* i *Tomaszewski* odebrali rozkaz połączenia się jak najspieszniej z Legią polską w *Rzymie*; — a *Chamandowi* polecono wraz z zakładem udać się do *Civita-Castellana*, gdzie droga z *Sienny* oddziela się od drogi do *Eoligno*.

Nasze wnijsie do *Rzymu* odbyło się dnia 3go Maja (14 Floréal), jako w rocznicę dnia pamiętnego dla Polaków ustanowieniem konstytucyi w roku 1791. *Hiński* i *Tomaszewski* przybyli tam także.

Więści o porażce *Szerera* rozeszły się już wszędzie. — Wiedziano nawet, że armija neapolitańska

poczęła się już cofać; co spowodowało nowe niepokoje w okolicach *Foligno*, *Spoletu* i *Perusyi*. — Jenerał *Beller* (*Belaire*), dowódzca dywizyi w *Rzymie*, nie miał potrzebnej siły wojska, a konsulat rzymski potrzebnych środków na poskromienie tych wstrząśnień. — Wezwali przeto jenerała *Dąbrowskiego*, aby udał się w te strony, w nadziei, że w swym przechodzie zdoła poskromić burzycieli, lub przynajmniej utrzyma tam spokojność aż do przybycia wojsk francuzkich.

Jenerał przyjął tę propozycyę, do czego to go głównie spowodowało, że *Chamand* wysłał do niego oficera z zapewnieniem, iż niepodobno mu będzie w epoce oznaczonej sprowadzić bagaż i pociągu do *Civita-Castellana*.

Żołnierze byli bez obuwia, koszul i przyodziewku, straciliby wszystko, gdyby nie przeszli przez *Foligno*. W skutek tych uwag korpus Legii wyszedł z *Rzymu* dnia 16go i przybył do *Perusyi* dnia 21go, gdzie go czekały mundury i inne potrzeby. Wszystkie miasta i okolice, przez któreśmy przechodzili, były w najgłębszym spokoju — i tą razą jedynie niemieliśmy potrzeby bić się z powstańcami.

Dnia 21go rozdzielono między Legiją mundury, obuwie i inne potrzeby, a zakład podzielono na 2 kompanije. Kapitan *Dembowski* przy robocie mundurów umiał tak dobrze gospodarować, iż w skutek jego oszczędności pułk kawaleryi naszej dostał jesz-

cze, prócz wszelkich potrzeb, czapraki wierzchnie w dodatku, na które nieliczono wcale w *Medyolanie*.

W Toskanii wybuchło ogólne powstanie; wszystko, co zdolne było broń nosić, na czele wojskowych w służbie wielkiego księcia Toskańskiego zgromadziło się w *Arezzo* i *Kortone* (Cortone) pod dowództwem oficerów Austryackich, i zagrażało Florencyi, gdzie się znajdował jenerał *Gotier* (Gauthier) bez wojska, będąc zmuszonym małą jego częśćką, którą miał przy sobie, wysłać do *Lukki* (Lucques) i *Serzana*, tak dla poskromienia tam powstań, jako też dla powstrzymania Austryaków, którzy przełamawszy wojsko francuzkie w Apeninach, posunęli się naprzodku *Spezzyi*. — Dowiedzieliśmy się wtenczas, że armija włoska była rozbitą i zajęła pozycyą w Apeninach; że *Mantua* była blokowana, i że nasza druga legija z artyleryą była w niej zamkniętą.

Zdawało się więc, że myśl, którą jenerał *Dąbrowski* miał, działania przeciw jednemu skrzydłu armii austryackiej, w celu wynalezienia wreszcie środka przedarcia się do Polski, znikła poraz trzeci.

Jenerał po drodze odbierał list za listem od jenerała *Gothier* z *Florencyi* i od jenerała *Belera* z *Rzymu*, którzy nalegali nań, aby poskromił jak będzie można powstania, aby przybył w dniu 27. do *Florencyi*, i aby wziął miasta *Kortone* i *Arezzo*.

Dnia 23go przednia straż ruszyła z *Peruzyi* a korpus udał się za nią dnia 24go. Wprzód nim przybyliśmy do *Magniano* nad jeziorem Peruzyjskiem (niegdyś *Trasimeńskim*), byliśmy już ze wszech stron atakowani przez powstańców na naszych bokach (*défilés*), odpieraliśmy ich przeto postępując naprzód aż do *Kortony*. Przednia straż dowodzona przez szefa batalionu *Zaydlia*, składająca się z trzeciego batalionu i jednego szwadronu kawaleryi pod rozkazami majora *Kamińskiego*, napotkała rozwaliny gmachu, bronione przez wieśniaków zbrojnych; — i w taki sposób spotykała na trudności, jakie tylko kraj poprzecinany zamkami przedstawia; lecz za przybyciem naszego korpusu te trudności i przeszkody zostały usunięte i nieprzyjaciel wyparty. — Cofnął on się do ogrodów poza murami i do sąsiednich domów *Kortony* i bronił się tam rozpaczliwie. Miasto było otoczone dobrymi murami i położone na wysokości panującej nad całą okolicą. *Dąbrowski* zrobił potrzebne przygotowania do ataku. Nieprzyjaciel wkrótce był wypartym z domów i przedmieść, utraciwszy wiele ludzi. Sapery wyrąbali już bramę toporami, mimo najstraszliwszego ognia z domów i okien, lecz powstańcy wybudowali poza bramami wewnątrz miasta mury obwarowane gęstymi strzelnicami, było nam więc niepodobną wkroczyć dalej w miasto. Nie zostawało przeto nic więcej do zrobienia, jak czekać nocy w pozycyi w jakiej

znajdowaliśmy się, i wówczas dopiero obrać inną, na której korpus nie mógłby być niepokojony ani przez wycieczki z miasta, ani przez powstańców z *Arrezo*.

Ci ostatni byli w pełnym marszu na *Florencyą*, lecz gdy się dowiedzieli o przybyciu naszego korpusu, cofnęli się do swego miasta.

W tej bitwie straciliśmy w zabitych porucznika *Wasilkowskiego* i dwódziestu żołnierzy; — mieliśmy rannymi: majorów *Kamińskiego* i *Kurskiego*; kapitanów *Dembowskiego*, *Żółtowskiego*, *Pokrzywnickiego*, *Winnert'a*, *Rutier'a*; poruczników: *Dziurbasa*, *Notkiewicza* i *Wąsowicza*, oraz trzydziestu żołnierzy.

Dnia 25go korpus udał się w pochód o świcie dnia. — Cały ten dzień niemielśmy nic innego do czynienia, jak wspierać każdej chwili oddziały strzegące naszych boków (flancs), które nieustannie prawie ścierać się musiały z rabusiami.

*Kastigliane*, *Fiorentino*, miasta leżące w górach, otoczone dobrymi murami, były zmuszone otworzyć nam bramy, a to od chwili, jakśmy wyparli powstańców ze wszystkich stanowisk okolicznych i poczynili przygotowania do wzięcia tych miast siłą. Przechodząc przez nie, dowiedzieliśmy się, że powstańcy z *Arrezo* z kilku działami zajęli pozycyą naprzeciw swego miasta z postanowieniem zbraniania nam przejścia. — W skutek tego *Dąbrowski* dał rozkaz pułkownikowi *Chamand'owi* udać się naprzód na wielki trakt z dwo-

ma batalionami i jednym szwadronem kawalerji, aby ich trzymał w szachu, gdy tymczasem sam jenerał z korpusem udał się na lewo, aby zająć pozycyą pod *Bastardo*, stawiając się przez ten ruch między *Florencyą* i *Arrezo*. Buntownicy spostrzegłszy nasz plan, postanowili przeszkodzić jego wykonaniu, uderzając na nas całemi siłami; lecz wszystkie ich usiłowania były bezskuteczne, i dnia tego samego jeszcze przybyliśmy na pozycyą. W tym ataku zginął pułkownik *Chamand*; wieść o śmierci tego powszechnie kochanego, walecznego i godnego oficera, którego do dziś dnia jeszcze cały korpus nie może odstać, doszedłszy do szeregów, taką wściekłością zapaliła żołnierzy naszych, iż wycieli w pień paręset buntowników, i porąbali w kawałki ich naczelnika, wydzierając mu chorągiew.

Jenerał zaraz na polu bitwy zamianował Szefa Batalionu *Forestier'a*, Szefem Legji. Majora *Chlopickiego* Szefem Batalionu, a kapitana *Ossowskiego*, majorem drugiego Batalionu.

Dnia 26go korpus nasz obozował pod *Saint-Giovani* bardzo mało niepokojony od buntowników. Zaczepiali oni przecież naszą straż tylną, która odparła ich wkrótce. Dnia 28go korpus nasz wszedł do *Florencyi*, gdzie przebył dzień 29ty.

Tego samego dnia jenerał odebrał rozkaz zająć Apeniny, i objąć dowództwo nad wojskiem pod roz-

kazami jenerała *Merlin'a* będącem, pod nazwą Dywizyi „*Wyjść Apenińskich*.”

Austriacy grozili już zajęciem *Spezzyi*, i przecięciem nam przez nią całej komunikacyi z armiją Włoską.

Aby niestracić czasu, jenerał *Dąbrowski* podzielił Legiją, i dał rozkaz drugiemu Batalionowi aby natychmiast wzmocnił pozycyą w *Saint-Pelegrino* zajmowaną przez trzecią pół-brygadę formującą prawe skrzydło naszej Dywizyi, by tam z większą siłą wyjść z *Modeny*. Korpus zaś sam przeniósł się przez *Lukkę* do *Serzana*, zostawiając w pierwszym mieście swą rezerwę, złożoną z wojska francuzkiego i naszej kawaleryi. Nieprzyjaciel wkroczył już do *Borghetto*, do *Ulla* i *Sassalbo*. Trzeci Batalion wzmacniając pozycyą w *Fivizzano*, połączył się z pięćdziesiątą piątą pół-brygadą pod rozkazami Szefa Brygady *Ledru*. Pierwszy Batalion wzmocnił pozycyą naprzeciw *Borghetto*, łącząc się z ósmą pół-brygadą dowodzoną przez Szefa Brygady *Brun'a*.

*Dąbrowski* zatrzymał się w *Serzano* z grenadierami, strzelcami, i częścią naszej kawaleryi, pod rozkazami Szefa *Forestier'a*, aby obserwować nieprzyjaciela w *Ulla*. Głównym jego celem było wyprzeć nieprzyjaciela który był silnym w *Pontremoli*, i tym sposobem zmusić go do opuszczenia Apenin.

Dnia 4go Prairial, jenerał wydał odpowiednie rozkazy (35). Zostały one dobrze wykonane, z wy-



iątkiem kolumny środkowej, w której znajdował się nasz trzeci Batalion, a która zamiast obejść miasto *Pontremoli* zostawiając je na lewej ręce według dyspozycji, połączyła się d. 8go z rezerwą pod *Scosetolo* i niezajęła wcale *Montelonga*. Gdyby ta kolumna nie była ominęła drogi przepisanej, ani jeden z nieprzyjaciół nie byłby uszedł z tego defilu.

Kolumna *Lebrun'a* na lewem skrzydle, w której znajdował się Batalion pierwszy, uderzyła d. 6go na nieprzyjaciela pod *Borghetto*, i zmusiła go do cofnięcia. A opanowawszy wreszcie pozycją pod *Centocroci*, zaatakowała go tam jeszcze dnia 7go i po uporczywej bitwie zmusiła do ucieczki.

*Brun* przeniósł się dnia 8go do *Borgoval-di-Taro* i wysłał zaraz oddziały do *Bardi*, *Varzi* i *Belforte* wdluż *Taro*, dla strzeżenia nieprzyjaciela w *Fornowie*. Korpus lekkiego francuzkiego wojska z jednym Batalionem Genueskim pod rozkazami Szefa *Graziani*, wyparł nieprzyjaciela stojącego między *Vazzą* i *Margrą*, i zajął dnia 8go *Cissa*. *Dąbrowski* osobiście dowodził rezerwą. Uderzył on ze wszech stron na nieprzyjaciela w *Ulla*, i wyparł go z téj pozycji, wprawdzie zatrzymuje się jeszcze i wzmacnia w *Villafranca*, lecz widząc że jenerał wydaje rozporządzenia aby mu strzelcami zabrać tył, a jednocześnie zaatakować go grenadierami od frontu, cofa się do *Filatra*, dokąd ścigany jeszcze przez nasze wojsko, zmuszonym jest schronić się do *Pontremoli*. Tym-

czasem kolumna środkowa, jak to już powiedzieliśmy, zmyliwszy drogę, niemogła już przybyć, jak miała obowiązek, dnia 8go z rana do *Montelongo*. Dąbrowski tego samego dnia wszedł nawet do *Pontremoli*, z kąd nieprzyjaciół jak najspieszniej się wyniósł: i odesłał kolumnę środkową do *Montelongo*, gdzie nieprzyjaciół, chociaż stawiać jakiś opór, był natychmiast zaatakowanym i rozproszonym. Kolumna posunęła swoje przednie strażce aż do *Saint-Terenzo*, tam bowiem nieprzyjaciół począł się formować. Oddział tej kolumny przeznaczony do wyparcia nieprzyjaciół z *Sassalbo*, uderza nań natychmiast; zmusza do cofnięcia, i ściga go aż do *Culagno*, nad *Sechchia*, i zajmuje na jego lewym skrzydle stanowisko w *Abati-di-Liveri*.

Kolumna prawa do składu której wchodził nasz Batalion drugi, dowodzona przez Szefa *De Portes*, stanęła dnia 6go naprzeciw *Silano*, i zaatakowała tam nieprzyjaciół; a dnia 7go zmusiła go do ucieczki ścigając aż do *Ospitaletto*; i tam złączyła się z patrolem kolumny środkowej. Największą jej część skierował J. Dépert (*De-Portes*) ku *Trosinovo*, z kąd nieprzyjaciół groził mu nieustannie uderzeniem na jego bok (flank). Nieprzyjaciół pod zasłoną gór niedostępnych, broniąc się silnie, ustępował tylko krok za krokiem, gwałtownie atoli party, był wreszcie zmuszonym cofnąć się aż do *Paolo* i *Sassuolo*.

Ta kolumna połączyła się na prawo z Dywizją

*Mentrichard* a stojącą w *Piève-di-Pelago*, która po porażce armii włoskiej cofnąwszy się traktem Bulońskim aż do Apenin, zajęła była to stanowisko.

Przez ten ruch stawaliśmy się panami Apenin i wszystkich z nich wyjść (*debouchés*), które prowadzą na równiny. Sześć armat wziętych pod *Ullà*, wielki zapas ładunków, które przychodziły nam w sam czas gdyż nam ich poczynąło brakować, znakomite zapasy żywności opuszczone przez nieprzyjaciela w *Pontremoli* i sześćset niewolników wojennych, były owocami naszego zwycięstwa. W tych różnych bitwach Legija nasza miała sześćdziesiąt ludzi zabitych i tyluż rannych.

Dnia 8go Praivial generał *Dąbrowski* skończywszy wyprawę, zajął tę samą pozycyą, którą generał *Victor* odcięty od armii Włoskiej miał rozkaz opanować w tej samej właśnie chwili, gdy tenże co tylko przybył do *Spezyi*.

Gdy się to dzieje, armija Neapolitańska przybywa do Toskanii aby nieść pomoc armii włoskiej. Wchodzi ona w Apeniny, a generał *Dąbrowski* odbiera surowy rozkaz, aby skoro tylko generał *Victor* zajmie *Pontremoli*, a generał *Salm*, który wchodził do składu armii Neapolitańskiej zajmie *Silvano*, on (*Dąbrowski*) skoncentrował swoje Dywizyą w *Fivizzano*, i odesłał wszystkie pół-brygady i oddziały francuzkie do ich właściwych dywizyi, z wyjątkiem ósmej i jednego Batalionu sześćdziesiątego drugiego pułku.

Dnia 14go i 15go Legija połączona z powyżej wspomnianymi oddziałami wojska, zajęła wyjścia (*debouchés*) *Fosdinovo*, *Fivizzano* i *Sassalbo*.

Dnia 16go pierwszy Batalion Legii, dowodzony przez Szefa Brygady *Forestier'a*, wyparł nieprzyjaciela z pozycyi pod *Buzzano*, a drugi Batalion zajął to miejsce aby go wzmacnić.

Dnia 19go przychodzi rozkaz datowany z dnia 18go, aby Dywizya nasza połączyła się dnia 25go z korpusem armii w *Reggio*.

Dnia 20go Dywizya staje w *Sassalbo*, a pierwszy Batalion pod rozkazami Szefa *Brun'a*, wypierał przednie straże nieprzyjacielskie z *Cervarezzo* i z *Kampoforte* (*Campo-forté*).

Dnia 24go nieprzyjaciel chciał wstrzymać nasz pochód pod *Kassina* przy zejściu z gór. Pokazał on nam swoją piechotę stojącą w szyku bojowym, i kawaleryą na równinie. Mielśmy mało kawaleryi, z powodu iż po drodze którąśmy zajmowali do *Sassalbo*, niepodobieństwem prawie było przeprowadzać konie, a z drugiej strony nieprzyjaciel porozstawiał ze wszęch stron uzbrojonych wieśniaków aby nam tamować przejście.

Batalion strzelców naszych podzielono na dwie części, i ustawiono na dwóch bokach (flankach) przedniej straży aby ją wspierał. Drugi Batalion udał się na prawo od *Kassino*, a silny oddział przedniej straży stanął na lewo, zostawiając *Krostolo*,

na prawo. Strzelcy nasi rozproszyli natychmiast wieśniaków, i nieprzyjaciół z swęj strony wysłał oddziały na spotkanie się z nami. Dywizya jednak nasza, ciągle posuwała się naprzód, gdy tymczasem nieprzyjaciół ustępując z pozycyi na pozycyą, zagrożany przez nasze oddziały na swych flankach, (bokach) cofnął się wreszcie aż na równiny pod *Reggio*. Stanęliśmy przeto obozem pod *Verzano*, posuwając nasze przednie strażę aż na wysokość *Rivalty*. Zabraliśmy w tym dniu nieprzyjacielowi kilku do niewoli, zabito mu kilku huzarów, i zabraliśmy konie, które niemogły przeprawić się przez ogrodzenia lub przeskoczyć rowów, będąc gwałtownie ściganymi przez naszych strzelców; wielu uzbrojonych wieśniaków, wycięto bez miłosierdzia.

Dnia 25go Praiviał z rana, Dywizya była gotową do zaatakowania nieprzyjaciela w *Reggio*, i zrobiła już ku temu ruch stósowny, gdy naraz dowiedzieliśmy się, że opuścił on to miejsce. Przednie strażę ścigając go, dognały jego straż tylną w *Kastelnovo* (*Castelnovo-di-Solto*) i w *Santa-Vittoria* zmuszając ją do ucieczki. Tymczasem Dywizya nasza przeszła przez *Reggio*, i zajęła pozycyą na drodze ku *Parmie* pod *Kwaresimą* (*Quaresime*). Około południa armija Neapolitańska przybyła z *Modeny* pod rozkazami jenerała *Magdonalda*, i zajęła pozycyą na naszych tyłach.

Dnia 26go armija udała się do *Parmy*. Nasza

Dywizya poszła na lewo drogą ku *Montechio* i *Monte-Chiaragula*, i stanęwszy obozem pod *Vicoforte* niedaleko *Parmy*, oparła swoje prawe skrzydło o dywizyą *Montrichard'a*. Jedną baterią artylerii lekkiej, dwa szwadrony kawaleryi Polskiej pod rozkazami Szefa Szwadronu *Biernackiego*, i jeden szwadron kawaleryi francuskiej, przyłączono do naszej Dywizyi.

Przeszliśmy rzekę *Taro* dnia 27go, a dnia 28go Dywizya nasza stanęła obozem niedaleko *Ponte-Nura* mając swoje prawe skrzydło na drodze, o którą jenerał *Ruska* (*Rusca*) opierał swoje skrzydło prawe.

Dnia 29go przeszliśmy przez *Plaisance*, zostawiając rzekę *Po* bardzo blisko na prawo, i zajęętą w tym mieście przez nieprzyjaciela cytadelę otoczyliśmy w taki sposób, iż nie mogli swemi armatami nic złego zrobić naszej kolumnie. Dywizya *Viktor'a* formowała przednią straż, tuż za nią postępowała Dywizya jenerała *Ruska*, a za tą Dywizya nasza. Przeprawiwszy się przez rzekę *Trellia* pod *Borgo-San-Antonio* postępowaliśmy spokojnie aż do *Tidony* (*Tidone*). W chwili gdy przednia straż Dywizyi *Viktor'a* pod rozkazami jenerała *Charpentier'a* przeprawiała się przez tę rzekę, rozpoczął się tyralierski ogień; nasze forpoczty wyparły placówki nieprzyjacielskie, poczem Dywizya *Viktor'a* przeprawiła się przez *Fidone*. Kawalerya jenerała *Ruska* zrobiła to samo z częścią piechoty i artylerii, która

wyprzedziła Dywizyą *Viktor'a* na prawo, reszta piechoty i artylerya z Dywizyi *Ruska*, sformowała się w linią bojową; nasza Dywizya zajęła pozycyą w kolumnie na lewem skrzydle Dywizyi *Ruska*. Batalion strzelców wysłany naprzód przeprawił się przez rzekę *Tidonę* w celu zakrycia naszego frontu; lecz *Dąbrowski* spostrzegłszy że nieprzyjaciel poczał wysuwać się na prawo, dał rozkaz Szefowi *Brun'owi* aby się udał z częścią kawaleryi francuzkiej i pierwszym Batalionem polskim na lewo ku *Kantone* i *Arcello*, przez co przeszkodził nieprzyjacielowi przejść rzekę i wpaść na nasz bok lewy. Dywizya rozwinęła się Batalionami *we wschody*, (*en échelon*) opuszczając swoje lewe skrzydło. Artylerya była zmuszona stać nieczynnie na wielkiej drodze, z przyczyny bardzo poprzecinanego gruntu, na którym niemogła manewrować.

Nasza straż przednia odparła przednie straże *Suwarowa* aż do *Sain-Giovani* do jego korpusu armii; lecz gdy ten zaatakował nas wszystkimi siłami musieliśmy się cofnąć.

Wszystko co przeszło *Tidonę*, wpadłoby było wkrótce w ich ręce, musiało się przeto przeprawić na powrót przez tę rzekę. Aby dać czas i miejsce Dywizyi generała *Rusca* do przeprawienia się przez *Trebią*, na którego nieprzyjaciel uderzył w całej masie, generał *Charpentier* robiąc z swoją Dywizyą ruch na lewo, zakrył tym sposobem jego odwrót, i prze-

szkodził nieprzyjacielowi przeprawić się przez rzekę na grzbiet Dywizyi *Rusca*. Nasza Dywizya wykonała taki sam ruch na lewo jenerała *Charpentier'a* obserwując nieprzyjaciela, który usiłował wszelkimi sposobami uderzyć na nasz bok, lecz parę zwo-  
dniczych obrotów Batalionu i nasz ruch, skłoniły go do odstąpienia od swego projektu. Gdy noc nadeszła, armija odebrała rozkaz aby zajęła pozycyą po za *Trebią* na prawym brzegu téj rzeki. W skutek tego, Dywizye poczęły się oddalać następując po sobie, nasza stanowiła straż tylną; nieprzyjaciel ścigał nas bardzo słabo, ze względu na noc bardzo ciemną. W téj potyczce straciliśmy część naszych strzelców, a major *Jasiński* który niemi dowodził, wzięty był do niewoli. Przeprawiwszy się przez *Trebią* w nocy, zajęliśmy pozycyą pod *Gussolengo* na lewem skrzydle. Lecz *Brun* ze swym oddziałem wojska francuzkiego i naszym pierwszym Batalionem, powrócił przez *Campremoldo* do Dywizyi i zakrył lewe skrzydło armii.

Dnia 30go Praivial równo z dniem armija znajdowała się na swój pozycji. Drugi nasz Batalion i kawalerja francuzka pod rozkazami Szefa *Chłopickiego* przeszła *Trebią* i zajęła *Casaliccio*. Dodać tu należy, że *Tidona*, *Trebia* i prawie wszystkie rzeki które z Apenin wpadają do *Po*, są szerokości dość znacznej, lecz wśród lata łatwe do przeprawy w wielu miejscach tak dla pie-



choć jako też artyleryi; z tą jednak różnicą, że artylerya może wykonywać obroty z wielką tu trudnością po sa wielkimi traktami, a kawalerya tylko w łożyskach tych rzek, z przyczyny lasów, fessów, kanałów, i winnic, które znajdują się na brzegach tych dwóch rzek.

Jenerał *Victor* objął tego samego dnia dowództwo lewego skrzydła, i armii złożonej z dywizyi *Victor'a* dowodzonej przez jenerała *Charpentier'a* tudzież z dywizyów jenerałów *Rusca* i *Dąbrowskiego*.

Okolo południa jenerał *Dąbrowski* odebrał rozkaz przejść z swoją dywizyą rzekę *Trebbia* i zająć *Cassaliggia*, *Tuna* i *Gazzono*. Przeznaczył on ósmą pół-brygadę, pierwszy batalion Polski, i część kawaleryi Polskiej na zajęcie *Gazzono*; grenadiery, strzelcy i trzeci batalion z resztą naszej kawaleryi pod rozkazami Szefa Brygady *Forestier'a* przy których jenerał znajdował się osobiście, miały zająć *Tuna*.

Drugi batalion z kawaleryą francuską, zajął już był pozycyą w *Cassaliggia*.

Dywizya sformowała się w trzy kolumny, i w obec nieprzyjaciela przeprawiła się przez *Trebbia* w miejscach gdzie była najłatwiejszą do przebycia. Placówki nieprzyjacielskie cofnęły się natychmiast, lecz zaledwie przybyliśmy na pozycyą *Tuna* i *Gazzolo*, gdy cała armija Austryacko-Moskiewska uderzyła na nas, i zaatakowała wszystkimi swemi siłami pozycye przez nas zajęte. Brun z swoją pół-bry-

gadał i pierwszym batalionem dowodzonym przez Konopkę (młodszego) starał się dotrzeć do *Tuna*, lecz znalazłszy się odciętym, był zmuszony cofnąć się ku góróm.

*Dąbrowski* chcąc go się doczekać sformował kąt złożony z frontu i boku (flanku) aby się mógł utrzymać na swej pozycji; lecz mając działo zdemontowane i oficera dowodzącego niem rannym śmiertelnie, atakowany prócz tego nieustannie całą gwałtownością przez nieprzyjaciela, rozpoczął odwrót ku *Cusaltocie*. Oddział który zajmował to stanowisko, będąc także partym przez przeważające siły nieprzyjacielskie, cofnął się wolno po za rzekę *Trebbią*, i zajął tam pozycyą; widząc się atoli i tam jeszcze uprzedzonym przez nieprzyjaciela, wszystko rzuciło się na rzekę *Trebbią*; grenadierowie i trzeci batalion bronili się tam wprawdzie z największym uporem, lecz otoczeni przez nieprzyjaciela, w wielkiej części wzięci byli do niewoli, reszta cofnęła się do drugiego batalionu, którego Szef *Chłopicki* okazał wiele waleczności i talentów wojskowych. Szef legii *Fonestier*, Szefowie batalionów *Zawadzki* i *Małachowski* wraz z wielu innymi oficerami wzięci byli do niewoli przez nieprzyjaciela.

Sam jenerał *Dąbrowski* znajdował się już w ręku kawaleryi nieprzyjacielskiej, lecz choć ranny otworzył sobie drogę odwrotu za pomocą szabli. — Oficerowie kawaleryi *Biernacki* i *Potrykowski*, wraz ze

swym adjutantem *Stuart'em*, bili się jak lwy przeciw dragonom austriackim i kozakom, niepozwolając im zabrać ich jenerała, który wreszcie przeciąwszy lancę kozakowi chcącemu go nią przebić i krzyczącemu po rusku (poddaj się!), wskoczył na koniu w rzekę i przepłynął ją zczęśliwie.

Oficerowie jego głównego sztabu poszli za jego przykładem, kapitan *Stuart* był rannym. — Jenerał połączwszy się z drugim batalionem, zajął pozycyą na lewem skrzydle armii, która podczas całej téj rozprawy stała spokojnie w swoim obozie. — *Brun* z pierwszym batalionem widząc się zmuszonym otworzyć sobie przejście przez szeregi nieprzyjacielskie, przybył dopiero do korpusu nazajutrz w południe.

Na drugim brzegu *Trebij* cała armia nieprzyjacielska stanęła naprzeciw naszej; jéj prawe skrzydło przenosiło o wiele długość naszego lewego skrzydła. Jenerał *Victor* przybył w chwili, w której nieprzyjaciel zedawał się chcieć przeprawić przez rzekę, przychodząc z *Tuna*. Całe nasze skrzydło przeniosło się na lewo, aby mieć wyższość (*deborder*) nad nieprzyjacielem, dokąd przybywszy, sformowało w tym punkcie kolumny batalionowe frontem po jednej kompanii. — Na prawo naszej dywizyi następowała dywizya *Rusca* i nareszcie dywizya *Victor'a*; w ten sposób zaatakowawszy natychmiast nieprzyjaciela od frontu kolumnami, znieśliśmy go na wszystkich punktach.

Drugi batalion zabrał Moskalom dwie armaty, a Francuzi odparli go aż za *Trebbią* ku naszej prawej stronie, walcząc jak bohaterowie; lecz kawaleria chociaż uderzyła w sam czas na nieprzyjaciela, nie mogła go przecież dalej ścigać, gdyż grunt był nadzwyczajnie poprzeczynany; zajął więc nieprzyjaciel pozycyą poza fossami i niedostępnymi ogrodzeniami, wzmocniony przez swoją drugą linią. — Ta druga linija zaatakowała nas z całą gwałtownością, lecz rozbiliśmy ją i wprowadzili w nieład jak pierwszą. Obiedwie strony biły się rozpacaliwie, chociaż mocno strudzone. Nieprzyjaciel odbiera jeszcze raz posiłki, i wówczas zniewala nas przeprowadzić się napowrót za rzekę.

W skutek tego *Chłopicki* był zmuszonym zostawić dwa przez niego wprzód zabrane działa. Zajeliśmy znów naszą pozycyą na prawym brzegu *Trebbij* naprzeciw nieprzyjacielowi, który nieśmiał nas ścigać; noc zapadająca położyła koniec téj strasznej bitwie.

*Brun* z swoją pół-brygadą i batalionem polskim otworzywszy sobie drogę przez szeregi nieprzyjacielskie, trzymał nieprzyjaciela tak dobrze w szachu, iż nie miał ani czasu, ani nawet suchwalstwa, uderzyć na nasz bok (flank) lewy. Major *Konopka*, dowódzca pierwszego batalionu, był ciężko rannym. W czasie nocy nasza dywizya zrobiła ruch na lewo, aby stanąć naprzeciw *Rivalti*; była ona wzmocnioną przez brygadę *Kalwiną* (Calvin).

Dnia 1go Messidor cała armija zaatakowała armiją nieprzyjacielską. Nasza dywizya przeszła znów *Trebbią* pod *Sivaltą*; maszerowała ona po jej prawej stronie w ten sposób, że drugi nasz batalion był na jej czele; batalion złożony z grenadierów i strzelców, tudzież z reszty trzeciego batalionu, postępował za drugim batalionem, a brygada *Kalwina* maszerowała w końcu; ponieważ grunt drugiego brzegu rzeki nie był odpowiednim do działań artylerji ani kawaleryi, przeto zostawiono je w rezerwie po tamtej stronie rzeki, tudzież w celu wspierania naszego odwrotu w razie potrzeby. *Brun* ze swą pół-brygadą i pierwszym batalionem zakrywał nieco na prawo ten ruch. Nieprzyjaciel, chcąc nam bronić przeprawy przez *Trebbią*, był natychmiast wypartym z *Rivaltą*. Dywizya zrobiła półobrotu na prawo, którego punktem głównym była owa wioska i stanęła na przodzie. — Gdy jednak przestrzeń była zbyt wielką, generał wziął pół brygady francuzkiej, która nie skończyła jeszcze swojego ruchu i zapełnił nią tę przestrzeń. Przez ów ruch nasza pozycja stała prostopadłe do *Trebbij* i armii. Rozpoczęto atak wschodami (par écholon). — Brygada *Kalwina* pierwsza, a potem legija nasza i w końcu wreszcie pół-brygady francuzkiej. Nieprzyjaciel był wypieranym z jednej pozycyi do drugiej. Wyparto go ze wszystkich domów i ogrodów, które zajmował, nieprzystając go ścigać. Prawe skrzydło dywizyi przeszło już *Tuno*

i połączyło się z dywizją *Rusca*, która zaatakowała nieprzyjaciela i popchnęła go na front w ten sposób, że nasza była zmuszoną posunąć się jeszcze bardziej ku swój lewej stronie. Wówczas brygada *Kalwina* z zadziwiającą walecznością uderza na prawy bok (flank) nieprzyjaciela i wprowadza go w nieład, niepozwalając mu nigdy zająć pozycji. Nieprzyjaciół otrzymuje posiłek i dywizya nasza robi jeszcze ruch na lewo, aby zająć tył nieprzyjacielskim bokom (flankom) i zabrawszy je od strony odwrotnej, zrobić miejsce dywizji *Rusca*, by ta mogła posunąć się dalej naprzód. Jego artylerya była już w pełnym odwrocie, gdy naraz z popędu, który jak się zdaje wyszedł ze środka armii i który udzielił się dywizji *Rusca*, ta dywizya była zmuszoną cofnąć się także. Prawe skrzydło naszej dywizji poszło za tym ruchem; lecz generał *Dąbrowski*, który miał już pod sobą dwa konie ranne, przybywa do niej jak najspieszniej, powstrzymuje naszą legiją i zajmuje z nią *Rivaltę*, a brygada *Kalwina* zajmuje pozycyą na wzgórzach poza tą wsią. Ten ruch przeszkodził nieprzyjacielowi ścigać nas dalej i nie dozwolił mu rzucić się między dywizją *Rusca* i naszą; śmiała postawa przede wszystkim pół-brygady francuzkiej, która była na naszym prawym skrzydle, niepozwoliła nieprzyjacielowi dopiąć tego przedsięwzięcia. Armija cofnęła się raz jeszcze poza *Trebbią*, zajmując pozycyą na prawym brzegu téj rzeki, i została tam aż do nocy.

Jenerał był lekko rannym; pod jego adjutantem *Flugbeßem* raniono konia, i z tój przyczyny nie mógł on wrócić aż w dwa dni później, gdyż musiał iść pieszo. Zresztą niewielu w tym dniu straciliśmy naszych żołnierzy, zabraliśmy naszemu nieprzyjacielowi sześćset niewolnika, a brygada *Kalwina* zabrała mu sztandar.

Podczas nocy wydano rozkaz do całej armii, aby rozpoczęła odwrót. Poszliśmy do *Saint-Giorgio* nad *Nuva*, niebędąc wcale ścigani od nieprzyjaciela. Szef brygady *Brun* połączył nas wówczas ze swoją pół-brygadą i pierwszym batalionem. Jenerał *Rusca* będąc rannym, wziętym był wreszcie do niewoli w *Plaisance*. Lewe skrzydło armii składało się już tylko z dwóch dywizyi, to jest z dywizyi *Victor'a*, dowodzonej przez jenerała *Charpentier'a*, i z dywizyi *Dąbrowskiego*. Legiją naszą umieszczono na lewo dywizyi. —

Dnia 2go Messidor około południa rozpoczęła się tyralierka z naszą przednią strażą, i działa zaczęły grać z obu stron. Przez ten czas korpus armii wykonywał swój odwrót; nieprzyjaciel atoli zdołał się wślizgnąć między naszą dywizyą a samą armiją. *Victor* nakazał odwrót na *Cadeo* i *Fiorenzuola*.

Mając na karku lekkie wojsko nieprzyjacielskie i będąc zmuszeni przechodzić z całą artyleryą i pocągami armii przez bardzo ciasne drogi, trzeba nam było seryo myśleć o własném bezpieczeństwie. Pół-bryga-

dy francuskiej i drugi batalion Polski odebrały natychmiast rozkaz zasłaniać ten odwrót, a w tym samym czasie sam korpus miał je wspierać z frontu i z flanków; wszystkie usiłowania nieprzyjaciela, aby temu przeszkodzić, były bezskuteczne. Uderzał on na nas ze wszech stron po parę razy, i prawdziwie straszną mieliśmy z nim do wytrzymania rozprawę; nim odebraliśmy rozkaz cofnięcia się; zabezpieczywszy pociągi nasze, rozpoczęliśmy wreszcie odwrót czterema kolumnami sformowanymi z dwóch skrzydeł w każdej dywizji. Pierwszy batalion zasłaniał przeto odwrót naszej lewej kolumny; nieprzyjaciel począł nas ścigać, uderzał na nas gwałtownie z frontu i z boków, ale odparliśmy go natychmiast. W tych starciach byliśmy zmuszeni za każdym krokiem przeskakiwać rowy, przechodzić przez płoty, wytrzymywać najstraszniejszy ogień i zostawiać często nasze oddziały w tyle. Wszystkie przecież pociągi były szczęśliwie ocalone i ani jeden wóz nie wpadł w ręce nieprzyjaciela. Jenerał Dąbrowski znalazł się i tą razą jeszcze wpłatanym w to starcie przez strzelców nieprzyjacielskich; zdawało się niepodobieństwem, aby mógł ująć ich ręk, ale waleczni grenadierowie z siedemnastej półbrygady, dowodzeni przez kapitana *Castel*, widząc go w niebezpieczeństwie, pospieszyli mu w pomoc, rozpedzili nieprzyjaciela, a jenerałowi dali czas przekoczyć się i dostać się na bezpieczne miejsce. W tem zamieszaniu koń jene-



rała był dwa razy ranny. Jego świta była tak roz-  
pierzchnięta, że dwóch tylko oficerów od służby, to  
jest kapitan *Chlusowicz* i porucznik *Nieborcki* mogli  
mu towarzyszyć. Jenerał *Victor* był wówczas zmu-  
szonym nie cofać się już na *Fierenzuolo*, lecz na  
*Castel-Aquato*. Tam to przebyliśmy Sardę i stanęli-  
śmy obozem. Nieprzyjaciel przekonawszy się, że  
wszystkie jego usiłowania, ażeby nas powstrzymać,  
były daremne, przestał nas ścigać. Udawszy się  
przeto dnia trzeciego do *Borgo-Saint-Domino*, przeszli-  
śmy zaraz przez *Taro*, i połączywszy się z korpusem  
armii, zajęliśmy pozycją w *Ponte-Taro-Ravinate*.

Dnia 4 dywizya *Victora* odłączyła się od kor-  
pusu armii, aby się udać w góry *Pontremoli*, postę-  
pując zawsze nad *Taro*. Nasza dywizya, która była  
w tylnej straży przybyła do *Reggio* w dniu piątym  
nie będąc wcale ściganą przez nieprzyjaciela. Tam  
zostawiliśmy artyleryą i kawaleryą francuzką, i po-  
szliśmy opanować góry *Fivizzano* z 17tym i 55tym  
pułkiem liniowym i 8mym pułkiem lekkim. Kor-  
pus armii przeszedł przez *Modenę* i *Balonię*, aby się  
dostać wreszcie do Apenin. Dnia 7go główna kwa-  
tera z legią przybyła do *Fivizzano*. Dywizya wy-  
słała swe przednie atraże do *Castel-Nuovo-di-Monti*,  
do *Cervarese* i *Culognat*.

W tych rozmaitych bataliach i krwawych bi-  
twach, jakich przykładu rzadko znaleźć można, le-  
gia nasza poniosła znaczne straty. Straciliśmy

tysiąc ludzi w zabitych lub wziętych do niewoli i około pięćset ludzi rannych; oprócz wielkiej liczby oficerów rannych, lub wziętych do niewoli. Jest prawda, żeśmy dużo złego narobili nieprzyjacielowi, lecz i niektóre nasze straty są także nie do naprawienia.

Wśród tylu strat mieliśmy jednak tę jedną korzyść, że wielu naszych żołnierzy, wziętych do niewoli, znalazłszy środki ucieczki, wróciło do swych korpusów; a oprócz tego wielka liczba Polaków, których wojsko francuzkie wzięło do niewoli, weszła w służbę korpusu naszej legii.

Kiedy kawalerya nasza z przyczyny braku żywności dla koni nie mogła dłużej pozostać w górach, nasz pułk został wysłany do *Massa*, gdzie część naszych dotąd zostająca w *Luce* pod rozkazami jenerała *Karwowskiego*, połączyła się z nami.

Jenerał *Jabłonowski*, opuściwszy służbę Rzeczypospolitej Rzymskiej, został przyłączony do legii naszej jako jenerał brygady. W tym czasie rozpoczęto przygotowania do odkompletowania na nowo legii naszej; i w tym celu wysłano znowu oficerów legii do zakładów, gdzie się znajdowali jeńcy wojenni, aby z nich zaciągnąć do służby naszej Polaków; chcąc przecież tém łatwiej dopiąć tego celu, oficerowie wysłani przedstawili się naczelnemu wodzowi *Moreau*, dowódcy armii włoskiej, prosząc go o wydanie odpowiednich rozkazów.

W czasie tych przygotowań forpoczty (placówki) obydwóch armij ścierały się z sobą niekiedy aż pod *Castel-nuovo-di-Monti*, bez wydania żadnych znakomitszych skutków.

Skoro armia neapolitańska rozpoczęła swój odwrót ku *Genuy* prawem swem skrzydłem, przysłała i na nas kolej. — Opuściliśmy więc *Fivizzano* dnia 1go Thermidor, a dnia 2go zajęliśmy pozycyą w *For-dinovo*, gdzie cała dywizya miała się zebrać. Nasza kawalerya połączyła się z nami dnia 3go w *Sarzana*, i odtąd odbywaliśmy nasz pochód wzdłuż brzegów morskich aż do *Genuy*. Wówczas to dopiero dowiedzieliśmy się o nieszczęśliwym losie naszej artyleryi i naszej drugiej legii, które składały część garnizonu *Mantuy*.

Pułkownik *Strzałkowski* opuściwszy *Medyolan* z armią francuzką, i towarzyszący dotąd sztabowi głównemu generała *Moreau*, przybył do nas do *Genuy* i objął dowództwo nad legią naszą.

Major *Konopka* (Kazimirz), dowódzca zakładu naszego w *Medyolanie*, towarzysząc armii francuzkiej wraz z pięciuset żołnierzami polskimi z zakładu, z którymi połączyli się oficerowie Polscy chorzy lub ranni z drugiej legii, przybył także do nas do *Genuy*, znalazłszy w ciągu swego do nas odwrotu parę razy możność odznaczenia się znakomicie.

Oddział wreszcie naszej artyleryi, który dotąd stanowił część dywizyi *Montricharda*, dowodzony

przez porucznika *Zielińskiego*, połączył się z nami w Genuy.

Jenerał *Dąbrowski* odebrał rozkaz ustanowić zakład Polski w *Nicei*. Powierzył więc dowództwo tego zakładu swemu adjutantowi *Flugbeil'owi*, mianowanemu później majorem legii. Szef batalionu *Zagórski* miał zgromadzić i sformować zakład dla drugiej legii, major *Au* dla pierwszej, kapitan *Stuart* dla artylerji, a kapitan *Petrykowski* dla kawalerji. Wszyscy chorzy, oficerowie, żołnierze ranni i pociągi z bagażami, których niepotrzebowano w Genuy, wysłano do *Nicei*. Żołnierzy nowo-przybyłych z majorem *Konopką* podzielono między pierwszą legią, z wyjątkiem tych, którzy wchodzili w skład drugiej legii; tak więc pierwsza legia łącznie z pułkiem kawalerji była silna dwoma tysiącami pięćset ludzi pod bronią.

Jenerałowie *Kotciuszko* i *Kniaziewicz* pracowali w tym czasie nad sformowaniem nowej legii nad Renem. Wysłano więc do *Paryża* majora *Konopkę* (*Kazimirza*) i *Biernackiego*, aby tym jenerałom przedstawili prawdziwą sytuacją naszej legii.

Jenerał zamianował majora *Dembowskiego* szefem batalionów, a majorami kapitana *Tremo* (*Pawła*), brata tego, który zginął pod *Garigliano*, i obudwóch swoich adjutantów, kapitana *Asair* i porucznika artylerji *Szmauk'a* adjunktów swego głównego sztabu. Zapelniał także miejsca oficerów zginionych lub wię-

tych do niewoli w miarę jak się powiększała liczba żołnierzy; bataliony grenadierów i strzelców zostały zreorganizowane, pierwszy pod rozkazami majora *Downarowicza*, a ostatni pod rozkazami majora *Borowskiego*.

Dnia 8go Thermidor dywizya wzmocniona brygadą *Kalwina*, zajęła góry i wyjęcia *Torriglijskie*. Jenerał *Dąbrowski* przeniósł główną kwaterę do *Torriglia*. Jenerał *Macdonald* opuścił armię. Nasza kawalerja pozostała w Genuy, z wyjątkiem jednego szwadronu, który się udał do *Casale*, aby utrzymywać komunikacyę między *Genuą* a *Torriglią*.

Grenadierów i pierwszy batalion legii umieszczono w tem ostatniem miejscu, drugi batalion w *Scaffero*, trzeci w *Calvi*; a strzelców w *Montebruno*. Dywizya zajmowała stanowiska pomiędzy *Cabane-di-Carego*, łącząc się z lewem skrzydłem dywizyi *Vatrin'a* i *Barbagelata*, a na prawo z dywizyą *Miollis'a*. Ta pozycya była wprawdzie ważną, ale do zbytku utrudzającą. Wojsko zmieniało się na niej co trzy dni w taki sposób, że i legia nasza musiała ją zajmować z kolei. Forpoczty nieprzyjacielskie niepokoiły często nasze pod *Conte-di-Carego*. *Dąbrowski* wysłał szefa *Severolego* z jednym batalionem wojska *cyzalpińskiego*, aby nieprzyjaciela ztamtąd wyparł, czego dokonał z nieustraszoną odwagą. Zajęto wreszcie wzgórze i nieprzyjaciel odtąd nieśmiało się ukazać.

Około 18go jenerał *Joubert* objął dowództwo armii. Armia Neapolitańska została rozwiązana i wcieiliła się do armii Włoskiej.

Dnia 24 jenerał *Dąbrowski* odebrał rozkaz udać się z wojskiem francuzkiem i cyzalpińskiem swojej dywizyi do *Ronça*, a legię Polską zostawić w jej dotychczasowej pozycji. W skutek tego rozkazu legia rozpoczęła pochód i zajęła te wszystkie stanowiska, które zajmowała aż dotąd wspólnie z całą dywizją. —

Dnia 27 legia odebrała rozkaz, aby się udała natychmiast do *Arkwata*, i zaraz ją też zastąpiono w jej pozycji. Dnia 28go [po południu] przybyła ona w miejsce swego przeznaczenia, w chwili batalii pod *Mowi*. *Dąbrowski* posunął ją zaraz na plac boju, aby nią zasłonić odwrót armii pod rozkazami jenerała *Moreau*, gdyż *Joubert* już był zginął. Wojsko francuzkie z dywizyi poszło blokować *Serravalle*. — Wojsko cyzalpińskie i pięćdziesiątą piątą pół-brygadę wysłano na wzmocnienie prawego skrzydła, dowodzonego przez jenerała *Vatrin'a* w téj samej bitwie od strony północnej. Legia nasza posunęła się do *Monte-rotondo* i *Balestrina*.

Ten ruch wzbraniał nieprzyjacielowi, który ścigał naszą armię, wpaść na jej bok (flank) prawy, i zniwolił go przenieść się na lewo. Szliśmy obok nieprzyjaciela aż na wysokość *Gabi* i przeszkadzaliśmy mu niekiedy wystrzałami posuwać się dalej.

Gdy noc nadeszła, generał odebrał rozkaz od generała *Sain-Cyr*, który już dowodził prawem skrzydłem armii, aby poszedł zająć wyjścia (*les débouchés*) w *Arkwato* i *Rigoroza*, i ażeby się tam starał utrzymać aż do największej ostateczności. Pułk dwódziesty piąty przyłączył się do dywizyi i ruszyliśmy w nocy. Przyszliśmy na tę pozycyą dnia 29 z rana i zastaliśmy na niej nieprzyjaciela przygotowanego bronić jej uporczywie. Jednak legia nasza zaatakowała go z frontu, ósma półbrygada wysuwając się z *Burlasco* i siedemnasta półbrygada z *Protolungo* (prócz pięćdziesiątej piątej brygady i kawaleryi, które stały w rezerwie, aby wspierać atak), uderzyły na nieprzyjaciela tak silnie, iż musiał schronić się do *Serravalli*, opuszczając swoje bagaże i żywność. Bitwa trwała bardzo późno w noc i rozpoczęta nazajutrz, przeciągnęła się przez cały dzień 1szy *Fructidor*.

Dnia 2go dywizya *Vatrin'a* sformowawszy się poza nami w *Ronça*, przyszła nas zastąpić, a my poszliśmy na lewo w wąwozy *Campo-freddo*, zostawiając w tyle za sobą dwódziesty piąty pułk strzelców, konnych i przybyliśmy dnia 3go na miejsce naszego przeznaczenia. Kawalerya Polska pozostała w *Voltri* i *Massone*. Kwatera główna, grenadiery i pierwszy batalion udały się do *Campofreddo*, batalion drugi do *Rossiglione*, trzeci do *Cabane-di-Marcarolo*, a strzelcy do *Montebello*. Wojsko francuzkie dywizyi posunęło

się naprzód, opierając swoje prawe skrzydło o lewe dywizyi Vatrin'a pod *Carosino*; środek rozciągał się aż do *Montebrano* i *Costa*, a lewe skrzydło połączyło się z prawem jenerała *Saint-Cyr* pod *St. Lucca* i *Montebello*. —

Pierwszy batalion udał się dnia 7go do *Genuy*, a drugi batalion do głównej kwatery do *Campofreddo*. Sto-szosta pół-brygada przybyła do dywizyi i zajęła pozycye w *Montebello* i *Cabane-di-Marcocrole*; nasi strzelcy i 8ci batalion udały się na lewo i zajęły *Geneto-di-Sopra* i *Saint-Lucca*, a nasz środek zajął obiedwie *Rossiglioni*.

W czasie gdy wykonywane te przeciw-marsze (*contre marches*), aby się udać do swych pozycji, kilka utarczek miało miejsce między placówkami (forpocztami). Nieprzyjaciel zajmował swoje pozycję na równinach naprzeciw nam.

Dnia 21 Fructidor dywizya ustawiona w wyżej opisany sposób zaatakowała nieprzyjaciela w jego pozycji. Francuzi pod *la Costa*, a drugi batalion z grenadierami formując rezerwę. Dywizya Vatrin'a posunęła się naprzód aż do *Novi*, a dywizya *Saint-Cyr'a* aż do *Akwi*.

Podeszliśmy nieprzyjaciela wieczorem w jego pozycji i rozbiliśmy go na wszystkich punktach. Cała nasza dywizya poszła za nim w pogoń i zajęła dnia 22go w południe pozycye *Bisio* nad *Lermą*, *Castel-a-dorno-Sylvano* aż do *Trisobio*, gdzie nasi strzelcy zo-



stali umieszczeni, a drugi batalion zajął *Rocca-Grimalda*. —

Sztab główny dywizyi, grenadierowie i trzeci batalion udają się do *Ovada*, a pułk kawaleryi do *Molaro* i *Cremoliny*. Nieprzyjaciel cofa się ku *Alexandryi*, a nasze przednie stráže posuwają się aż do *Spiciola*, *Castel-del-ferro* i *Montaldo*. Nieco niewolnika, wielkie zapasy żywności i furazu były owocem téj naszej wyprawy.

Jednak jenerał *Vatrin* był zniewolonym cofnąć się do *Novi* i zająć swoją dawną pozycyą; w skutek czego i my dnia 24go zajęliśmy pozycyę naszą, niebędąc wcale od nieprzyjaciela ścigani. Dywizya *Saint-Cyr'a* to samo zrobiła po nas.

Dnia 26go nieprzyjaciel wykonał wielki ruch ku stronie *Molawy*, zdając się chcieć posunąć aż do *Ponzone*. Z tych powodów wzmocniono stanowisko w *La Costa*, a drugi batalion przeszedł na pozycyą do *Saint-Lucca* i *Murbello*. Nieprzyjaciel widząc nas gotowych do przyjęcia go na wszystkich punktach, postanowił cofnąć się na swoje dawne pozycye, zostawiając nas w naszych.

Okolo dnia 30go jenerał *Championnet* przybył do *Genuy*, by tam od jenerała *Moreau* odebrać dowództwo armii. Jenerał *Saint-Cyr* objął dowództwo nad jęj prawem skrzydłem, w którem byliśmy z drugą dywizyą. — Odtąd nie zaszło nic nowego aż do ostatnich dni kończącego się roku siódmego.

Jenerał Dąbrowski <sup>1)</sup> odebrał jednak raporta, które mu donosiły o rozpoczynającym się wzroście zakładów polskich w *Nicei* i *Villa-franca*; donosiły mu one także, że wielu oficerów i żołnierzy wyleczyło się już z odniesionych ran, chociaż pewna ich liczba stała się inwalidami; że ci żołnierze ogołoceni zupełnie z odzieży, byli w nieustannym prawie ruchu ciągle niepokojeni od górali i barbetistów <sup>2)</sup>. — Nasi oficerowie w niewoli, korzystając ze sposobności, pisali mu także, że Austriacy traktują ich porównowo z oficerami francuzkiemi i że ich przeniesiono do Węgier.

Jenerałowie *Kościuszko* i *Kniaziewicz* wraz z majorem *Konopką* i *Biernackim* zawiadamiali znów z swęj strony jenerała, że rząd francuzki przyjął plan formowania nad *Renem* nowęj legii pod dowództwem jenerała *Kniaziewicza*, i że rozpoczęto już jęj formacyą: pisali oni jednocześnie, że niemyślano tam wcale o nas, ani o losie naszym przyszłym; gdy tym czasem ponosiliśmy nędzę przechodzącą wszelkie pojęcia: żołnierze byli niepłatni, bez obuwia, bez koszul, a nawet bez mundurów; rozlokowani w okro-

<sup>1)</sup> W niektórych miejscach autor mówiąc o sobie używa słowa „jenerał” my aby uczynić jaśniejszym przekład kładziemy w nawiasie niekiedy jego nazwisko.

<sup>2)</sup> Słowo „*barbets*” literalnie wzięte, oznaczałoby *pułków*, tu jednak oznaczać może tylko jakieś stowarzyszenie, jak na przykład „Kamorystów,” „Skarpetystów,” „Santedystów” i t. d. dla tego, przekładając je na ojczysty język nazwaliśmy je „*barbetystami*” zdaje się że to jest kasta ludzi trudniących się przemycaniem towarów czyli defraudacyą, jak Skarpetyści. (p. t.)

pnych górach i dzikich skałach, zmuszeni wdzierać się na nie bezustannie, i odbywać marsze utrudzające, wystawieni na deszcze, śniegi, i mrozy, pozbawieni żywności niekiedy przez dni cztery, i wtenczas zmuszeni żywić się korzonkami leśnemi, niemając ani chwili odpoczynku bo zawsze naprzeciw nieprzyjacielowi. Oto wierny obraz przeraźliwej sytuacji w jakiej znajdowała się nasza legia a nawet cała armia włoska w owęj epoce. —

Szef batalionu *Azamirowski* i major *Mościcki*, donosili wreszcie o swém przybyciu do Lyonu z wielu oficerami i dwóchset ośmdziesięciu pięcioma żołnierzami tudzież z resztą artyleryi i drugiej legii z garnizonu *Mantuy* wyszłemi po kapitulacyi téj fortecy; pisali oni także, że Austriacy jenerała Wielhorskiego i większą część oficerów naszych w niewoli ich będących, odesłali do *Leoben*; i że w sposób gwałtowny wyrwawszy z szeregów wielu żołnierzy i oficerów polskich w chwili gdy ci defilowali przy wyjściu z *Mantuy*, zniewolili ich przyjąć służbę w ich wojsku. —

W czasie téj nieszczęśliwej kampanii, nasza artylerya i druga legia będąca przy armii włoskiej, wytrzymały los równie zaszczytny chociaż daleko nieszczęśliwszy jak legii pierwszej. —

W końcu miesiąca Ventôse roku siódmego (1799) armia pod rozkazami jenerała *Scherera* opuściła swoje dotychczasowe leże aby rozpocząć kampanią.

Nasza artylerya pozostała w *Mantuy*. Pierwszy batalion pod rozkazami jenerała *Rymkiewicza* przeniósł się na prawe skrzydło armii, aby stanowić część dywizyi *Montrichard'a*. Jenerała adjutanta *Kosińskiego* umieszczono w tym korpusie. Drugi batalion pod rozkazami jenerała *Wielhorskiego* połączył się z Dywizyą *Delmas'a* na lewem skrzydle armii; Trzeci batalion wysłano w środek armii do dywizyi *Victor'a*. —

Dnia 5go *Germinal* cała armia znajdowała się już naprzeciw linii *Adigi*. Dnia 6go zaatakowała ona linią nieprzyjacielską na wszystkich punktach, i rozbila ją zupełnie, z wyjątkiem prawego skrzydła, gdzie dywizya *Montrichard'a* została pobita pod *Legnano*: nasz pierwszy batalion dokazywał przy téj sposobności cudów waleczności. Ten batalion mając na svojem czele jenerała *Rymkiewicza*, uderzył na nieprzyjaciela w *Vaganza* i w *Vigo*, ścigając go aż do mostu pod *Legnano*; a następnie, gdy cała dywizya była zmuszoną cofnąć się, batalionowi temu polecono zasłaniać jój odwrót. Podzielił on się w tym celu na trzy części, z których *pierwszą* dowodził sam jenerał *Rymkiewicz*, — *drugą* adjutant dowódzca *Kosiński*, — a *trzecią* szef batalionu *Dembowski*; każdy z tych dowódców bronił stanowiska swego aż do największej ostateczności. Odznaczyli się najszczególniej w tym dniu, major *Lipnicki* i kapitan *Straszewski*. Kapitanowie *Regulski* i *Bogusławski* byli

ranni. Porucznik *Godebski* wraz z dwóstoma podoficerami i żołnierzami zginął. Pod jenerałem *Rymkiewiczem* raniono konia, a pod szefem *Dembowskim* zabito jednego. —

Drugi batalion pod dowództwem jenerała *Wielhorskiego* (który dowodził także jedną brygadą wojską francuzkiego w dywizyi *Delmas'a*) wziął udział w zwycięstwie przez tę dywizyą odniesioném, i ścigał nieprzyjaciela aż pod *Veronę*; lecz drogę opłacił on te korzyści, tracąc swego walecznego szefa *Lipczyńskiego* i więcej jak stu pięćdziesięciu podoficerów i żołnierzy w zabitych lub rannych. W liczbie ostatnich znajdował się dawny pułkownik polski *Darewski* szanowny siedmdziesięcioletni starzec, który jako ochotnik rzucił się wraz z grenadierami w nieprzyjacielski ogień. Rannymi byli także porucznicy: *Zadera*, *Borys*, i podporucznicy *Michał Zadera* i *Majewicz*.

Trzeci batalion formując dnia tego przednią straż dywizyi *Victor'a*, pobił i wyparł nieprzyjaciela, będąc z nim cały dzień nieustannie w walce, poniósł on w skutek tego znaczne straty, będąc zmuszony krok za krokiem zdobywać grunt na nieprzyjaciela, i przeciw go coraz dalej. Kapitan *Kozłowski* i porucznik *Zieliński* zginęli. Oprócz tego w zabitych, rannych, lub wziętych do niewoli, było około czterystu.

Wódz naczelny odebrawszy rapporta od jenerałów dywizyi, złożył dyrektoryatowi rapport tak

pochwalny o waleczności legii naszej, iż dyrektoryat przesłał na ręce jenerała Dąbrowskiego list wyłącznie do legii polskiej wystósowany (37).

Dnia 16go Germinal nasza armija wykonała nowy attak na wszystkich punktach, lecz tą razą była pobita i ściganą wszędzie. Jenerałowi *Montrichard'owi* nietrudno było wcale pochwalić nasze pierwsze bataliony mając na swym czele walecznego jenerała *Rymkiewicza*, który w tym dniu był dwakroć ciężko rannym, i z tych ran umarł w parę dni potem. Jego pamięć będzie wiecznie drogą całej naszej legii. Około trzystu ludzi poległo na placu boju. Porucznicy *Zefferyn*, *Godębski* oraz *Łysakowski* byli ranni. —

Świadek naoczny waleczności tego batalionu jenerał *Moreau*, zamianował na polu bitwy jenerała *Rymkiewicza* jenerałem brygady, szefa batalionu *Dembowskiego* (Ludwika) szefem legii; kapitana *Królikiewicza*, szefem batalionu, a poruczników *Zefferyna*, *Reinholda*, i *Modzelewskiego*, kapitanami. —

Z drugiego batalionu porucznik *Miaskowski* zginął; kapitan *Kirkor* i porucznik *Berensdorf* byli ranni. —

Z trzeciego batalionu kapitan *Daszkiewicz* i porucznik *Paciorkowski* zginęli.

W tych dniach nieszczęśliwych legia cała straciła w zabitych, rannych, i wziętych do niewoli, aż do tysiąca ludzi. Wszystkich rannych odesłano do

szpitala francuzkiego do *Mantuy*. Wedle zwyczaju którego przestrzegano wszędzie w szpitalach, kolej wizytujących dla opatrzenia rannych lub więźniów, zwróciła się ku jednemu grenadyerowi francuzkiemu który był pierwszym w szeregu aby mu nieść pomoc, lecz ten zawołał głośno: „Idźcie opatrzeć wprzód tego Polaka co jest naprzeciwko mnie bo był on wprzód niż ja w bateryi nieprzyjacielskiej. —

Po batalii, pierwszy batalion miał rozkaz zakrywać odwrót swój dywizyi.

Jenerał-adjutant Kosiński cofnął się z resztkami drugiego i trzeciego batalionu ku *Nogara*, dokąd przybył dnia 17go zasłaniając wielki zapas pocągów artyleryi który cofał się do *Mantuy*. Przybywszy do *Castellarac*, odebrał rozkaz od jenerała *Delmas'a* aby zasłaniał most pod *Molinella* i wspierał odwrót dywizyi.

Dnia 18go, drugi batalion udał się do *Duc-Castelli*, a Kosiński z trzecim batalionem zajął *Villabella*. A gdy cała armija zajęła pozycyą za *Mollinella*, odebrał on dnia 19go rozkaz, zając *Rotta-vecchia* z tym batalionem i pewną częścią wojska francuzkiego stojącego od *Marengo* aż do *Castelletto*. —

W nocy dnia 22 cała armija cofnęła się, a legija nasza odebrała ów fatalny rozkaz pozostania w *Mantuy*, aby tam stanowić część garnizonu, którego najwyższe dowództwo powierzone zostało jenerałowi *Foissac-la-Tour'owi*. —

Wkrótce potem Austriacy otoczyli tę fortecę, i przecięli nam wszelką komunikacją z armią. Jenerałowi Wielhorskiemu powierzono dowództwo wszelkich robót fortyfikacyjnych znajdujących się za bramą *Ceresa* to jest wyspy *Thé*, *Meglioretto* i oszańcowanego obozu, który był bronionym po największej części przez naszą piechotę. Artylerya, której część składały nasze kompanie pierwsza i druga, była dowodzoną przez szefa batalionu *Axamitowskiego*. Trzecia kompania była użytą do obrony lunety (*ouvrage à Corne*) *Pradella*, a szef batalionu *Jakubowski*, dowodził artylerją cytadelli *Saint-George* gdzie znajdowała się nasza czwarta kompania. Ten oficer wyższy zasługą, odznaczył się znakomicie w rozmaitych utarczkach jakie miały miejsce w czasie tego oblężenia.

Garnizon dnia 19go Floreal zrobił jenerałą wycieczkę z forticy. Pierwszy i drugi batalion dowodzone przez szefa batalionu *Demhowskiego* (Ludwika) formowały jedną kolumnę brygady jenerała *Wielhorskiego*, która wyszła bramą *Cerese*. Trzeci batalion wyszedł bramą *Pradella*. Ta wycieczka udała się najzupełniej; nieprzyjaciel na wszystkich punktach został pobitym i odpartym; straciliśmy w niej w poległych, kapitanów *Wolińskiego*, *Borkowskiego*, i *Skwakowskiego*, i podporucznika *Potockiego*. Przeszło dwieście ludzi straciliśmy w zabitych, rannych, lub wziętych do niewoli. Szef batalionu *Królikiewicz*, kapitanowie,



*Sieradzki, Biernacki*, porucznicy, *Cebulski i Kaczanowski*, tudzież podporucznicy *Borkowski, Bergonzoni, Litwiński i Lipiński*, byli ranni.

W nocy z dnia 6go na 7my Thermidor'a nieprzyjaciół usiłował wziąć podejściem fortyfikacye *Migliaretto* i wyspy *Thé*, lecz waleczność trzeciej kompanii naszych grenadierów, i zimna krew nieustraszonego kapitana artyleryi *Redella* któremu obrona tych miejsc była powierzona, odparły to przedsięwzięcie nieprzyjaciela. Kapitan *Redell* wspierany działalnością kanonierów wyparł nieprzyjaciela który był się już zbliżył do fossów, i ogniem kartaczym zrobił najstraszniejsze zniszczenie w jego szeregach.

Porucznik artyleryi *Kobylanski* stracił lewą rękę w ataku przy bramie *Pradella*, porucznik z tego samego korpusu *Piechowski* był rannym przy bramie *Cerése*. Nasza artylerya w ciągu całego tego oblężenia miała sposobność odznaczyć się znakomicie.

Dnia 11go Thermidor'a *Mantua* kapitulowała, i nasz korpus miał dzielić los reszty całego garnizonu. Z czterech tysięcy ludzi, znalazł on się zmniejszonym w owej epoce do ośmiuset tylko ludzi, tak wskutek chorób, jako też batalii, bitew, i wycieczek, w tej nieszczęśliwej kampanii. Część oficerów i wszyscy podoficerowie i żołnierze z garnizonu, mieli w skutek kapitulacyi wrócić *na słowo* do Francyi; lecz gdy Polacy wyszedłszy z fortecy defilowali przed Austryakami, ci rzucili się na nich i w sposób gwał-

towny, brali z ich plutonów żołnierzy a nawet oficerów, obrzucając ich obelgami, i pakując gwałtem w swoje szeregi, lub zamykając ich w sąsiednich domach. Wszystkie przedstawienia jenerała Wielhorskiego i oficerów wyższych na nic się nie zdały; spełniono więc ten *gwałt* w taki sposób, że szef artylerii *Azamitowski* któremu polecone było z dwónastu oficerami odprowadzić naszych żołnierzy do Francyi, mimo niezmordowanych swych starań niemógł odprowadzić ich do Lyonu więcej jak sto pięćdziesiąt ludzi; jenerał *Wielhorski*, jenerał-adjutant *Kosiński* z resztą oficerów byli odesłani do *Leoben* w Austrii jako brancy wojenni.

Tak więc owe wszystkie piękne widoki które przedstawiały nam się w początku roku siódmego, rozchwiały się jeszcze przed jego upływem. Zobaczmy, czyli Dąbrowski wraz z resztą współrodaków i braci broni pozwolili się zrazić temi nieszczęściami, czy przestali myśleć o odbudowaniu swéj ojczyzny, i działać w tym celu?

### Rok VIII. (1799—1800)

Dnia 2go Vendemiaire (23 września 1799 r.) dywizya nasza udała się na lewo aby zająć wyjścia (les défilés) *Sassuolo*, *Ponzone*, i *Squagnetto*, zajęła więc tę pozycyą dnia 3go stawając główną kwaterą wraz z grenadierami w *Sassuolo*; trzeci batalion zajął *Voltri* i *Arenzano* nad morzem, strzelcy zajęli *Car-*

*tozio* i *Malvicino*, drugi batalion stanął w *Ponzone*, a kawaleria w *Miolia*. Wojsko francuskie rozlokowało się w *Squagnetto*, *Monteacuto*, i *Murbello*; na prawem skrzydle, lewe skrzydło dywizyi *Vatrin'a* w *Pont-Molara*, a na lewem, prawe skrzydło generała *Laboissière* w *Ponti*; przednie straże rozłożone były wzdłuż *Erro* aż do *Acqui*. Mielśmy co dzień starcia z przednimi strażami nieprzyjacielskimi, a nadewszystko w *Cartosio* i *Cavatora*, z powodu żywności, i raz my nieprzyjaciela, drugi raz nieprzyjaciel nas zaczepiał.

Dnia 11go dywizya odebrała rozkaz udać się spiesźnie do *San-Pier-d'Arena* pod *Genuę*; w skutek czego zrobiliśmy marsz gwałtowny, i przybyliśmy tam dnia 12go przeszedłszy przez *Voltri*. Legia nasza i kawaleria zajęły *Cornegliano*, kwatera główna i wojsko francuskie stanęły w *San-Pier-d'Arena*. Dnia 19go dywizya odebrała rozkaz przejść przez *Genuę*, i pod *Albaro* oczekiwać nowych rozkazów. Wieczorem nakazano nam, abyśmy szli przez noc całą do *Sovi*. Zaslaniałimy tym naszym marszem wyprawę, którą generał *Saint-Cyr* ułożył z dywizyą *Miollis'a* stojącą w *Sovi* i nad brzegami morza. Przyszliśmy tam dnia 20 z rana, i byliśmy zmuszeni tego samego dnia zaraz wieczorem, zająć napowrót dawną naszą pozycyą w *San-Pier-d'Arena*, dokąd przybyliśmy dnia 21go.

Jenerał odebrał rozkaz dnia 28go wysłać pięćdziesiątą piątą i siedemnastą pół-brygadę które aż dotąd wchodziły w skład jego dywizyi, na garnizon do *Genwy*, a w to miejsce dano mu trzeci batalion sto szóstej pół-brygady i pierwszy batalion polski. Ta dywizya zgromadziła się dnia 29go w *Campo-Marene*, i przybyła dnia 30go do *Voltaggio*, gdzie jenerał *Saint-Cyr* założył był swoją główną kwaterę. Dywizya poszła tego samego dnia naprzód ku *Novi*. Jój forpocztę zetknęły się z nieprzyjacielskimi; jenerał wzmocnił natychmiast swoją przednią straż naszymi grenadierami i strzelcami, i zaatakował zaraz nieprzyjaciela wyparł go z *Novi*.

Pierwszy batalion trzeciej pół-brygady, nasi grenadierowie i strzelcy wraz z jednym szwadronem naszej kawalerji, wszystko pod dowództwem szefa trzeciej pół-brygady *Mouton'a*, przeszło przez miasto, i zajęło ogrody przedmieścia ku *Pozolo*. Trzeci batalion polski został w samém mieście.

Dywizya jenerała *Laboissier'a* posunęła się ku *Pasturana*, a dywizya *Vatrin'a* przeszła w nocy przez *Novi* zajmując pozycję między dywizją naszą i dywizją *Laboissier'a* w taki sposób, iż nasza dywizya formowała prawe skrzydło.

Z rana, jenerał odebrał rozkaz posunąć się na równiny z swoją dywizją, i zaatakować nieprzyjaciela gdziekolwiekby go znalazł. Dywizya połączwszy się z swoją przednią strażą rozpoczęła ruch

ku *Pozolo*. Jenerał *Laboissière* rozpoczął atak, po nim *Vatrin* a za *Vatrin'em* Dąbrowski. Wyparliśmy nieprzyjaciela z *Pozolo*; cofał on się zwolna broniąc się w jednej pozycji i przechodząc na drugą. Im więcej się cofał; tym bardziej wzmacniał swój front, aż do czasu przybycia swego do *Bosco*. Dano nam jeden granatnik.

Nieprzyjaciel stanął w szyku bojowym przed tą wioską; jenerał *Saint-Cyr* nakazał abyśmy to samo zrobili z naszej strony. Nasza legia zformowała się w kolumnę na lewem skrzydle, mając na swem czele batalion pierwszy. Jenerał rzucił strzelców na jej lewą stronę, a grenadierów w massie postawiono trochę wysuniętych naprzód, na prawo tej kolumny. Trzecia pół-brygada następowała także w kolumnie; jeden batalion sto szóstej pół-brygady, formował kolumnę z prawej strony, drugi jej batalion formował rezerwę, a granatnik umieszczono między trzecią a sto-szóstą pół-brygadą. Niebyło wcale kawalerji aby ją można było umieścić w linii.

Nieprzyjaciel miał dwanaście dział w czterech bateriach, wystarczającą linią piechoty, i wiele kawalerji. Te siły były naprzeciw naszej dywizji, oddzielone od niej równiną, mając wieś *Bosco* na swych tyłach.

Dywizye *Laboissière'a* i *Vatrin'a*, wyparowały jednocześnie nieprzyjaciela jakiego znalazły przed sobą, i ścigały go aż do *Bosco*. Tam zajęły one

pozycją, opierając swe prawe skrzydło o znajdujące się tam bagna, a swoje lewe łącząc z linią, która znajdowała się przed nami; i tym sposobem otaczając (*couronnant*) wioskę i zakrywając wielki trakt z *Novi* do *Alexandryi*. Jenerał *Karaczey* dowódca wojsk austriackich zapewniwszy sobie prawe skrzydło, uderzył na dywizyą *Laboissier'a* z taką siłą i gwałtownością, iż ten w początku nieco się zachwiał. W téj samej chwili jenerał *Saint-Cyr* polecił jenerałom *Votrin'owi* i Dąbrowskiemu uderzyć na nieprzyjaciela, który począł już dawać ognia z swych baterji, i który widząc u nas małą ilość kawaleryi, posunął swoją naprzód; dostrzegł on także, że odpowiadamy mu tylko z jednego działu. Lewe skrzydło *Votrin'a* postępowało za ruchem dywizyi *Laboissier'a*, lecz jego prawe skrzydło zakryte zarosłami i rowami, trzymało się silnie w swéj pozycji. Dąbrowski przygotował się do ataku w następny sposób. Drugi batalion miał zostać na swéj pozycji, a pierwszy przeszedł na prawo aby zapełnić próżnię między legią a trzecią pół-brygadą; grenadiery cofnęły się trochę ażeby zakryć na lewo strzelców a na prawo drugi batalion. Zformowaliśmy w taki sposób cztery kolumny, dwie polskie mające swoje dwie przestrzenie zakryte przez grenadierów i strzelców, dwie inne z trzeciej pół-brygady mając swe przestrzenie zakryte przez nieco kawaleryi, i granatnik. Jenerał *Saint-Cyr* zostawił sto-szóstą pół-brygadę w re-

zerwie, polecając jój obserwować lewe skrzydło nieprzyjaciela. Jenerał Jabłonowski dowodził kolumną polską na lewo, a szef Strzałkowski kolumną na prawo. Attak rozpoczął się krokiem podwójnym, z najeżonemi bagnetami.

Nasz drugi batalion uderza na nieprzyjacielską kawaleryą stojącą naprzeciw niego i przewraca ją najzupełniej. Ta kawalerya wywracała grenadierów następujących w samym końcu owego batalionu na lewo, rzuca on się więc w téj chwili na baterią nieprzyjacielską o czterech działach, która strzałami kartaczowemi wyrządzała wiele złego jego środkowi. Zabiera armaty, zostawia je po za sobą i formuje się następnie aby się rzucić na piechotę którą przed sobą widzi. Wówczas nieprzyjaciel miotać poczyną przeciw niemu strasznym batalionowym ogniem, przed którym batalion drugi zachwiał się na chwilę, i usunął się na lewo; ten ruch złamał kolumnę, kawalerya nieprzyjacielska spostrzegłszy to, uderza natychmiast na ów batalion i na grenadierów, i bez względu na ogień którym ich prażą ci ostatni i strzelcy, poczyną ich rąbać pałaszami. Pierwszy batalion z swéj strony zniósł piechotę nieprzyjacielską, którą miał przed sobą, i zmusił artyleryą schronić się do wsi. W téj chwili jenerał Dąbrowski widząc co się dzieje na jego lewem skrzydle, i pewny ucieczki nieprzyjaciela odpartego przez batalion pierwszy, każe temu batalionowi natychmiast wykonać pół-obrotu w lewo,

dać ognia całym batalionem, i z nastawionym do ataku bagnetem, uderzyć na kawaleryą nieprzyjacielską, która zabiła już prawie cały batalion drugi. Grenadiery zatrzymali się także i stanęli na pozycji. Nakazuje więc pierwszemu batalionowi z trzeciej pół-brygady ruch na lewo; a cały ten batalion zawołał: „Pójdźmy; trzeba wspierać tych walecznych Polaków,” i uderzył z bagnetem w rękę na kawaleryą nieprzyjacielską. Jenerał *Saint-Cyr* przybywa z rezerwą; prawe skrzydło jenerała *Vatrin'a* przenosi się naprzód; rzucają się więc z bagnetem na nieprzyjaciela, rozbijają go najzupełniej i wpierają do wsi *Bosco*, Kawalerya nieprzyjacielska która rąbała drugi nasz batalion, nie ma już ani miejsca ani czasu ratować się ucieczką, zabraliśmy ją prawie całą do niewoli. Prawe skrzydło nieprzyjacielskie które atakowało dywizyą *Labeissier'a*, widząc co się stało z resztą jego korpusu, poczęło uciekać; później atoli było zmuszone ratować się ucieczką w rozsypce wzdłuż *Orby*, gdyż wieś *Bosco* była już zajęta przez nasze wojsko. Cały nasz korpus posunął się naprzód ścigając na wszystkich punktach nieprzyjaciela przez *Bosco*. Legia nasza poszła naprzód przez *Frigarolo*, trzecia pół-brygada oddaliła się na prawo ku *Marengo*, a jeden batalion sto-szóstej pół-brygady był wysłany przez jenerała *Saint-Cyr Kwatrokassini* (*Quatro-Cassini*). Noc zakończyła wreszcie tę walkę i *Vatrin* odebrał rozkaz zająć po-



zycyą na prawo nad *Sertoa* niedaleko *Rivalty*. Dąbrowski niedaleko od *Pozolo* i Kwattro-cassini, (Quattro-Cassini), a generał *Laboissier* w wsi *Bosco* i *Fragarole* nad *Bormida*.

Legia nasza zabrała w tym dniu zwyciężkim cztery działa i sześćset niewolników; a straciła około trzystu ludzi w poległych na miejscu lub zmarłych z ran. Porucznicy z drugiego batalionu, *Gozon*, *Piawecki*, *Grygliński* i *Szczubielski* polegli, z wyjątkiem dwóch tylko, wszyscy oficerowie z tego batalionu byli ranni; między innemi byli ranni kapitanowie *Billing*, *Laskowski*, *Koszutski* i *Kozakiewicz*; porucznicy, *Słowski*, *Kolodyński*, *Lukiewicz*, i podporucznicy, *Wasilewski*, *Serwacki*, *Szremer*, *Galecki* i *Truszkowski*.

Rannymi w batalionie pierwszym byli kapitanowie, *Melfort*, *Winnert*, *Iliński*, a w grenadierach porucznik *Bogdanowicz*.

Jenerał Jabłonowski był lekko ranny; po dwa kroć brany do niewoli przez kawaleryą nieprzyjacielską, został odbitym przez kawaleryą naszą w *Bosco*. Jenerał Dąbrowski może się poszczycić szczególniejszem szczęściem w tej bitwie, gdyż w tej samej chwili w której on odcinał pałaszem kanonierowi austriackiemu lont od jego działa, kula karabinowa trafiwszy w niego przeszła przez ksia-

żkę\*) którą miał przy sobie, i straciła tym sposobem siłę zranienia go niebezpiecznie.

Dywizya w nocy odzyskała swą pozycyą w *Pozolo*, gdzie wszystko biwakowało; strzelcy zajęli *Castel-gazo* w ten sposób, że z rana dnia 3go Brumaire każdy znalazł się na miejscu swego przeznaczenia.

Stanowisko w *Kwatro-Kassyni* (Quatro-Cassini) zostało wzmocnione naszymi grenadierami, i częścią naszą kawalerji; drugi batalion poszedł do *Pasturana*, aby tam nieco przyjść do siebie; trzeci batalion pod rozkazami szefa *Świderskiego*, został z częścią naszą kawalerji w *Novi*, gdzie jenerał *Saint-Cyr* miał swoją główną kwaterę.

Oddział w *Kwadro-Kassini* wysyłał bez przerwy swoje forpocztę, aż do *Saint Giuliano* między *Tortone* i *Alexandryą*, mając często mało znaczące starcia z nieprzyjacielem.

Dnia 10go jenerał Dąbrowski odebrał rozkaz aby odłączyć jenerała Jabłonowskiego wraz z strzelcami i drugim batalionem, mającego z sobą trochę piechoty i artylerji francuzkiej dla blokowania *Serravalli*.

Dnia dwónastego z rana armia austryacka ukazała się w pełnym marszu dwiema kolumnami, jedna

---

\*) Ta książka znajduje się w Bibliotece Towarzystwa Królewskiego (zapewne Przyjaciół nauk) w Warszawie.

szła wielkim traktatem od *Alexandryi* prowadzącym do *Tortony*, i znajdowała się od *Saint-Giuliano* ku *Kwadro-Kassini*, druga zaatakowała dywizyą *Laboissier'a* w *Fragerolo*, nasza dywizya posunęła się zaraz naprzód, lecz kolumna nieprzyjacielska z *Saint-Giuliano* udając że chce nas pochwycić z boku (flanku) i posuwając się w tym celu na równinę między *Pozolo* i *Bosco*, gdy tym czasem inna silna kolumna nieprzyjacielska posuwała się wprost na *Pozolo* i *Rivalę*, gdzie znajdowała się dywizya *Vatrin'a* nie mogliśmy więc jej dosięgnąć i zaatakować, zformowaliśmy flank na prawo ku kolumnie nieprzyjacielskiej.

Wysłaliśmy tyle kawaleryi ile było można naprzód aby zakrywała ten ruch. *Laboissiere* opuścił *Fragerolo* i *Bosco* łącząc się z *Dąbrowskim* pod *Frosonaro*, który kazał wysunąć naprzód cztery działa dla wspierania pozycji owych dwóch dywizyi które stanęły w szyku bojowym. *Laboissiere* oparł swoje lewe skrzydło o *Frosonaro*, a *Dąbrowski* zformował swoje prawe skrzydło we wschody, (*échelons*) nieco od siebie oddalone, aby niebyć wziętym z boku (flanku). Rozpoczęła się tyralierka i kanonada z stron obu bez żadnego ważniejszego przedsięwzięcia. Armia austriacka cofała się ciągle ku *Sorivia*, zakrywając ten ruch na naszej stronie swoją kawaleryą w którą obficie była zaopatrzoną.

*Dąbrowski* wysłał batalion sto-szóstój pół-bry-

gady na zajęcie wzgórza między *Basaluzo* i *Pasturana*, aby wmówić w nieprzyjaciela że jesteśmy silni na tym punkcie.

Podczas tych rozmaitych ruchów i manewrów, nadeszła noc. *Laboissier* odebrał rozkaz od jenerała *Saint-Cyr* zająć *Pasturno* a jenerał Dąbrowski zająć wzgórza panujące nad tą okolicą i *Novi*.

Dnia 14go z rana znajdowaliśmy się już na pozycji. Dywizya *Vatrin'a* będąc wypartą przez nieprzyjaciela z *Pozolo* i *Rivalty*, stała przed nami, zakrywając *Novi*, które było jeszcze w naszym ręku. Nasza dywizya formowała więcęć rezerwę, mając na swem prawem trzecią pół-brygadę z dwoma działami i jednym granatnikiem zaraz nad drogą prowadzącą z *Gavi* do *Novi*, w środku legią i sto-szóstą pół-brygadę zakrywającą drogę z *Novi*, do *Franca-villa*. a kawalerya polska stała w pozycji między naszą dywizyą i dywizyą *Laboissier'a*. Jednem słowem, zajmowaliśmy tę samę pozycyą jaką miała armia francuzka w czasie batalii pod *Novi* gdzie *Joubert* zginął.

Jenerał *Jabłonowski* bombardował ciągle *Serravallo*, w której nieprzyjaciel bronił się z uporem.

Dnia 15go z rana, dostaliśmy jeszcze dwa działa. Jenerał umieścił je na wyniesieniu między legią naszą a sto-szóstą pół-brygadą. W ten sposób rozłożwszy korpus armii, jenerał *Saint-Cyr* oczekiwał nieprzyjaciela.

Jenerał *Krasy* dowódzca armii austryackiej, która przed nami stała, rozpoczął przeciw nam atak o godzinie dziesiątej z rana, mgła bowiem przeszkodziła mu rozpocząć go wcześniej. Atak ten skierował on ku *Novi*, i ku wzgórzom *Pasturana*. Te punkta były słabo wzmochnione, lecz były one tak silnie bronione, iż zdołano nieprzyjaciela przekonać, że Jenerał *Saint-Cyr* zebrał tam wielką liczbę ludzi. Nasze wojsko miało rozkaz cofać się z pozycyi na pozycyą i bronić się skoro nieprzyjaciel użyje przeciw niemu wszystkich sił swoich. Dywizya *Vatrin'a* stanęła na naszym prawem skrzydle a dywizya *Laboissier'a* na lewym. Nieprzyjaciel ścigając nas był zmuszony przechodzić przez wąwóz między naszą pozycyą i *Novi*, rzuca się więc za nami w nieładzie ze swą artyleryą, kawaleryą, i piechotą, i daje się tym sposobem wciągnąć w łapkę którą jenerał *Saint-Cyr* na niego zastawił. Wtenczas ów jenerał nakazuje uderzyć na nieprzyjaciela z frontu, i cała linia nasza uderza na niego z bagnetem w rękę; nieprzyjaciel tym sposobem party usiłuje skupić się, zformować, i zająć pozycyą, lecz przewrócono go i rozbito na wszystkich punktach. Wzięliśmy mu wszystkie armaty z. któremi ścigał on nas dotąd. Legia nasza zabrawszy dwa działa ścigała go dalej z bagnetem w rękę aż do *Pozolo*. Dywizya *Laboissier'a* uderza na jego bok (flank) prawy, i wypędza go aż do *Bo-*

scu. Korzyść stanowczo była po naszej stronie, i bitwa wygrana.

Nieprzyjaciel zostawił na placu wielu zabitych i wielka liczba wziętych do niewoli została w ręku naszym. Nasza legia straciła około sześćdziesiąt ludzi w zabitych, i tyleż rannych; w liczbie tych ostatnich, znajdował się szef legii *Ształkowski*, ranny tak niebezpiecznie w obiedwie ręką kulą ze szmigownicy, iż musiano go unieść z pola bitwy: Ten oficer pełen zasług miał nieszczęście we wszystkich bitwach w jakich się tylko znajdował być zawsze rannym. Porucznik *Zakrzewski* był tu także ranny.

Nasze wojska ku wieczorowi zajęły *Novi*, i *Basiglio*, a generał Dąbrowski wszedł do swej pierwszej pozycji.

Dnia 19go dywizya miała rozkaz zająć pozycyą w *Owada*, (*Ovada*) na lewo, generał Jabłonowski, cofnąć się od oblężenia *Serravalli* i połączyć się z nami; ten ruch z przyczyny stojącego naprzeciw nam nieprzyjaciela, musieliśmy odbyć w nocy z dnia 19go na 20ty, przeciągnęliśmy przeto przez lewe skrzydło, przechodząc przez *Tassarolo* i *Bisio* i zajmując dnia 20go następującą pozycyą. Artyleryą, z przyczyny braku odpowiedniej pozycji odesłano do *Gavi*. Trzecią pół-brygadę z pierwszym batalionem polskim umieszczono w *Sylvano* i *Castelletto*, a ich forpocztę w *Capriata*: sto-szóstą pół-brygadę w *Carpenetto* i w *Rocca-Grimalda*, posuwając jej forpocztę aż do *Pada-*

giera: nasze strzelcy stanęły między temi dwiema pół-brygadami; główna kwatera jenerała była w *Ovada*; grenadiery i drugi batalion w *Cremolino*; trzeci w *Fagliolo*, w końcu kawalerya zajęła *Mokara*. Na prawo tej dywizyi znajdowała się dywizya jenerała *Vatrin'a* a na lewo dywizya jenerała *Miollis'a* którą *Laboissier* opuścił.

Dnia 24go trzecia pół-brygada poszła do *Genuy*, pierwszy batalion polski zajął *Castelletto*, drugi i trzeci *Sylvano*. Robiono jeszcze pewne ruchy tak dla wygody wojska jako też wygody mieszkańców, w ciągu których lekkie starcie miały miejsce między placówkami.

Całe prawe skrzydło pod rozkazami jenerała *Saint-Cyr*, zostało w tej pozycyi aż do dnia 5go *Frimaire*.

Tymczasem jenerał *Dąbrowski* starał się jak można najwięcej zaopatrzyć się w żywność, przewidyując że może wkrótce będzie zmuszony opuścić równiny z przyczyny wielkich śniegów, które tu poczynają padać zwykle o tej porze roku; i aby niestracić zupełnie komunikacyi między *Genuą* a górami, zdołał on założyć małe magazyny piętnasto dniowe w *Campofredo* i *Masone*. Jenerał *Miollis* cofnął się dnia 5go *Frimaire* w góry, w skutek czego i nasze lewe skrzydło zrobiło także ruch odwrotny, stawając frontem ku *Akwi* (*Acqui*). Nieprzyjacieli zaatakował nasze placówki (forpoczty) na owem skrzydle,

lecz gdy te znalazł wzmocnione, musiał się cofnąć, nie mogąc dopiąć celu jaki sobie wskazał wyparcia nas z tej poaycyi. Jenerał *Saint-Cyr* pozwolił jenerałowi Dąbrowskiemu utrzymywać się na równinie tak długo jak to uzna za korzystne, a ten ostatni tak dobrze strzegł wszystkich wyjść, (*les débouchés*) że nieprzyjaciel niezdolał go nigdy naruszyć: tak więc, był on w stanie zaopatrzyć swoje wojsko kosztem Piemontczyków.

Dnia 10go i 11go *Frimaire* (30 listopada i 1go grudnia) spadły tak wielkie śniegi, iż z niesłychaną tylko trudnością wynajdywaliśmy drogi wiodące w góry, dokąd trzeba nam się było cofnąć.

Główna kwatery jenerała przeniosła się do *Masone* z grenadierami, sto-szosta pół-brygada stanęła w *Montebello*, *Les-Cabananes* i w *Pogio*. Legia w *Rossiglione* i *Campofreddo*, a kawalerya w *Voltri*. Wszystkie inne komunikacye tak na prawo jak i na lewo z przyczyny śniegów stały się do tego stopnia niedostępne, że tak nieprzyjacielowi nas atakować, jako też i nam dotrzeć do niego było niepodobno.

Te jednak rozmaite bitwy i utarczki, kosztowały nas niemało ludzi i koni. Żołnierze niepłatni i nieubrani w nieustannych marszach i służbie, poczęli chorować; do powiększania tych chorób przyczyniała się także niepomału, zła pora roku, a niemożność w jakiej znajdowaliśmy się dania im dobrego starunku w szpitalach sprawiała, że z nich



niewrabali, i tym sposobem zmniejszali nasze szeregi. Kawalerya zmniejszyła się już do sto dwięćdziesiąt koni, które nie były w stanie robić służby, z przyczyny zniszczenia ich nieustannemi trudami, i wycieńczenia głodem. Zakłady w *Nicei* i *Villafrańca*, były w najokropniejszym stanie, dawano im tylko pół racyi w chlebie porówno oficerom i żołnierzom; gdy tymczasem byli oni w nieustannych starciach z *Bambertystami*.

Artylerya i druga legia doznawała najzupełniej tego samego losu; i kazano jej raz pójść do fortecy *Barreaux* lub powrócić do Lyonu. Jenerał *Dąbrowski* nie szczędził żadnych starań u naczelnego wodza *Championneta*, aby polepszyć los swych nieszczęśliwych rodaków; i niemogąc udać się osobiście do niego z przyczyny koniecznej potrzeby nieustannego pobytu w obozie, posłał swego adjutanta, aby mu wystawił straszną nędzę w jakiej znajdował się korpus; lecz te starania były bezskuteczne, gdyż cała armia wówczas znajdowała się w takim samym stanie; korsarze bowiem angielscy przecinali nam na morzu wszelkie komunikacye z Francją w taki sposób, iż żaden statek niemógł się dostać do portów *Liguryjskich*; i ponieważ droga z *Nicei* do *Geny* nie jest wcale wozową, i tylko na grzbietach mułów przy pracy i trudnościach można było przeprowadzić żywność, do czego przyczyniały się złe drogi i brak furazu, armia przeto niemogła być nigdy dostate-

cznie zaopatrzoną. Jenerał *Championnet* dozwolił przeto, aby legija druga i artylerya nasza zgromadziły się w *Marsylii*.

Biernacki wówczas powrócił z Paryża, i powiedział nam, że jest rzeczą najprawdziwszą iż jenerał *Kniasiewicz* otrzymał od rządu francuzkiego rozkaz formowania nowój legii nad Renem; lecz że stan rzeczy nie pozwalał aby mu zaraz dane być mogły pieniądze ani żadne inne środki na jej formacyą; i że wskutek tego, i my także niemożemy się niczego dobrego dla siebie spodziewać.

W tych równie smutnych jak obarczających okolicznościach, cały korpus polski wystósował adres do jenerała (88) prosząc go w nim jak najusilniej aby raczył sam osobiście udać się do Paryża; i tam robić wszystkie starania jakie byłyby w jego mocy, by znieść nędzę naszego korpusu, i zapewnić mu los lepszy. Ich nadzieje że jenerał korzystnie spełni owo przedsięwzięcie, powiększała ta okoliczność, że jenerał Bonaparte powrócił już był wówczas do Francyi.

Dąbrowski otrzymał pozwolenie odbycia tej podróży, i dnia 17go oddawszy dowództwo jenerałowi Jabłonowskiemu wyjechał z Genuy. Spotkał on artyleryą i drugą legiją która już była w marszu; celem zgromadzenia się w Marsylii, i dał im rozkaz aby wszystkie jednostki tych dwóch korpusów które się znajdowały w zakładach (*dépôts*) *Nicei* i *Villa-*

*franca* udały się do Marsylii, i połączyły się z nimi.

Dnia 10 Nivose (30 Listopada) generał przybył do Paryża, gdzie Bonaparte wróciwszy z Egiptu napisał list do niego, (36) w którym wypowiada mu z jakim żywym zajęciem dowiedział się o znakomitem odznaczaniu się legii polskiej w ostatniej kampanii.

Wreszcie, po przedstawieniu nót potrzebnych do wyjaśnienia swych myśli, i żądań, Generał otrzymał:

- 1, Rozkaz, aby wszystkie korpusiki polskie zgromadziły się w Marsylii.
- 2, Aby tak zgromadzony korpus został przyjęty na żołd Rzeczypospolitej francuskiej; i aby odtąd składał się z siedmiu batalionów piechoty i z jednego batalionu artylerji pod nazwą „*Pierwsza legia Polska*“ na żołdzie *Rzeczypospolitej francuskiej*; i aby w skutek tego, pułk kawalerji polskiej udał się do armii reńskiej by tam wszedł w skład legii generała *Kniaziowicza*.
- 3, nakoniec, otrzymał rozkaz (39) przyznający wszystkim Polakom rannym lub skaleczonym te same prawa do inwalidów jakie służyły wojsku narodowemu.
- 4, nadto, wyjednał rozkaz, aby oficerowie polscy opatrzeni poleceniami rządu, udali się do zakładów gdzie się znajdowali jeńcy wojenni, by z pośród nich zaciągnąć do służby w legionach znajdujących się tam Polaków.

Pułkownik *Grabński* powróciwszy z Egiptu do Paryża, został umieszczony w legii jako szef brygady i wysłany do *Dijon* dla rekrutacyi, a major Kazi-  
mierz *Konopka* i kapitan *Komerowski* w tym samym celu zostali wysłani do *Lille*.

Miasto *Marsylia* zostało wyznaczone na miejsce w którym legija miała odebrać uzbrojenie i ubranie. Piechota, do uniformu, otrzymała wyłogi karmazy-  
nowe, artylerya zatrzymała całkiem dawne swoje ubranie, i znaki polskie stopnie między oficerami nie uległy żadnej zmianie.

Szef batalionu artyleryi *Asamitowski* objął do-  
wództwo wojsk polskich tak piechoty jako téż arty-  
leryi znajdujących się w departamentach *Redanu*,  
*Ujścia Redanu* (des Bouches du Rhône) i *Varu*  
z rozkazem wysłania do *Tubonu* i *Bezanson* (Besan-  
con) oficerów dla rekrutacyi.

Dąbrowski załatwiwszy w Paryżu sprawy kor-  
pusu polskiego, opuścił Paryż i udał się do *Marsylii*  
dokąd przybył on dnia 4go Prairial roku ósmego  
(23 Maja 1799 r.). Zostawił on jednak swego ad-  
jutanta szefa batalionu *Dembowskiego* w Paryżu,  
celem odebrania od ministerstwa wojny tego co mu  
jeszcze nie było oddanem, i korespondowania z je-  
nerałem.

Pułk kawaleryi polskiej pod rozkazami szefa  
szwadronu *Roznieckiego* oddał się już według  
rozkazu do legii reńskiej — Zakłady z *Niczi* i *Villa-*

franca przybyły do Marsylii. Jenerał *Karwowski* nie poszedłszy wcale z kawaleryą, był umieszczony jako szef brygady w legii, i objął dowództwo piechoty polskiej stojącej w departamentach wyżej wspomnianych.

Piechotę i artylerią podzielono na rozmaite oddziały które były w nieustannej wojnie z *Barbetystami* wewnątrz kraju, a nad brzegami morza, z Anglikami. Ci ostatni grozili ciągle wylądowaniem, a nawet dopinali tego niekiedy tu i owdzie, lecz zmuszano ich natychmiast do ucieczki jeszcze spieszniej jak wesali. Austriacy wkroczywszy do *Var'u* zmusili nasze wojsko posunąć się naprzód aż do *Antybów*, i wreszcie posunąć się aż do *Nicei*. Rekruty tymczasem przychodziły do nas ze wszech stron, i w krótkim przeciągu czasu, siódmy batalion nad którym major *Biernacki* objął tymczasowe dowództwo, był zupełnie zorganizowany i kompletny. Zajął on miasta *Avignon*, *Manosque*, *Arles*, *Montdragon*, *Tarascon* & z przyczyny niepokojów które wybuchały często w tej okolicy,

Zwiększono wreszcie czwarty, piąty i szósty bataliony, te same które składały wprzód dawniejszą drugą legią polską, i które formowały część garnizonu *Mantuy* w czasie kapitulacyi téj fortecy, a od czasu jak się do połowy zkompletowały, wysłano je do *Aubagne*, *Toulonu* & i zorganizowano jednocześnie zakłady (*Dépôts*) rekrutacyi dla trzech pierwszych

batalionów; które zawsze znajdowały się przy armii. Te trzy bataliony niemogły nigdy przybyć do Marsylii, gdyż były one w ciągłych marszach i nieustannych bitwach, lub też przy armii, gdzie ich służba była zawsze potrzebną.

Jenerał Dąbrowski zostawił tę legiją (jak to już mówiliśmy wyżej) na pozycyi w *Campofreddo* w dniu 17 Frimaire. Austriacy zaatakowali naszą armię na wszystkich punktach i przenieśli się na *Cabanes* z *Marcarollo* i *Rossiglione* zmuszając tym sposobem nasz batalion trzeci pod dowództwem szefa batalionu *Swiderskiego*, po silném z jego strony oporze do opuszczenia swęj pozycyi i cofnięcia się do *Campofreddo*. Dnia 30go jenerał Jabłonowski dał rozkaz majorowi *Konopce* (młodszemu) do zaatakowania nieprzyjaciela w *Rossiglione*, czwartą kompanią pierwszego batalionu i wypędzenia go z téj pozycyi. *Konopka* wykonał ten rozkaz; uderzył na nieprzyjaciela ze wszech stron z największą gwałtownością, rozbił go i wyparł w tył w góry, ścigając go aż do *Orady*, i zabierając mu wielką liczbę niewolnika. Poczém zajął pozycyą sobie wskazaną.

Dnia 5 Nivôse (25 Grudnia) legia przeniosła się do *Voltri* aby zakrywać brzegi morskie przeciw Anglikom którzy nieustannie krążyli po morzu dotykajacem tych wybrzeży; i aby utrzymywać *Barbetystów* wewnątrz gór. Dnia 27go legia udała się do *Onelle* a dnia 29go musiała wrócić na miejsce i udać

się do *Albenga*, gdzie dnia 1go Pluviose (20 Stycznia) zajęła przeprawę (Passage) w *Zuccarello* i *Castel-Bianco*, posuwając się ku *Gareasio*.

Pułk nasz kawaleryi odszedł w tój epoce do Marsylii.

W tój pozycyi legija była zmuszona być się codziennie z wojskiem regularnem nieprzyjacielskiem, lub tylko z *Barbetystami* choćby dla tego jedynie, aby zdobyć sobie jaką żywność. Niemiano bowiem innéj żywności prócz tój którą zdołano wydrzeć nieprzyjacielowi; Magazyny w *Genui* i innych miejscach, były całkiem próżne, kiedy żołnierze nasi przywiezieni już zostali do ostateczności, i do najzupełniejszej niemożności wytrwania dłużej w tak strasznej nędzy wówczas wojsko francuzkie nadeszło aby zastąpić legiją naszą, a oficerowie i żołnierze francuzcy dzielili się z naszymi żywnością którą przynieśli z sobą. Legia dnia 16go przeniosła się do *Oneille* a 17go do *Pante-d'Assio* aby zająć góry ku Piemontowi.

Jeneral *Massena* przybył dnia 16go Pluviose (4 Lutego) do *Genui* aby objąć naczelne dowództwo nad armią włoską.

Dnia 10go Germinal (38 Marca) legia nasza przeniosła się do *Saint-Remo*, a zamtąd dnia 13go udała się do *Nicei* aby pójść zreorganizować się do Marsylii, lecz gdy Austryacy rozpoczynszy blokadę *Genui* i odparwszy aż do *Var'u* korpus jenerała *Su-*

*che'a* w którego skład wchodziła legia nasza, odebrała ona więc polecenie pozostania w *Nici* aż do dalszych rozkazów.

Dnia 15go *Floréal* (4 Maja) cały ten korpus armii zajął pozycją wtyle *Var'u*; legia nasza która była na lewem skrzydle, zajęła *Gillet* i okoliczne wzgórza. Szef batalionu *Białowiejski* objął dowództwo legii. Jenerał *Jablonowski* objął bowiem dowództwo nad brygadą francuzkiego wojska.

Austriacy posuwali się ku swój prawej stronie grozząc przejściem *Var'u* naprzeciw naszego lewego skrzydła. Legia dnia 25go zajęła *Malosan* i przybyła tam właśnie w téj samej chwili, nieprzyjaciel był w pełnym marszu; i rozpoczął już przeprawiać się przez rzekę; *Białowiejski* uderzył na niego natychmiast, i zmusił go po żywym i uporczywym oporze do przejścia napowrót po za *Var*, którego nawet zajął brzeg lewy, po odparciu nieprzyjaciela dalej.

Nieustanne utarczki miały miejsce naprzeciw *Malosan'u* z placówkami nieprzyjacielskimi, w których odnosiliśmy zawsze korzyści, aż wreszcie *Białowiejski* przeszedł *Var* z całą legią dnia 1go *Prairial* (20 Maja). Major *Konopka* obszedł na lewo pozycją nieprzyjacielską z pierwszym batalionem, gdy tymczasem *Białowiejski* z resztą legii zaatakował nieprzyjaciela z frontu. Po bardzo uporczywéj bitwie zmuszono nieprzyjaciela do opuszczania swéj



pozycji, i cofnięcia się do *Utele* dokąd ścigaliśmy go ciągle. Wzięliśmy mu przeszło sto ludzi do niewoli a stracił około dwieście ludzi w zabitych i rannych oprócz wielkiego zapasu żywności który się nam dostał. Z naszej strony mieliśmy trzydziestu zabitych i tyluż rannych, licząc w to i kapitana *Parysza*, który był w liczbie ostatnich. Dnia 4go Białowiejski odnowił atak i wyparł nieprzyjaciela z *Utele*, zabierając mu i tu wielki zapas żywności i amunicji.

Dnia 6go i 7go nieprzyjaciel chciał nas znowu z swęj strony zaatakować w naszej pozycji; lecz Białowiejski poszedł wprzód nad rzekę *Verzubia* i zawiódł tym sposobem jego zamiar. Nieprzyjaciel manewrował jednak zawsze ku naszej lewéj stronie, i w skutek tego legia nasza obróciła całą swą czujność ku téj stronie i przy pozycji *Lantasco* tak dalece, że nieprzyjaciel widząc niemożność przyjscia do opanowania naszego skrzydła, cofnął się ku wąwózowi *Ransé* dokąd ścigaliśmy go, a znalazłszy się tam odsłonionym przez ten manewr, rzucił się w wąwóz pod *Tendo* gdzie znów był ściganym i zmuszonym do cofnięcia się.

W tym czasie legia odebrała rozkaz udania się do *Vintimiglia* dla blokowania tego miasta, które w dniu 22gim poddało się. Jednocześnie dowiedzieliśmy się, że wedle konwencji zawartéj między obu-

dwoma armijami, jenerał *Masséna* opuścił *Genewę* dnia 16go *Prairial* (4 Czerwca.)

Legia nasza udała się do *Nicei* i powróciła dnia 28go do *Oneille*, aby zająć dolinę tego imienia i powstrzymać tam powstańców, którzy przecięli nam wszelką komunikacyą. Wkrótce potem dowiedzieliśmy się, że pierwszy konsul wygrał bitwę stanowczą pod *Marengo* której następstwem było to, że wojska austriackie miały opuścić całe Włochy aż po rzekę *Mincio*, które Francuzi mieli zająć w posiadanie; i że między obydwojma armiami zawarte zostało zawieszenie broni.

W ciągu tych marszów i bitew, straszna nędra i trudy zmniejszyły legię do liczby ośmuset ludzi będących pod bronią, przykra pora roku, góry po których trzeba się było bez przestanku wdzierać; głód i prawie zupełna nagość, były przyczyną wielu chorób, żołnierze znajdujący się w szpitalach, rzadko który z nich powracał zdrowym. Gdy się to działo, *Dąbrowski* pracował w *Marsylii* nad wykonaniem nowej organizacyi do uzupełnienia liczby i ubrania legii, tudzież nad środkami zgromadzenia jęj później w jećno miejsce; (40) przesłał on nawet Bonapartemu swoje uwagi dotyczące zjednoczenia dwóch naszych legii *Reńskięj* i *Włoskięj*, aby mogły działać razem na jednym skrzydle przeciw armii austriackięj. A tymczasem, aby otrzymać z większą pewnością pozwolenie zgromadzenia legii dla jęj zor-

gánizowania, polecił szefowi brygady *Grabínskiemu* i szefowi batalionu *Azamitowskiemu*, udać się osobiście do *Medyolanu* do naczelnego wodza *Masseny*, i wystawić mu nagłą potrzebę jego przyzwolenia, i poczynić mu w tym przedmiocie potrzebne spostrzeżenia. Pierwszy (*Grabínski*) miał następnie pozostać w *Medyolanie* aby tam sformować zakład (Depót) rekrutów polskich, uzbroić ich i ubrać z magazynów austriackich jakie się tam znajdowały zabrane przez wojska nasze.

W tym czasie wielka liczba rekrutów przybyła do *Marsylii*; generał *Wielhorski* wróciwszy z niewoli austriackiej wraz z wielu oficerami należącymi do kapitulacyi w *Mantuy*, przybył także do tego miasta. Weszli oni do swych dawnych oddziałów, które zastali do połowy zmniejszone.

Naczelny wódz *Massena* przyjął bardzo dobrze owych dwóch wyższych oficerów wyżej wspomnianych, i wydał rozkaz aby trzy bataliony polskie rozproszone w *Liguryi* i *Piemoncie* udały się do *Medyolanu*, a w celu spieszного wykonania tego rozkazu, polecił kapitanowi *Hauke'mu* należącemu do świty adjutantów jego, aby się udał do tych oddziałów dla zawiadomienia ich na miejscu o tem postanowieniu.

Wkrótce potem generał *Brune* objął dowództwo armii włoskiej, i dał rozkaz generałowi *Dąbrowskiemu* zgromadzić całą legią polską w *Medyolanie*. Wskutek

tego rozkazu Dąbrowski zdał dowództwo nad wojskiem polskiem stojącym w *Marsylii* i okolicach jenerałowi Wielhorskiemu, zobowiązał go aby przybywał w radzie jeneralnej administracyjnej legii polskiej, z rozkazem zjednoczenia tego korpusu wojska w celu udania się do Medyolanu; sam zaś natychmiast puścił się tam aby uprzędzić ten korpus.

### Rok IX (od 1800 do 1801)

Dąbrowski przybył do Medyolanu dnia 11go Vendémiaire, (2 października) i znalazł już tam nasz pierwszy i drugi batalion, inne bataliony przybywały następnie i zakład *Marsylski* z jenerałem *Wielhorskim* wyruszył tam także dnia 10go Brumaire (31 Października).

Cała legia została wówczas zorganizowaną. Rząd cyzalspiński nie szczędził ani trudów ani pieniędzy na jej ubranie. Kassa francuzka dostarczała nam żołdu a arsenały broni. Dnia 17go zrobiono przegląd całej legii; więcej jak pięćset ludzi w ową epokę było już ubranych i uzbrojonych; wielu oficerów wziętych do niewoli w poprzednich kampaniach wróciło w owym czasie z Austrii; od nich dopiero dowiedzieliśmy się, że nasz waleczny szef legii *Forestier* w skutek poprzednio odniesionych ran umarł w Węgrzech, dokąd był zasłany jako jeńiec wojenny.

Dnia 29go Brumaire (19 Października) odebrał jenerał Dąbrowski rozkaz wyjścia jak najspieszniej do obozu z legią, aby tam sformował drugą dywizyą rezerwy: w skutek czego wyszedł on z *Medyolanu* dnia 30go z drugim, trzecim, i siódmym batalionami liczącemi ogółem cztery tysiące czterysta ludzi, i jedne kompanią artyleryi.

Jenerał Wielhorski; szef sztabu głównego jenerał adjutant Kosiński, i wszyscy inni oficerowie dotychczasowi jeńcy wojenni, puszczeni z niewoli jedynie na słowo, niemogli być użyci w wojsku przez czas téj kampanii. Zostali oni przeto w Medyolanie wraz z batalionami czwartym, piątym, i szóstym i trzema kompaniami artyleryi, które kończyły swoje kompletowanie.

Kapitan przeto *Boyer* pełnił służbę szefa sztabu głównego przy jenerale, szefowie batalionów *Konopka* i *Regulski* pełnili przy nim służbę adjutantów polowych, kapitanowie *Komerowski* i *Szmauch* adjutantów pomocników (adjoints). Korpus nasz przybył do *Breście* dnia 4go Frimaire (24 Listopada).

Dnia 24go Frimaire (14 Grudnia) dwie kompanie z batalionu siódmego pod dowództwem szefa *Biernackiego*, wysłane zostały do *Guastallij* dla zajęcia tego miejsca, i utrzymania od strony *Ferrary* wojsk austryackich w rygorze. Ten oddział miewał niekiedy małe starcia z nieprzyjacielem, z których wychodził zawsze z korzyścią.

Skoro armija rozpoczęła działania zaczepne, jéj rezerwa, a nadewszystko nasz korpus wzmocniony jedną baterią artyleryi lekkiej postępował za kwaterą główną, i w skutek tego udał się dnia 28go do *Breścia*, aby w tym samym dniu jeszcze posunąć się do *Rezzato*, dnia 29go do *Lonato*, 1go Nivôse (do 21 Grudnia) do *Castiglione*, dnia 3go do *Cavriano*; gdzie Dąbrowski odebrał rozkaz posunąć się na lewo dla otoczenia *Peschier*y, z dwiema pół-brygadami francuzkiemi, jednym pułkiem kawaleryi i naszym korpusem; gdy tymczasem korpus armii przechodzić będzie *Mincio*.

Dnia 4go z rana, jenerał Dąbrowski wyszedł z *Rivoltello*, aby otoczyć *Peschierę*. Pierwszy batalion udał się na przodek półwyspu zwanego *Sermione* na jeziorze *Garda*. Bataliony, drugi, trzeci i siódmy, poszły ku *Ponti*, a pół-brygada francuzka posunęła się aż do *Mincio*. Artylerią ustawiono na wielkim trakcie prowadzącym od *Desenzano* do *Peschier*y, a kawaleryą w rezerwie pod *Ponti*. Jeden pułk kawaleryi cyzalpińskiej połączył się z dywizją, i był umieszczony w *Lonato* aby wspierał nasze lewe skrzydło i utrzymywał komunikacyą z *Salo*, gdzie dywizya *Rochambeau* zgromadzała się.

Szczegółowo bitwy miały miejsce w dniach 5m i 6m. Nieprzyjacielska szalupa kanonierska nadewszystko miała plan wyprzeć nasz pierwszy batalion z owego języka ziemi na półwyspie zwanym

*Sermione*, lecz te usiłowania były próżne; ani kanonada szalup kanonierskich, ani wycieczka garnizonu *Sermionskiego*, niemogły nam przeszkodzić, utrzymać się na tém stanowisku.

Dnia 7go Dąbrowski zaatakował na całej linii placówki nieprzyjacielskie, broniły się one silnie na wszystkich punktach, lecz były zmuszone cofnąć się do fortecy, którą odtąd najzupełniej ściśnięto. Białowiejski z swęj strony ściśniał *Sermione* co raz bliżej. Szef brygady *Grabiński* był w tym dniu ranny; zginęło także naszych około dwudziestu, a pięćdziesięciu mieliśmy rannych; zabraliśmy pięćdziesiąt jeńców wojennych. Nasza artylerya posunawszy się naprzód przerwała nieprzyjacielowi komunikacyą na jeziorze Garda między *Peschierą* a *Sermione*. Trzeci batalion i pół-brygada francuzka były wysłane na prawy brzeg rzeki *Mincio*, aby od tamtéj strony także ściśniać fortecę. Zbudowano most łyżwowy pod *Paradiso*, dla utrzymania komunikacyi na obu brzegach, i kwatera główna dywizyi przeniosła się do *Ponti*. Dnia 8go wieczorem o godzinie dziesiątej, nieprzyjaciel zrobił tak z fortecy *Peschier*y jako téż z *Sermione* silną wycieczkę na nasze lewe skrzydło; nasze atoli wojsko było przygotowane do przyjęcia go, i jakkolwiek wspierany przez sześć kanonierskich szalup, był on rozbitym i odpartym za swe okopy. Nasza artylerya krzyżując swoim ogniem wniknęła do portu

nie pozwoliła szalupom' nieprzyjacielskim wniknąć do *Peschiery*, musiały się więc cofnąć do portu w *Sermio e*.

Dnia 9go i 10go nieprzyjaciel odnowił atak na nasze lewe skrzydło, które stało przy klasztorze kapucyńskim; lecz trzymaliśmy się silnie na tem stanowisku. Kapitan *Linkiewicz* z siódmego batalionu, był rannym w jednym z owych attaków, to stanowisko wzmocniono potem dwoma kompanijami siódmego batalionu, dowodzonymi i wspieranymi walecznością i męstwem kapitana *Laskowskiego*.

Dnia 9go generał *Chasseloup* dowódca naczelny inżynierji armii, objął dowództwo wyższe nad oblężeniem *Peschiery*. Dnia 10go generał artylerji hrabia *Saint-Michel*, przybył z częścią artylerji oblężniczej.

Kilka nie wiele. znaczących wycieczek miało jeszcze miejsce. Zajmowaliśmy po trochu wszystkie odosobnione domy położone naprzeciw okopów fortecznych, tych domów aż dotąd nieprzyjaciel był panem. *Białowiejski* z swój strony ścieśniał co raz bardziej nieprzyjaciela w *Sermione* i brał mu jeńców wojennych; w jednej z takich potyczek kapitanowie *Jurkowski* i *Parys* byli ranni.

Gdy już artylerja oblężnicza była gotową, otwarto wyłomy do forticy dnia 22go o godzinie szóstej wieczorem z obydwóch stron *Mincio*. Ogień nieprzyjacielski był równie bezskutecznym jak jego wycieczki;



przyjmowaliśmy je z odpowiednim odporem, wpędzając go zawsze do jego okopów jeszcze spieszniej jak był z nich wyszedł. Dnia 28 ogłoszono zawieszenie broni, (armisticium) według układu zawartego między dwoma armijami, Austriacy mieli nam oddać *Peschierę* i *Sermione*, co też wykonano w dniu 30. Nasze bataliony wystąpiły na wielki trakt między *Peschierą* a *Veroną*, a garnizon austriacki defilował przed nami. Przed zawarciem zawieszenia broni, ośmset ludzi z batalionów które pozostały w *Medyolanie* wysłano dla blokowania cytadeli *Ferrary*, pod rozkazami szefa brygady *Karwowskiego*. Skoro ta forteca została oddaną wedle wspomnianego już zawieszenia broni wojskom francuzkim, *Karwowski* połączył swój oddział pod *Mantua* z legią polską. Wedle artykułu 12go warunków tego zawieszenia broni, zawartego między naczelnym wodzem *Brune'm* a jenerałem austriackim *Bellegardem*, *Mantua* miała wprawdzie pozostać w ręku austriackiem, lecz Francuzi mieli trzymać tę fortecę w oblężeniu w odległości ośmiuset sążni od szanców. Dąbrowskiemu oddano wyższe dowództwo tego oblężenia, i cała legia licząca siedm tysięcy ludzi uzbrojonych i ubranych, zgromadziła się tam i tworzyła część oblężenia na lewym brzegu rzeki *Mincio*; pół-brygady francuzkiej, i pułk kawalerii przydano tu jeszcze. Oblężenia na prawym brzegu dokonywało wojsko *Cyzalpińskie* pod rozkazami jenerała

dywizyi *Lecchi*, pod dowództwo którego, generał Dąbrowski wysłał szefa brygady *Karwowskiego* z batalionami czwartym i piątym, aby go postawić w możności ścisłego opasania fortecy od téj strony jadąc od *Goito*.

Kwatera główna Dąbrowskiego, wraz z wszystkimi grenadierami legii, i jedną baterią artylerii lekkiej, stanęły w *Roverbello*, artylerya oblężnicza i szósty batalion w *Goito*:

nasza artylerya w *Pozzolo*

pierwszy batalion w *Marmiolo*

drugi batalion w *Duc-Castelli*

trzeci batalion w *Bancolo*.

Drugi batalion złączył się z piechotą i kawalerią francuską w *Motella*, siódmy stał w *Formigoro* i w *Barbaza*.

Na drugiej stronie *Mincio* stały bataliony czwarty i piąty w *Montanara* i *Cortalone*, które się połączyły z wojskiem cyzalpińskim opierającym swe prawe skrzydło o rzekę *Mincio* pod *Pietola*, i komunikującym się z siódmym batalionem przez most łyżwowy.

Po niektórych wzajemnych porozumieniach się generała Dąbrowskiego z generałem austriackim komendantem fortecy, cofnął ten ostatni swoje placówki, i zajęliśmy pozycją oddaloną o ośmset sążni od szanców; i dnia 4go Pluviose (23go Stycznia) każdy już znajdował się na swoim miejscu.

Adjutant generała szef batalionu *Dembowski* wró-

cił z Paryża w dniu 10tym i przywiózł do legii sztandary wraz z listami pisanemi z téj okoliczności przez ministra wojny (41—42)

Dnia 25go Pluviose (13 Lutego) ogłoszono armii, pokój zawarty w *Lunéville*, wedle którego Austriacy mieli opuścić *Mantue*, i dzień 28 oznaczono na jego wykonanie.

W tym dniu legia nasza udała się w szyku bojowym na wielki trakt prowadzący z *Mantuy* do *Vérony*. Nasze prawe skrzydło złożone z pół-brygady francuzkiej opierało się o cytadelę, nasza artylerya następowała po nas, po której batalion grenadyerów złożony z siedmiu kompanii grenadyerów batalionowych, a potem siedm batalionów naszej piechoty w dwóch szeregach. Na lewem skrzydle umieszczono kawalerią francuzką, a tego samego poranku generał przy zwykłej ceremonii rozdał legii sztandary.

Całe wojsko w ten sposób ustawiono w paradye było ślicznie ubrane i uzbrojone. Garnizon austriacki począł defilować przed nami z wszystkimi wojennemi honorami; poczem część wojska francuzkiego i cyzalpińskiego wraz z naszymi drugim i siódmym batalionami, zajęli fortecę.

Dąbrowski wraz z resztą batalionów legii udał się do *Medyolanu*, przechodząc przez *Breścia*. W drodze odebrał on rozkaz, aby wysłał dwa bataliony legii do *Florencyi* i *Liurno*. Pierwszy przeto i trzeci batalion pod dowództwem szefa brygady *Grabin-*

*skiego* przeznaczone na tę wyprawę poszły dnia 6go Ventose (24 Lutego) reszta, to jest sztab główny, artylerya, batalion grenadierów, wraz z czwartym, piątym, i szóstym batalionami, przybyły do Medyolanu, w dniu 7 Ventose (25 Lutego)

W końcu tego miesiąca wszyscy oficerowie którzy dotąd jako jeńcy wojenni znajdowali się w Węgrzech, wrócili.

W dniach 29tym i 30tym, jenerał odbył ścisły przegląd legii, i wysłał rapport o jój stanie (etat) ministrowi wojny, a drugi taki naczelnemu wodzowi Brune pod datą 1go Germinal roku IX (1go Marca) 1801).

Druga legia polska udająca się z nad Renu do armii obserwacyjnej w Toskanii przechodziła przez Medyolan w końcu tego miesiąca. Była ona silna liczbą sześciu tysięcy ludzi; tak więc w téj epoce piętnaście tysięcy Polaków pod bronią znajdowało się zgromadzonych we Włoszech. Ta legia złoczyła nasze dwa bataliony w Toskanii, które następnie udały się do *Reggio*, w miesiącu Messidor naczelną wódz *Moncey* powierzył jenerałowi Dąbrowskiemu dowództwo nad dwoma departamentami *Panaro Crastolo*. Wkrótce potem, naczelną wódz Murat odebrał dowództwo nad armią, i w miesiącu Fructidor, zgromadzono legią do dwóch wyżej wspomnianych departamentów.

---

# Noty wyjaśniające.

---

Nr. I.

Nota.

Przesłana obywatelowi *Caillard* ambasadorowi Rzeczypospolitej francuzkiej przy dworze berlińskim przez obywatela *Forestier'a* w miesiącu Wrześniu 1795 i oddana wreszcie osobiście później przez podpisanego wspomnionemu wyżej ambasadorowi w końcu miesiąca Marca 179 r.

Jakiemi środkami naród polski mógłby odzyskać swoje istnienie polityczne, i w jaki sposób mógł by on sam współdziałać w tym celu?

1, Gdyby Rzecz-pospolita francuzka przyjęła reprezentancją narodową polską złożoną z patryotów posłów sejmu 3go Maja 1791 r., i gdyby chciała wówczas rozpocząć z nimi układy których celem byłoby odrodzenie Rzeczy-pospolitej polskiej.

2, Gdzie w takim razie mógłby być punkt zebrania tych reprezentantów czyli raczej owego sejmu dotąd po prostu tylko zawieszonego, który jest ostatnią prawną reprezentacją narodu i jako taka uznany jest przez wszystkie mocarstwa z wyjątkiem moskiewskiego dworu; a przeciw rozbięciu którego

obywatel *De Corches* poseł nadzwyczajny Rzeczypospolitej francuzkiej przy rządzie Rzeczypospolitej polskiej, uroczysie zaprotestował w imieniu własnego narodu w Poznaniu opuszczając ten kraj.

3, Gdyby można było rekrutować i formować korpusy polskie pod powagą tego sejmu i opieką Rzeczypospolitej francuzkiej, które mogłyby służyć nie tylko w Polsce lecz wszędzie gdzieby okoliczności tego wymagały. Takie korpusy byłoby łatwo organizować z deztererów moskiewskich i austryackich, a oficerowie i żołnierze pozostali jeszcze w Polsce, pospieszyliby niewątpliwie połączyć się pod chorągwią narodową, skoroby widzieli istniejącą reprezentacją prawną własnego narodu pod gwarancją Francyi i jej sprzymierzeńców.

4, Gdyby naród francuzki i jego sprzymierzeni chcieli zaawansować fundusz potrzebny na utworzenie i utrzymanie armii polskiej, jako też na utrzymanie wyżej wspomnionego sejmu, a zwrotu tych pieniędzy naród polski nieodmówiłby bez wątpienia Francyi, gdyby pokój powszechny zapewnił mu jego polityczne istnienie.

5, W przypadku gdyby względy polityczne przeszkadzały rządowi francuzkiemu dać kategoryczną odpowiedź na powyższe artykuły, czy wówczas niepozwoliłby na zorganizowanie legii ze szczątków armii polskiej? a jeżliby Opatrzność wskazała naród polski na zatrąę, wówczas te legie dopełniwszy swych powinności w służbie francuzkiej, czy nie mogłyby uzyskać we Francyi prawa obywatelstwa?

6, Te myśli w powyższych punktach wypowiedziane, nie pochodzą wcale od kilku oderwanych je-

dnostek, lecz od wielkiej części Polaków dobrej woli, a przedewszystkiem od owiej części Polaków wojskowych, która je zaprojektowała, która i gdyby tego wymagała potrzeba, podpisami swemi mogłaby ją stwierdzić mimo wszelkich przeszkód i trudności.

7, W przypadku gdyby trzeba było wynaleść jedną lub więcej osób zaufaniem narodowem zaszczyconych, któreby należało wysłać do *Paryża* z powyżej wypowiedzianymi punktami, aby tam dać mogły potrzebne wyjaśnienia w czasie i miejscu, te osoby są gotowe przyjąć na siebie taki obowiązek.

(podp.) *Dąbrowski.*

---

## Wyciągi

*z depešz przesyłanych do rządu francuzkiego od  
ambasadora francuzkiego w Berlinie*

---

**Nr. 52. Berlin 12 Marca 1796.**

Jenerał *Dąbrowski* przybył do Berlina. Ten wojownik który był postrachem Prusaków, który podniósł powstanie w Wielko-polsce który wziął *Bydgoszcz* i opanował kassy rządowe, jest dziś przedmiotem szczególniejszych względów dworu pruskiego który tak samo jak *Madalińskiemu* robi mu ofiary aby go wciągnąć w swą służbę, której on atoli wcale niechciał przyjąć. Wszakże jest on przekonany, że los Polski jest jeszcze w ręku króla pruskiego, i jeżeli ten monarcha chce szczerze połączyć się z Francją, i wziąć wspólne z nią postanowienie zgodne z interessami obopólnemi, jest mu wówczas

bardzo łatwo wydrzeć Rossyi i Austryi te części Polski które posiadają, i przywrócić temu narodowi samoistność której niejako nabył od Epoki 3go Maja. Dąbrowski udaje się dla załatwienia swych interesów do Saksonii; chce on ztamtąd udać się do Paryża, gdyż czuje że tylko Francya może uregulować przeznaczenia Europy, i że w niej tylko samej Polska może pokładać jakąś nadzieję. Dąbrowski jest dla swojego kraju narzędziem bardzo drogiem; jego patryotyzm, jego odwaga i światło zjednały mu życzliwość rządu francuzkiego.“

**Nr. 54. Berlin d. 19 Marca 1796.**

„Przedwczoraj generał Dąbrowski był przedstawiony królowi i dworowi w mundurze generała w służbie polskiej, co nadzwyczajnie zdziwiło ministrów cudzoziemskich i narodowych. Król chciał mu dać posłuchanie szczegółowe, lecz na jego odpowiedź: „że niemając zamiaru ani prosić go o żadną łaskę, ani czynić mu żadnej propozycji, ten szczególny wzgląd zdawał mu się być niepotrzebnym,“ odstąpiono od tego postanowienia. Król rozmawiał z nim przeszło godzinę. Rozmowa toczyła się o ostatniem powstaniu polskiem, o oblężeniu Warszawy, gdzie król powiedział mu, iż nie mógł dopiąć swojego celu jedynie przez złą wolę Moskali i przeszkody jakie stawiali jego planom i jego staraniom. Dalej król pytał go się, jaki jest duch publiczny w Polsce? Dąbrowski odpowiedział mu, że Polacy byliby całkiem po jego stronie, gdyby im chciał wrócić ich niepodległość, i współubiegać się z innemi mocar-



stwami do umieszczenia znów Polski na liście narodów; i nie wątpił wówczas, aby Polacy nie wybrali go królem konstytucyjnym, lub którego z książąt jego domu, jakiegoby im wskazał. Król na to unikł czas jakiś, i wrócił do rozmowy, chwając waleczność i energią Polaków. Dąbrowski dalej rozmawiał z *Bischofs-Werder'em Möllendorff'em*, i doskonale przyjęty został przez dawnego biskupa warmińskiego *Krasickiego*, dzisiejszego prymasa polskiego męża pełnego światła, którego bardzo król poważał i często się radzi w sprawach bieżącej polityki. To postępowanie króla z Dąbrowskim jest tym godniejsze uwagi, że przed sześciu miesiącami uważał go on jako rewolucjonistę i nasuwa tę myśl, (ideę) że Prusy niebędą mogły długo zatrzymać swoich przywłaszczzeń w Polsce (wyjątek z depeszy ambasadora francuzkiego w Berlinie do swego rządu).

### Nr. 53. Berlin 13 Marca 1796.

„Jeneral Dąbrowski przyjmowany tu bywa z wyjątkowem odznaczeniem. Król pruski proponował mu przez swych ministrów aby wszedł w służbę pruską. Odpowiadał on atoli ciągle, że niechciałby sam być obdarzony łaskami, że jego współtowarzysze broni są nieczynni i nieszczęśliwi, i że tylko wspólnie z trzydziestoma tysiącami ludzi wszedłby w służbę pruską, gdyby król pruski w porozumieniu z rządem francuzkim chciał się przychylić do przywrócenia Polsce samoistności. Król słuchał téj propozycji nie odpowiedziawszy ani słowa,

ani nie skazawszy najmniejszego znaku przyzwolenia. Dąbrowski posiada zaufanie swoich współrodaków i wojskowych polskich; ma talenta i środki, jest chciwy sławy. Trzeba nam go przeto koniecznie zachować, nadewszystko gdyby wojna między Turcyą a Austryą wybuchła" (Wyjątek z depeszy ambasadora francuzkiego w *Berlinie* do swego rządu).

## Nr. 2.

### Projekt

*przedstawiony gabinetowi Berlińskiemu przez niżej podpisanego w r. 1796.*

Gdyby chciano rozpocząć rewolucyą w Polsce, to tylko uczynićby można w części którą wcielono do posiadłości austryackich. Musiałaby ona wybuchnąć jednocześnie we *Lwowie*, *Jarosławiu*, *Lublinie*, *Sandomierzu* i w *Krakowie*. Do tego kraju ogłoconego z wojsk austryackich wkroczyćby musiały wojska moskiewskie z *Podola* i *Ukrainy*, aby zgnieść rewolucyą. Jenerałowie wojsk moskiewskich mają nawet odpowiedni do tego rozkaz.

W chwili gdy wojska moskiewskie będą chciały wkroczyć do *Gallicyi*, trzeba aby król pruski ogłosił manifest, w którymby powiedziano; że ponieważ cesarz austryacki niema wcale wojsk swoich w tej części swego państwa, przeto on (król pruski) każe wkroczyć części wojsk swoich, aby tam utrzymać porządek i spokojność! Ten korpus jednak winien by się pospieszyć, aby zajął województwa *Krakowskie*, *Lubelskie*, i *Bielskie* aż pod góry *Karpackie*,

by stać się panem całego lewego brzegu *Bugu*. Ponieważ ten manewr mógłby być wykonanym wprzód nawet niżby się Moskale o nim dowiedzieli, nie mógłby przeto w żaden sposób zawieść. W takim razie, korzystając z wypadku, król pruski mógłby albo siebie samego, albo którego z książąt swego domu ogłosić królem konstytucyjnym Polaków; pod gwarancyą Rzeczy-pospolitej francuzkiej, i zwołać do *Poznania* sejm z roku 1791 (który jest tylko zawieszony) a na który ambasadorowie mocarstw sprzymierzonych winniby się także zgromadzić, i gdzieby ambasador Rzeczy-pospolitej francuzkiej jako reprezentant narodu, w którym Polacy mają najwięcej zaufania, objął kierunek spraw politycznych. Sejm powołałby w owym czasie cały naród do obrony ojczyzny. To odwołanie się do narodu wydałoby jak najlepszy skutek, wszystkie województwa powstałyby niewątpliwie, tak dalece, że w pierwszej chwili Moskale niewiedzieliby kogo się lękać mają, czy Prusaków czy powstańców polskich? Aby nadać więcej powagi, harmonii i zaufania temu powstaniu powszechnemu, trzebaby koniecznie aby sejm oddał naczelne dowództwo nad armią generałowi francuzkiemu. Trzebaby także, aby to był człowiek który już nabył reputacyi w tej wojnie, człowiek silnej woli, obdarzony geniuszem twórczym. W pierwszych chwilach całą siłą armii polskiej może tylko być wojsko lekkie, składające się z kawalerii i strzelców, przez co zapełniłaby się próżnia jaka obecnie istnieje w armii króla pruskiego. Mogłaby ona być użytą z największem powodzeniem tak w przednich strażach i podjazdach (rekonesansach) w kraju, jako też do niszczenia magazynów, zabierania bagaży

i niepokojenia nieprzyjaciela. Wielko-Polska, gdzie powstania niepowinnyby mieć miejsca, mogłaby wystawić i utrzymać trzydzieści tysięcy piechoty, która by winna być uzbrojona i ubrana przez króla pruskiego, a dowodzona przez oficerów polskich. W tym samym czasie, możnaby pod opieką armii francuskiej wystawić korpusy polskie z narodowców. Te korpusy mogłyby być po trochu wysyłane do Polski, aby zwiększać liczbę jej obrońców. Jest wszelkie prawdopodobieństwo że wielka liczba z wojsk austriackich przechodziłaby wówczas do takich korpusów; co osłabiałoby nieprzyjaciela i wprowadzało zupełny nieład w szeregi jego armii. Król pruski jako protektor i obrońca Polaków, mógł by być spokojnym co do ducha insurekcyjnego w swym kraju, a nawet w części oderwanej od Polski, mogąc użyć wszystkich sił swoich wewnętrznych przeciw granicom moskiewskim tym więcej; gdy jego armia, ciągle zakrywana przez lekkie wojska polskie wystawionaby była na znoszenie małych tylko trudów i niewygód, i zaopatrzoną byłaby zawsze, we wszystkie potrzeby. Sądzę że gdyby król pruski posunął do Memla jeden swój korpus dwudziesto tysięcy któryby utrzymywał w stanie odpornym przeciw Moskalom *Kurlandya* i *Żmuydz*, niepotrzebowałby on niczego obawiać się z tamtej strony. Linia operacyjna tego korpusu winna rozpoczynać się od Królewca. Inny korpus trzydziestotysięczny dowodzony przez oficera czynnego i przedsiębiorczego, winna by działać zaczepnie od *Warszawy* aż do *Bugu*, i ztamąd aż po *Prypet*. Rozpoczynałby on swoje

linią operacyjną od *Łęczycy* do *Warty*, gdzie korpus polski sformowany w Wielko-polsce służyłby za rezerwę dostarczającą trzem armiom pruskim potrzebnej pomocy. Trzeci trzydziesto tysięczny korpus pruski winien oprzeć swoje prawe skrzydło o góry Karpackie, i postępować zaczepnie aż do *Prtu* i *Dniestru*. Wojska polskie formowałyby przednią straż, utrzymując komunikacyą między korpusami pruskimi. Linia operacyjna rozpozynałaby się w *Częstochowie* i *Kozlu* korzystając z wielkiego traktatu idącego z *Krakowa* do *Lwowa*. Żywności niezabrakłoby w kraju tak urodzajnym jak Polska, a gdyby korpusik powstańców polskich mógł się znajdować na tyłach armii moskiewskiej, byłby w stanie łatwo zabierać jej magazyny i przesyłki stawiając ją tym sposobem w niemożności działania zaczepnie. Najście polskich powstańców na Bukowinę austryacką gdzie jest wielka liczba koni, mogłoby się stać bardzo użytecznem interessowi wspólnemu. Przekonany jestem, że starając się w ten sposób wesprzeć Polskę, gdyby Porta Otomańska widziała króla pruskiego działającego jako sprzymierzeńca Francyi, przekonany jestem (powtarzam) że nie wahała by się ona ani chwili w zdeklanowaniu się przeciw Moskwie i Austryi. Jakaby odegrała rolę w tym przypadku Szwecya, trudno przewidzieć; lecz Dania mogłaby swą flotą zdeklarować morze bałtyckie neutralnem, i tym sposobem zabezpieczyć brzegi pruskie i polskie przed wylądowaniem moskiewskiem, co zjednałoby lewemu skrzydłu armii pruskiej pewne wsparcie. Król pruski winienby zobowiązać elektora

saskiego aby wystawił dwudziesto tysięczny korpus obserwacyjny w *Luzacyi*, i aby zgromadził resztę około *Drezna*. Wojska linii demarkacyjnej lub neutralne winnyby się posunąć aż do *Frankonii* i zakryć ją przeciw możebnemu napadowi Austryaków, gdy tymczasem armia francuzka *Reńska* i *Mozelska* parłaby Austryaków aż do *Czech*.

Korpusy, o których mowa, poprzedziłyby armią francuzką, idąc wzdłuż granic *saskich*, i w razie potrzeby, przeszłyby do *Szlązka*, aby zakryć ten kraj jako też *Saksonią* przed najściem Austryaków. Przez czas trwania wojny przeciw Francyi, Austrya małoby miała środków przeszkodzić wykonaniu projektu odzyskania *Gallicyi*; gdyby cesarz ściągnął nawet wojsko swoje z nad *Renu* i nad *Dunaju* toby znalazł kraj ten dla Austryi straconym bo niezdażyłby z niem na miejsce przeznaczenia, potrzebując na to kilku miesięcy czasu. Tém zmniejszeniem sił austryackich nad *Renem* i nad *Dunajem*, Francya miałaby większą łatwość działania w *Czechach* i nad *Dunajem*. Gdyby wojska pruskie i powstanie Polskie szanowały granice *Węgier* i *Siedmiogrodu*, mogłyby być pewne, że te dwa narody nieprzedsięwzięłyby żadnych nieprzyjaznych środków przeciw Polakom, z któremi żyli przez tyle wieków w dobrych stosunkach. W przypadku nawet, gdyby wojska austryackie przybyły z nad *Renu* i *Dunaju*, król pruski mógłby wysłać oddziały lekkiej kawalerii pruskiej do *Plesse*, *Zatoru*, i *Białej*, aby przeszkodzić Austryakom działać nad *Wisłą*. Gdyby ten korpus chciał się udać przez *Węgry* i postępował wzdłuż *Karpat* traktem który wiedzie z *Epe-*

ries do *Dukli* w Galicyi, wówczas oddziały lekkiej kawalerii pruskiej mogłyby go niepokoić po bokach i zająć pozycyą w *Dukli*. Tutaj nasuwa się pytanie: czy cesarz austriacki niepoświęciłby dobrowolnie Galicyi przyzwalając na istnienie Polski gdyby Moskale opuścili jej granice? gdyż widoczną jest tu prawda wyciągniona z polityki i chciwości Moskwy, że jeśli cesarz austriacki nie będzie oddzielonym od Moskwy Polską, może się spodziewać wkrótce utraty *Siedmiogrodu*, *Wołoszczyzny*, i części *Węgier*, pomnąc że wszystkie te kraje wyznają religią grecką. Największym i najgłówniejszym nieprzyjacielem Polski i Prus, jest Moskwa, której przecież trudno jest stawić sił wystarczających przeciw trzem armiom pruskim w pozycyach jakie proponuję; gdyż trzeba jej koniecznie mieć jedną armią w *Finlandyi*, drugą w *Krymie*, trzecią ku *Oczakowu*, i jedną jeszcze nad *Dniestrem* od strony Turcyi mianowicie gdy nie może ona zupełnie zaufać tym dwom mocarstwom. A ponieważ widoczną jest rzeczą, że armia moskiewska byłaby bez ustanku otaczana powstańcami (polskimi) którzyby niszczyli jej magazyny, przecinali komunikacye, zabierali bagaże, bez czego niemogłaby postępować naprzód, musiałaby więc trzymać się w stanie obronnym. Prócz tego, mając do czynienia z wojskami regularnemi, Moskale musieliby działać na linii nadzwyczaj rozciąglęj, na której byłoby im bardzo trudno zaopatrzyć armią we wszystkie potrzeby. Moskale będą mieli przeciw armii pruskiej linią operacyjną *Ryge*, ta znów działałaby na *Memel*. *Smoleńsk* działałby przeciw linii *Bugu*, a *Kijów* przeciw *Karpatom*. Mo-

skale niemogliby liczyć na Kamieniec (Podolski) gdyż to miejsce niema ani magazynów ani arsenału, i samo dobrowolnie poddałoby się Polsce. Dobrze jest także rozpatrzeć się w niedogodności jaką miałby nieprzyjaciel w formowaniu linii operacyjnej na przestrzeni tak rozległej, nadewszystko w kraju gdzie jest powstanie, i gdzie każdy wieśniak jest zdeklarowanym nieprzyjacielem Moskali. W całej Polsce niemasz ani jednego obronnego (tenable) miejsca. Prawda, że okolice Breścia (Litewskiego) i Pińsk położony w środku Polski, otoczony bagnami i poprzerynany rzekami, mogłyby dostarczyć Moskalom punktów zebrania, z kąd mogliby się przenieść ku Baltykowi i Karpatom, mieliby nawet pewne środki w wspieraniu tych dwóch punktów; lecz i mimo to Moskale nie znają tych korzyści; byłoby jeszcze bardzo łatwo, posunąć korpus ku *Dubience* któryby zasłaniał boki téj pozycyi. Nadto, powstanie ogólne w Polsce przeszkadzałoby dostarczaniu żywności, której tantym okolicom najzupełniej brakuje, i którą tylko z Ukrainy i Rusi białej otrzymaćby mogły. Moskale musieliby więc wrócić do swych zwykłych manewrów których używali w ostatnich wojnach przeciw Polakom, to jest: gdy ich Polacy atakowali i usiłowali wyprzeć z Polski, cofali się oni z niej jaknajspieszniej, opuszczając swoje magazyny, bagaże, a nawet artylerią, zatrzymując się dopiero na swych dawnych granicach; gdzie zgromadziwszy się i wzmocniwszy, wracali znów w porządku do Polski. Podówczas Polacy niedość wprawni w manewra, niemogli stawieć im czoła, i byli zmuszeni



cofać się i opuszczać cały swój kraj aż pod Wisłę. Lecz kampania taka wzięłaby całkiem inny kierunek, gdyby Polacy byli wspierani przez wojska pruskie, których taktyka jest daleko wyższą od moskiewskiej.

Wojska polskie przy wsparciu Galicyjskiem mogłyby w krótkim czasie podnieść się do liczby stu tysięcy ludzi. Jestem aż nadto przekonany, że gdyby król pruski zaatakował Moskali, ci byliby zmuszeni w pierwszej zaraz kampanii cofnąć się z jednej strony ku *Inflantom* z drugiej ku *Dniestrowi*; lecz powtarzam raz jeszcze, iż potrzeba byłoby koniecznie aby Francya przez swego ambasadora przy Rzeczypospolitej polskiej użyła wszelkich możliwych środków do przechowania królowi pruskiemu zaufania Polaków, i do przekonania ich, że biją się za swą ojczyznę i wolność. Niebadam korzyści politycznych i ekonomicznych jakie król pruski mógłby odnieść z odbudowania Polski, ograniczę się tylko wykazaniem ich z punktu widzenia czysto wojskowego. Najprzód król pruski przez przywrócenie Polski oddala od swych granic równie groźnego jak niebezpiecznego nieprzyjaciela, jakim jest Moskwa; w drugim razie, w obecnym stanie rzeczy, cesarz (austriacki) chcąc zaatakować króla pruskiego nie ma potrzeby przeprawiać się przez góry Czeskie, lecz będąc panem *Krakowa*, wpadnie na grzbiet Ślązka ku *Odrze*; po trzecie: Moskale w zgodzie z Austryakami mogą w jednej kampanii posunąć pozycye swoje od *Brzeźcia* aż do *Odry*; wreszcie w przypadku wojny, skoro król pruski nie zrobi nic dla

sprawy polskiej, Polacy będą zawsze więcej mu przeciwni jak życzliwi.

(podpisano) *Dąbrowski.*

---

Nr. 3.

Drezno d. 24 Czerwca 1796.

*Do obywatela Perandier'a agenta Rzeczy-  
pospolitej w Berlinie.*

L . . . . . który mnie zapewnił o łaskawej Twój pamięci powiedział mi także, że nie żlebym zrobił gdybym się udał osobiście do Berlina wiedząc, że nie mam się czego obawiać ze względu na aresztowanie mych współrodaków. Sądzę się przeto być obowiązany zwrócić Twoję uwagę, że ten krok rządu pruskiego zasługuje na głębsze ocenienie jak mi się to zdawało z rozmowy wspomnianego wyżej L . . . . . Trwam silnie w utwierdzonem zdaniu, że nie samój to Moskwy intryga lecz prawdopodobnie nierozsądek moich współrodaków, obudził czujność rządu pruskiego, czego dowód o jakim dowiedziałem się z samego źródła, przesyłam Ci niniejszem.

Forestier tak bez Twój jako i mój wiedzy, utrzymywał korespondencyą z patriotami warszawskimi, którzy liczą pośród siebie głowy zapalone; następnie, przesłał im nietylko idee które R . . . . . nakreślił w przedmioście istnienia Polski, lecz uprzedził ich jakoby ta myśl była w pełnej działalności, nadto także owa nota którą złożyłem w ręce . . . . . przygotowała ich z góry do pewności otrzymania

zaspokajającej odpowiedzi. To wszystko rozpalilo ich umysły do tego stopnia, że posyłano do niego z Warszawy kuryera za kuryerem z listami do mnie samego pisanemi. Jeden z tych kuryerów miał rozkaz szukać mnie nawet; ale Forestier odpowiedział mu, że jestem ztąd bardzo daleko. Z tych wszystkich listow nie odebrałem żadnego, gdyż szesnaście które przybyły z Warszawy jedną pocztą pod adresem niejakiego *Mosonius'a* rzuciły cień podejrzenia w rządzie pruskim; i mówiono nawet, że odpowiedzi na listy wyżej wspomniane były przejęte, czytane, i spowodować miały uwięzienie niejakiego *Mardoniusa*, *Forestier'a*, a następnie uwięzienia warszawskie; w Toruniu znaleźliśmy środek skomunikowania się z więźniami, lecz wkrótce usunięto nam ich, i przeprowadzono do *Spandawy*.

Lękałem się aby papiery *Forestier'a* nie wpadły w ręce rządu. Jeżeliby tak było, jestem zkompromitowany jak wielu innych pocziwych ludzi. Lubo w tém co się dotyczy moich osobistych czynności, śmiało mógłbym się pokazać w Berlinie, któż mi atoli zaręczyć może, czy nie jestem obwiniony od wyżej wspomnianych obywateli; i nie wpłątany przez nich w jakiś labirynt który mógłby mnie zaniepokoić, mianowicie w państwie pruskim? L..... powiedział mi także, że nota moja przedstawiona..... wzięta była na uwagę przez rząd francuzki, lecz że okoliczności obecne niepozwalają mu działać ostatecznie. Ponieważ Holandya rozpoczyna na seryo organizować swoją ogromną armią, czy niebyłoby możebnem i użytecznem sformować przeciw armii cesarza (austriackiego) korpusu polskiego

złożonego z dezterterów austriackich, któryby wszedł w służbę holenderską? Jeden z obywateli polskich godzien zupełnego zaufania wprost przybyły od armii austriackiej zaręczał mi, że nie mówią tam inaczej tylko po polsku, i że żołnierze pałają żądzą przejścia do armii francuzkiej, z warunkiem naturalnie, jeżeliby tam znaleźli legią złożoną z swych współrodaków, co zdaniem mojem łatwo jest pojąć i wykonać, pomnając, że takie przedsięwzięcie mogłoby w skutkach ściągnąć wielki nieład w armii austriackiej, osłabiając i zmniejszając jój siły. Byłoby to z wielką korzyścią dla Francyi; i Holandya zyskałaby także, gdyż wzmocniłaby szeregi swoje korpusami na których waleczności republikanizm mogłaby najzupełniej liczyć. Nadto, nie byłyby to rekruty nowo zaciągnięte, lecz żołnierzenawykli do ognia i bagnatów którzy bijąc się, powtarzać sobie będą tę myśl pocieszającą, że się mszczą nad ciemiężcami swój ojczyzny. I jeżeli wreszcie Francya łącznie z swemi sprzymierzeńcami zapragnie i uzna potrzebę zawarcia przymierza politycznego z Polską, mogłaby ona wówczas uznać ten korpus i użyć go z korzyścią, gdyż z nim połączyłyby się później z pospiechem wszystkie inne powstałe lub sformowane w różnym czasie i miejscu korpusiki.

Nie nie byłoby łatwiejszego wówczas, jak wynagrodzić Holandyi koszta wydatków przez pośrednictwo handlu, który od najdawniejszych czasów prowadzi ona z Polską. Takie są, drogi Przyjacielu! moje zapatrywania i pragnienia w przedmiocie oswobodzenia méj ojczyzny. Pragnąłbym przeto jak najprędzej gdyby można, widzieć we wszystkich Rze-

czach - pospolitych i we wszystkich narodach europejskich sprzymierzonych z Francją korpusy polskie gdzieby nabywano przekonania, że nie sama tylko odwaga, lecz z nią połączony porządek i taktyka, odnoszą zwycięztwo nad nieprzyjacielem. Takie tylko karne zastępy polskie wróciwszy do swęj ojczyzny byłyby w stanie daleko łatwiej jak całe Niemcy walczyć na północy; gdyż obok nabytęj wiedzy i doświadczenia mają Polacy jeszcze korzyści urodzenia się w tym samym klimacie, który czyni ich silnymi i śmiałymi a tym samym ułatwia im możność znoszenia wszelkiego rodzaju trudów, niewygód i najostrzejszych mrozów. Czując się już dziś zupełnie zdrowym, jest mi prawie niepodobna zostawać dłużej nieczynnym; zgłaszam się przeto do Ciebie, drogi przyjacielu! by się dowiedzieć, czyby niemożna wynaleść jakiego środka, bym mógł być umieszczonym jako ochotnik w armii Rzeczy-pospolitęj francuzkięj; nie żądałbym ani służby, ani stopni, ani pieniędzy; jedynym celem moim byłoby walczyć za Rzecz - pospolitą, pa-trzeć, uczyć się, i stać się tym sposobem więcej zdolnym do usług ojczyźnie mojęj i ludzkości.

(podpisano) *Dąbrowski* jenerał-porucznik.

---

(Nr. 4.)

**Lipsk dnia 12 Sierpnia 1796.***Polski Jenerał-Porucznik Dąbrowski, do obywatela Cail-  
lard'a Ministra Rzeczy-pospolitej francuzkiej w Berlinie.***Obywatelu Ministrze!**

Od chwili przyjscia do zdrowia aż dotąd, całą moją uwagę zwróciłem jedynie ku temu, abym mógł wynaleść sposobny czas lub stósowną porę któraby mogła mnie wydobyć z tej obrzydliwej nieczynności, w jakiej obecnie się znajduję, i postawić w położeniu pracowania zgodnie z moimi zasadami i powinnością albo dla dobra mojej ojczyzny, lub walczenia za dobrą sprawę; z téj to przyczyny nieprzestawałem, obywatelu ministrze! utrzymywać z Tobą korespondencyi z niebezpieczeństwem narażenia Ci się i stania natrętnym memi prośbami i memi ideami, jak to dziś jeszcze uczyniłem w ostatniem piśmie mojem do obywatela Perandier'a; lecz fatalizm losu który nas ściga, połączywszy się z niefortunnnemi dla nas okolicznościami, stawiał nieustanne przeszkody wszystkim mym planom, zostawiając mi tylko w udziale cierpliwość i nadzieję następstwa wypadków więcęj może korzystnych dla naszych życzeń.

Ten czas tyle dla nas upragniony nadszedł wreszcie. Tak jest, obywatelu ministrze! światło a wielokrotne powtarzające się zwycięstwa, owe owoce waleczności i nieustraszonej odwagi armii republikańskiej, przygotowały najchwalebniejszą epokę. Wszędzie zastępy wolności odnoszą tryumf, a my samiż

tylko mamy gnuśnieć beczynnie? Gdy inni obywatele co znali dotąd wolność tylko z nazwy, cieszą się już dziś słodką nadzieją zakosztowania jej przedsmaku, myż tylko ofiary tyranii noszące w pierśsiach uczucie nieszczęść naszych i wiedzę tego wszystkiego co daje zwykle niepodległość i wolność, mielibyśmy choć chwilę wachać się, w jej schwyceniu? Nie, obywatelu ministrze! byłoby to ubliżyć własnemu honorowi, ubliżyć powinności jaką na nas wkładają nieszczęścia naszej ojczyzny zawsze jej synom drogiej, której pozostaniemy wierni aż do śmierci. Stósownie przeto do tych uczuć, mam obowiązek donieść Ci, żem postanowił wyjechać natychmiast do *Frankfortu* z jednym z mych współrodaków, który pełnił służbę adjutanta w armii patryotów polskich a który zowie się *Trémo*, tudzież z moim synem. Twoje cnoty, obywatelu ministrze! Twoje talenta, a przedewszystkiem udział jaki bierzesz w nieszczęściach każdej jednostki cierpiącej dla dobrej sprawy zdołały zjednać Ci imię ich obrońcy; z tego więc tytułu jako też z tytułu dobroci przyjacielskiej jaką zaszczycać mnie raczyłeś przez czas mojego pobytu w Berlinie, śmiem pochlebiać sobie, że wyjednam u Ciebie skutek mój prosby.

Chodzi tu, obywatelu ministrze! ó list rekomendacyjny do generała *Jourdan'a*, abym za pośrednictwem tego listu mógł okazać mu mój najwyższy szacunek i uwielbienie, jakie obudza w każdym żołnierzu jego gieniusz, jego wielkie militarne talenta, i chwała jaką zdołał sobie zjednać.

Oczekuję tej wielkiej łaski tak przez uczucie jakim mnie natchnąłeś, jako też przez wzgląd na

współudział jaki bierzesz w losie nieszczęśliwej ojczyzny naszej; zapewniając Cię, że moja osobista wdzięczność i wysokie poważanie które wyrażam niewygasną aż z życiem Twego uniżonego sługi i przyjaciela.

(podpisano) *Dąbrowski*.

(Nr. 5).

**Berlin 26 Thermidor Roku IV.**

*Minister Pełnomocnik Rzeczy-pospolitej francuzkiej  
w Berlinie.*

Do

Jenerała Dąbrowskiego.

Mniemam, że w krótkim czasie w którym miałem przyjemność widzieć Cię tutaj, zbyt dobrze poznałem Twój charakter aby nabyć przekonania, że nieczynność w jakiej obecnie się znajdujesz obudza w Tobie najżywszą niecierpliwość, i chciałbym z całego serca otworzyć Ci drogę na której natychmiast mógłbyś skutecznie użyć swego zapалу i swych talentów; w tym czasie atoli nie widzę żadnej. Konstytucya usuwa cudzoziemców od służby Rzeczypospolitej; niemożesz więc mieć projektu wniknięcia w służbę armii francuzkiej. Niesądzę także, aby było stosownem dla Ciebie przyjąć propozycye, które Ci czynią Prussy; chociaż niemam pretensyi dawać Ci w tej mierze rad moich, zwracam jednakże uwagę Twoję, że Twoi współ-patrioci, Twoi współbracia broni, mogliby dopatrzeć niestosowność widząc Cię



w służbie tego mocarstwa, którego zamiary przywrócenia Polski byłyby im nieznane. Na nieszczęście! nie znam innej prócz tych dwóch służb, którąbyś mógł przyjąć. Inna przeto nie pozostaje Ci droga jak czekać cierpliwie wypadków korzystniejszych któreby dozwoliły Ci pracować skuteczniej nad przywróceniem Twojej ojczyzny. Aż do owej epoki mógłbyś użyć czasu w sposób ojczyźnie Twojej bardzo użyteczny. Całe swe usiłowania obróć na uspokojenie zapału Twoich współrodaków; niech się dowiedzą, że wszystko cokolwiek przedsięwzema bez współudziału Francyi i Pruss, obróci się niechybnie przeciw nim samym. Być bardzo może że Moskale starać się będą pierwsi spotęgować ich odwagę i niecierpliwość, i zachęcać ich do jakiego wybuchu: lecz jest to łapka, niech się jęj bardzo strzegą. Chcianoby może burzyć ich przeciw Prussom, aby na nich oburzyć Prussy, i wśród tego wzajemnego zniechęcenia, dać carycy środki ujarzmienia pod swoje prawa reszty Polski. Byłoby to dla was najcięższym ciosem, gdyż wówczas niepozostałoby wam nic więcej jak zgiąć karki pod jarzmo despotyzmu prawdziwie wschodniego. Niech więc będą spokojni, i starają się nie dać żadnego rzeczywistego powodu do niechęci przeciw sobie, a jeżeli mają słuszne powody do skarg, niech się uskarżają, ale na drodze prawa, spokojnie i zgodnie z porządkiem publicznym. Niechaj będą przekonani, że się nie wydobędą nigdy z głębokiej przepaści w jaką wpadli, jak tylko za przyzwoleniem i działaniem Pruss wraz z Rzeczą - pospolitą, a sam czas tylko może spro-

wadzić okoliczności ku temu przydatne. To eo do tego czasu zrobić, nie wyda żadnego skutku, pogorszy tylko sprawę może bez ratunku. Tak więc pręcz z pospiechem! rzeczy tego świata mają swą wartość, gdy są w stosownym czasie spełnione. Oto Jenerale! doktryna, którą potrzeba w Twych rodakach zaszczerpić. Natchnij ich serca także uczuciem jedności i świętego braterstwa. Niestety! trzebaż, gdy się jest zjednoczonym wspólnem nieszczęściem, dzielić się dla osobistych interesów, i pracować jednym przeciwko drugim?!! Jestże to chwila dawać narodom które was kochają widowisko osobistych niechęci, zamiast jednoczyć się z ludźmi dobrej woli ku spełnieniu powszechnego celu, zawieszając swoje wzajemne pretensye do czasu, gdy ten cel będzie spełnionym? Tobie to jenerale! Tobie, człowiekowi rozumnemu i mającemu powszechne poważanie należy położyć koniec tego rodzaju zgorszeniom; zawstydić swoich współobywateli tym nieszczęsnym porwanych rozdziałem; i gdziekolwiek są, zwrócić ich do uczuć godniejszych; zasiał w ich serca ziarno jedności, pokoju, i chęci stania się jedni drugim użytecznymi, obracając swe prace do gotowości służenia w każdej chwili ojczyźnie gdy im do tego okoliczności drogę otworzą. Tymczasem, jenerale, co do chęci jaką mi wyrażasz zaznajomienia się z naszym walecznym jenerałem *Jourdan'em*, i obejrzenia armii francuskiej, posyłam Ci z prawdziwą przyjemnością list rekomendacyjny jakiego żądasz do naszego bohatera. Jesteście stworzeni jeden dla drugiego, i ani wątpię abyście nie

ucieszyli się nawzajem z waszją znajomości. A teraz pozostaje mi tylko polecić się Twojej pamięci i przyjaźni.

Pozdrowienie i Braterstwo.  
(podpisano) *Caillard.*

(Nr 6.)

Paryż dnia 18 Vendemiaire Roku Vgo.

Do

*Ministrów Spraw Zagranicznych Karóla La Croix  
i ministra Wojny Pétiet'a.*

Od chwili w której nieszczęścia nasze złączone z okolicznościami niefortunnnemi wtrąciły nas w smutną konieczność ugięcia się przed przeważną siłą naszych nieprzyjaciół, umyśliłem zaraz obywatelu ministrze! udać się do Francyi, chroniąc się pod tarczę prawości i zasad rządu francuzko-republikantskiego; i tam chciałem oczekiwać epoki odbudowania samostnego politycznego bytu Polski; lecz smutny i nieprzewidziany wypadek udaremnił moje plany. Miałem nieszczęście zem złamał nogę, co zniewoliło mnie oddać się sobie samemu aż do zupełnego mego wyleczenia. Gdy się to ukończyło, pospieszyłem się z wyjazdem do Francyi by tam służyć w charakterze ochotnika przy świetle armii republikantskiej. Proszę Cię przeto, obywatelu ministrze! abyś się za mną wstawił do *Dyrektoryatu Wykonawczego* by mi raczył dozwolić służyć Rzeczy-pospolitej przy świetle sztabu głównego armii *Sambre i Meuse*. Tak dla własnego wykształcenia, jako też aby użyć zaszczy

tnie w obronie wspólnej nam sprawy odrobiny talentu którego starałem się nabyć, mam honor prosić Cię, obywatelu ministrze, abys przez swoje pośrednictwo wyjednać mi zechciał tę łaskę u rządu Rzeczy-pospolitėj francuzkiėj.

(podpisano) Jenerał-porucznik wojsk polskich  
*Dąbrowski.*

(Nr. 7.)

**Paryż 19go Vendemiaire Roku Vgo.**

*Do Jenerała Dywizyi Clarke w Paryżu.*

Oto projekt o którym Ci pisał jenerał *Kleber* przełożony teraz na francuzki język, który bądź łaskaw przejrzeć i poddać go następnie pod sąd i roztrząśnienie dyrektora obywatela *Carnot'a*. Pod opieką jenerała *Kleber'a* i w skutek Twego przyrzeczenia spodziewam się téj łaski z Twój strony.

Jenerał-porucznik Polski

(podpisano) *Dąbrowski.*

**P. S.** Nota wspomniana w powyższym liście datowana z Paryża dnia 18 Vendemiaire Roku Vgo jako téż odpowiedź ministra wojny *Pétiet'a* pod datą 9go Brumaire Roku Vgo znajdują się poniżej (Nr. 14).

(Nr. 8)

Paryż dnia 3 Brumaire Roku Vgo.

Minister Wojny

Do

Pana Jenerała Dobrowskiego, oficera Jenerała Polskiego.

Przesłałem Dyrektoryatowi Wykonawczemu, Panie Jenerale, list w którym jenerał Kleber zawiadamia mnie o pobudkach skłaniających Cię przenieść się do Paryża. Byłem wprzód przekonany, że zaszczytny tytuł obrońcy Polski który tak słusznie nabyłeś, skłonił go do przyjęcia spieszenie propozycji którą mu zrobiłem, umieszczenia Cię w rzędzie naszych wojowników walczących za sprawę której tak walecznie broniłeś. Poleciał on mi w skutek tego zawiadomić Cię, że daję Ci upoważnienie służyć jako ochotnikowi w sztabie głównym armii w *Samdre* i *Meuse* dowodzonej przez naczelnego wodza jenerała *Kleber'a*.

Ten znak zaufania ze strony rządu francuzkiego może Ci służyć, Panie Jenerale, za rękojmią żywego zajęcia jakiego w Twój osobie chciał dać dowód wszystkim prawdziwym obrońcom wolności polskiej.

(podpisano) *Petiet.*

(Nr. 9)

Paryż d. 5 Brumaire Roku Vgo.

Minister Wojny

Do

*Jenerała Dąbrowskiego, Polskiego Jenerała-porucznika.*

Odebrałem Jenerale! wraz z Twym listem z dnia 19 Vendemiaire spostrzeżenia przesłane mi nad ko-  
rzyściami jakieby wypłynąć mogły z formacyi kilku  
legionów francuzko - polskich przy armii reńskiej  
i włoskiej. Pospieszyłem przesłać je Dyrektoryatowi,  
którego decyzyi nieomieszkam Ci później przesłać.

(podpisano) *Petiet.*

(Nr. 10).

Paryż d. 5 Brumaire r. V.

*Do obywatela Caillarda, Ambasadora Rzeczypospolitej  
francuzkiej w Berlinie.*

Pospieszam, Obywatelu Ministrze! dać Ci o so-  
bie wiadomość, a raczej dokładny opis mojej podróży.  
Z téj przyczyny mniemam, że ją trzeba podzielić  
na trzy następujące części:

- 1, Moje przybycie do armii francuzkiej;
  - 2, Powody mego odjazdu do Paryża;
  - 3, Użytek, jaki poczyniłem sobie za powinność zrobić  
na miejscu z twoich mądrych rad, które mi dałeś.
1. Przedewszystkiem winienem Ci ponowić moje

najżywsze podziękowanie za list do generała *Journan'a*, który zjednał mi nie tylko jego łaskawe przyjęcie, lecz ułatwił i dostarczył znajomości z wielką częścią generałów francuzkich, którzy wynurzyli mi wszyscy wiele przyjaźni i niemniej współudziału w nieszczęściach mojej Ojczyzny. Co do chęci moich, jakie im wyraziłem, być umieszczonym w charakterze prostego ochotnika w świetle armii republikańskiej, dopóki mój plan formowania legionów polskich nie będzie przez rząd przyjętym, jednomyślnie radzili mi oni, udać się bezzwłocznie do Paryża i tam u dyrektoryatu wykonawczego wyjednać sobie to pozwolenie. — Niektórzy nawet ofiarowali mi się wesprzeć tę moję prośbę u rządu; między tymi ostatnimi był generał *Kleber*, który okazywał wiele współczucia dla méj osoby i był jeszcze tak łaskaw że mi dał listy rekomendacyjne, zdolne przyspieszyć spełnienie mych życzeń. W skutek tych rad udałem się więc do Paryża.

2. Przybywszy do Paryża d. 6go Vendemiaire oddałem najprzód listy rekomendacyjne, a następnie przedłożyłem ministrowi spraw zagranicznych notę i plan tu załączony, lecz dotąd oczekuję nań odpowiedzi. Oto jest wszystko, co się dotyczy mojej osoby.

3. Potem starałem się zadanie, polecone mi łaskawie w liście z dnia 26go Thermidor roku IVgo z Berlina do mnie pisanym z najżywszem wypełnić zajęciem, jakie mogła mi natchnąć miłość ojczyzny mojej i pragnienie odpowiedzenia Twym oczekiwaniem. Otóż mimo to wszystko i mimo dobrej woli niektórych moich współroda-

daków, było mi niepodobną w tej chwili dopiąć owego celu. — Jedyńm owocem, jaki zdołałem osiągnąć z moich starań, było to iż duch jednego systemu ożywia wszystkich Polaków, i że są przekonani, iż bez współdziału Francyi i Prus Polska istnieć nie może. — Cała różnica, jaka wśród nich panuje, pochodzi ztąd, że są między nimi jednaki, które zdołały odgadnąć przed czasem obecny system, śmiały go nawet ogłosić i utrzymywać; i że drudzy nie tylko starają się ich zbijać, lecz traktowali jeszcze tamtych jako osoby oddane posługom domu pruskiego.

Teraz gdy siła okoliczności i przekonania zbliża ich do tego samego celu, nie chcą przyznać się do błędów, jakich się dopuszczali jedni przeciw drugim; przeciwnie wolą oni rozsiewać nowiny moskiewskie, i nie mogąc już powiedzieć że to są stronnicy pruscy, utrzymują że są agentami króla Stanisława. — To też tak przedstawiają nowo-przybyłego *Wojczyńskiego*, a może nawet i mnie samego; — w ten sam sposób niektóre figury, znane zresztą samemu obywatelowi Perandierowi, starały się stawiać przeszkody jego własnej missyi, rozciągając podejrzenia na innych. Lecz cokolwiek się stanie, nic nie zdoła mnie odstraszyć! — Szukać będę zawsze pociechy w moich własnych uczuciach i w szacunku człowieka równie jak Ty godnego poszanowania.

Taka jest, Obywatelu i Ministrze! mniej więcej sytuacja (moralna) moich współobywateli tułaczy we Francyi. Cieszę się jednak niewymownie, że Ci mogę donieść, iż spokój i czystość dusz poczynają rodzić się w łonie patryotów polskich, i że jest



wśród nich pewna liczba daleka od śmiesznej pretensyi reprezentowania narodu, nietylko starająca się, lecz przedstawiająca sposób, zdaniem mojem, jedynie zdolny do pogodzenia wszystkich dusz; sposób zgodny z wielkimi interesami narodowymi i z ludźmi, którzy się niemi zajmują. Zobaczmyż, w czem on spoczywa.

Skoro tylko przyjazna chwila układów o odbudowanie Polski nadejdzie, będzie się musiało bez odwoływania do kogokolwiek z Polaków zgłosić wprost do marszałków sejmu konstytucyjnego, panów *Małachowskiego* i *Sapiehy*, w których ręku spoczywa władza sejmu zawieszonego, i którzy posiadając w całej rozciągłości zaufanie narodu polskiego, będą mogli najlepiej odpowiedzieć oczekiwaniu rządu francuzkiego i mieć jeszcze nieocenioną korzyść połączenia swych głosów z głosem króla pruskiego, skoro mieli ją już w czasie układania się z nim w tej mierze. Oto myśl, którą starają się dać poznać rządowi francuzkiemu, a którą ja z méj strony spieszę udzielić Ci i poddać Twojemu rozumu i roztropności.

(podpisano) polski generał-porucznik  
*Dąbrowski.*

---

(Nr. 11.)

Paryż dnia 13go Brumaire roku Vgo.

Do

*Jenerała Naczelnego Wodza Klebera.*

Pospieszam, jenerale! zawiadomić Cię że dyrektoryat wykonawczy udzielił mi zaszczytne pozwolenie udania się do Ciebie. Znajdziesz je w załączonej tu kopii listu, który minister wojny napisał z téj okoliczności do mnie. Czuję żywo całą wartość rekomendacyi, którą raczyłeś mi udzielić i której jedynie przypisuję pochlebną wyłączość, jaką rząd francuzki raczył mi przyznać. Bądź przekonanym, jenerale! że żywo przenikniony powinnościami, jakie na mnie wkłada jednocześnie dobroć dyrektoryatu i gorliwość Twoja, z jaką robiłeś starania dla jednostki mojej, dołożę pracy, by usprawiedliwić je pod Twemi rozkazami, pod które mam nadzieję udać się za dni parę.

(podpisano) Polski Jenerał-porucznik  
*Dąbrowski.*

Nr. 12.

Basle 18 Listopada 1796.

Do

*Jenerała Naczelnego Wodza Klebera.*

Byłem już na wyjeździe, aby się udać do Ciebie, Jenerale! gdy naraz dowiedziałem się, że dyre-

ktoryat rzeczy-pospolitéj raczył się mając pamiętnikiem moim, który mu przedstawiłem dawniej, a który zawierał pewne myśli czysto-militarne i odpowiednie przywróceniu Polski, jak to miałem honor przedstawić Ci go już wprzód. Dziś dyktoryat raczył go wziąć pod rozbiór i w skutek tego minister wojny *Petiet* wspólnie z jenerałem *Clarke* radzili mi i przedstawili nawet jako konieczność, abym się udał do Włoch do naczelnego wodza Bonapartego, gdzie traf szczęśliwy nagromadził niemałą liczbę dezterterów polskich, co byłoby w stanie nie tylko dostarczyć mi korzyści zamienienia w czyn dobrych chęci rządu rzeczypospolitéj, lecz jeszcze dozwoliłoby mi zrobić pierwszą próbę, organizując wspomnionych dezterterów polskich. Czułem się więc obowiązany pochwycić spieszenie tak drogą zrzecznosc oddania usług mojej ojczyźnie, by odpowiedzieć wielkiemu zaufaniu, jakim zaszczycił mnie raczył rząd francuzki, a co wszystko winienem przypisać Twemu szlachetnemu wstawieniu się za mną. Ponieważ wyjeżdżam w tej chwili opatrzony listami rekomendacyjnemi ministra *Petiet'a*, i jenerała *Clarke'go* uważałem za obowiązek donieść Ci o tem, prosząc abys tę wieść u siebie zatrzymał, gdyż chcą aby w tym przedmiocie zachować najściślejszą tajemnicę. Pozostaje mi jeszcze prosić Cię o względy dla wojskowych polskich którzyby się do Ciebie zgłosili. Racz, jenerale! być im użytecznym ułatwiając im możność walczenia pod chorągwią wolności przeciw wspólnym nieprzyjaciółom. Tym sposobem bez wątpienia dasz, jenerale! wolny bieg uczuciom, którym dozwoliłeś się tak do-

brze, wylac, względem mnie samego. Bądź zdrow, jenerale! pałam żądzą połączenia się wkrótce z Tobą, abym Ci mógł powtórzyć osobiście wdzięczność moję, i wyaurzyć jaką przywiązuję wartość do służby pod Twemi rozkazami.

(podpisano) Polski Jenerał porucznik

*Dąbrowski.*

(Nr. 13).

W kwaterze głównej Koblencyi d. 12 Fr. maire  
Roku Vgo.

*Jenerał Dywizyi Kleber Dowódzca prawego skrzydła  
armii.*

*Do Jenerała Dąbrowskiego.*

Oczekiwałem Cię, mój kochany jenerale z niecierpliwością równającą się przyjemności, jakiej byłbym doznał gdyby okoliczności były dozwoliły zbliżyć nam się do siebie, gdy naraz odebrałem Twój list z Bāsle w którym zawiadamiasz mnie o swym wyjeździe do armii włoskiej. Pragnę, mój drogi jenerale! abyś mógł odnieść z téj podróży wszystkie przyjemności i wszystkie owoce których zdajesz się spodziewać. W jakąkolwiek stronę świata los i wypadki mogą Cię rzucić, wtenczas tylko doznam najwyższej radości, gdy się dowiem, że jesteś szczęśliwy, i że wszystko idzie wedle Twych życzeń.

Pomnij, drogi jenerale! żeś winien przywiązaniu, którem mnie tak silnie patachnąłeś, udzielać mi

często o sobie wiadomości, i utrzymywać mnie w ciągłej wiedzy o tem wszystkiem, co może Ciebie osobiście i ojczyznę Twoję obchodzić. Gdyby miała ona powstawać z swego upadku, i gdybyś potrzebował człowieka zdolnego do jej usług, powołaj mnie do siebie w jakimkolwiek charakterze, a dumnym będę pracować choćby na pośrednim stanowisku nad przywróceniem wolności temu ludowi, który stworzony jest na to aby jej używał. Bądź pewnym, drogi jenerale! że wszyscy Polacy którzy się do mnie zgłoszą lub dostaną się pod moją władzę, znajdą w Twym przyjacielu wierną podporę, która wyzna im przeznaczenie szczegółowe, zbierze ich nazwy i prześle Ci ich kontrolę. Dla tego, uznasz sam potrzebę zawiadomiania mnie wiernie o swym pobycie. List ten posyłam na ręce jenerała Bonapartego. Ściskam z całego serca Ciebie i Twego syna, przypomnij mnie także pamięci Twego wiernego adjutanta Eliasza Tremo.

Cała moja rodzina wojskowa zapewnia Cię o swem uszanowaniu. Jenerał *Bernadotte* który bierze żywy udział w spełnieniu się Twoich projektów ściska Cię najserdeczniej.

Bądź zdrow, mój drogi jenerale! przyciskam Cię do mego serca.

(podpisano) *Kleber*.

(Nr. 14).

Nota przedstawiona dyrektoryatowi francuzkiemu  
w Paryżu dnia 18 Vendemiaire Roku Vgo.

Niemam zamiaru ani pod względem politycznym ani handlowym zastanawiać się nad smutnemi dla całej Europy następstwami, jakie jęj gotuje podział Polski. Jako żołnierz będę chciał z punktu zapatrywania czysto militarnego zwrócić uwagę rządu francuzkiego, na sprawy tego kraju. Wiadomo wszystkim, że po rozszarpaniu Polski, granice Moskwy tak bardzo wzrosły i nabrały takich sił wojennych, iż Moskwa dziś jest w stanie każdej chwili zabrać niespodzianie *Turcyą*, trzymać *Szwecyą* w swojej podległości, grozić *Prussom*, i módz nakazywać dla siebie poszanowanie Austrii tak przez zetknięcie się bezpośrednie interessów, jako też przez bojaźń. Taka sytuacja północy zbyt niepokojąca południowe mocarstwa, zagraża im także wyłącznie pod wielu względami. Rząd francuzki zna te niebezpieczeństwa i zważył je już niewątpliwie w swojej mądrości. Zbytecznem byłoby przeto mówić o nich, ograniczę się więc twierdzeniem, że Polacy mogą oczekiwać swego istnienia politycznego tylko od Francyi, i że mogą się wiele przyłożyć do rozwinięcia trwałego i stósownego dla północy. Jest rzeczą niewątpliwą, że nasza ostatnia rewolucya chociaż spieszenie rozpoczęta i prowadzona bez wsparcia mocarstw interesowanych w sprawie

niepodległości polskiej dokonała przynajmniej przeszkody bardzo użytecznej dla sprawy wolności, i przyczyniła się do nagłej zmiany frontu koalicji. Jakichże skutków niemożnaby sobie obiecywać z nowego planu interwencji, który byłby następstwem systematu zkombinowanego i rozmyślnego a którego celem byłoby przygotowanie środków, za pomocą których zobowiązałyby można Prussy do wzięcia za broń przeciw Austrii i Moskwie? Spróbuję tutaj rozwinąć te środki, i postaram się następnie odpowiedzieć na zarzuty jakie mogłyby się okazać przeciw ich wykonaniu. Chodziłoby o formacyą paru legionów Franko-polskich przy armii Rzeczy-pospolitej nad Renem i we Włoszech.

1, Te legiony służyłyby za środek i szkołę dla przyszłej armii polskiej.

2, Składałyby się one z niektórych generałów polskich, którzy z odznaczeniem odbyli dwie ostatnie kampanie w Polsce, przeciw Moskwie i jej sprzymierzeńcom.

3. Korpusy tych legii sformowałyby się z oficerów podkomendnych reformowanych w Polsce którzy działając w duchu narodowym odmówili prawie wszyscy przyjęcia służby, jaką im mocarstwa współdzielące się Polską ofiarowały, i z Gallicyanów gwałtownie wepchniętych w służbę cesarza austriackiego.

4, Te legiony służyłyby jako korpusy ochotników przy świetle armii Rzeczy-pospolitej francuskiej

byłyby poddane pod rozkazy jenerałów republikańskich i szłyby za przeznaczeniem wskazanem im przez rząd francuzki w myśl nastąpiących jego z niem układów. Wykonanie tego projektu przedstawia wii doki znakomitej użyteczności, tak dla Francyi jako też Polski. Co do Francyi, korzyści okazałyby się dla niej następujące:

I, Wprowadzonoby w nieład armią austryacką jak to się już stało miesiąc wprzód w armii włoskiej złożonej z Gallicyanów, którzy staliby się byli najczynniejszymi nieprzyjaciołmi Austrii, gdyby po swój dezercyi znaleźli byli przyjęcie zapewniające im środki dalszego działania odpowiednie pierwszemu ich pędowi.

II, Że możnaby tym sposobem przyspieszyć zdecydowanie się sprzymierzeńców Rzeczy-pospolitej francuzkiej przeciw Moskwie i Austrii.

III, Że oficerowie i wojskowi polscy umieszczeni przy świetle armii francuzkiej, przejęliby się zasadami republikańskimi, i wniesliby je do swój ojczyzny z uczuciem pewnej dumy, że je nabyli w szkole armii francuzkiej jako jój towarzysze broni.

Co do korzyści jakie odnieśćby mogła Polska oto ich szereg:

1, Umieszczonoby zaszczytnie wojskowych polskich pozbawionych dziś sposobu utrzymania a zdolnych walczyć za wspólną sprawę.

2, Wojskowi polscy nabywaliby dalej nauki, biorąc udział czynny w uczonych operacjach armii francuzkiej.

3, Gdy to jądro armii zorganizowałoby się, a okoliczności pozwoliły użyć jój w Polsce, byłoby



właściwie powiększyć ją przez rekrutacyą, i zformować armią poważną, która działałaby mogła zaczepnie wedle planów ułożonych wspólnie z Rzeczą-pospolitą i jej sprzymierzonymi.

4, To ziarno armii polskiej przy armii Rzeczypospolitej pracowałoby w szczególności nad utrzymaniem usposobienia patryotów wewnątrz Polski do gotowości powstania przeciw rządowi nieprzyjaznym systematowi Rzeczypospolitej francuskiej.

5, Gdyby ten projekt był wprowadzony w wykonanie, staranoby się odpowiednio do planu Rzeczypospolitej odnoszącego się do Turcyi, zgromadzić emigrantów polskich do prowincyi pod panowaniem Ottomańskim będących, by tam przygotować oddział oddzielnego korpusu. Przy tym korpusie zbieranoby niechętnych (malkontentów) moskiewskich w prowincyi Siedmiogrodu, którzy w ostatniej rewolucyi naszej oświadczyli się przez tajnych wysłańców z gotowością wzięcia udziału w naszej sprawie. Korpus ten mógłby jednocześnie wpływać na ruchy siedmiogrodzkie i węgierskie, i stawiając tym sposobem dom austriacki w niemożności prowadzenia dalej wojny obecnej, odwieść Austryą na długo od usiłowań rozpoczynania jej na nowo pod jakimkolwiek innemi pozorami.

Trzeba nam jeszcze odeprzeć zarzuty które się nasuwają ze względu na formacyą owęj szkółki armii.

#### *Pierwszy zarzut.*

Czy ta formacya nierzuciłaby cienia podejrzenia w gabinecie berlińskim? Zdaje nam się że nie; gdyż gabinet berliński mógłby być zawiadomionym

że ci wojskowi niemogą wedle konstytucyi służyć pod sztandarami francuzkiemi, i że znajdują się przy armii francuzkiej tylko dla własnego wykształcenia, gotując się wniknąć w służbę któregośkolwiek ze sprzymierzeńców Francyi. Prócz tego ponieważ król pruski jest dziś sprzymierzeńcem Francyi, to wszystko przeto coby wypływało z systemu francuzkiego niemogłoby go wcale niepokoić. W drugim razie, wszystkie operacye wykonywane przez legiony polskie, dążyłyby tylko do osłabienia naturalnych nieprzyjaciół Pruss, to jest: Austrii i Moskwy; nadto, ten korpus czy to przy świetle armii francuzkiej, czy téż w rewolucyi polskiej którąby zorganizowano, niemogąc działać tylko z popędu i pod bezpośrednim kierunkiem Francyi, niemógłby nigdy nie przedsięwziąć przeciw interessom Pruss zagwarantowanym przez Francją. W końcu Prussy z przekonania o swym własnym interessie, niebędą się może wahać przyjąć niniejszego projektu, i współdziałać w celu odbudowania Polski; w której nietylko znajdą naturalnego sprzymierzeńca, lecz cały naród przygotowany widzieć na czele swego konstytucyjnego rządu, kogokolwiek z członków domu brandenburskiego, gdyby się to zgadzało z ogólnym systemem pacyfikacyjnym wedle planów Rzeczypospolitéj francuzkiej.

*Drugi zarzut.*

Drugi zarzut dotyczący formacyi legionów polskich, leży w trudności wynalezienia funduszków na taką organizacyą; lecz te trudności znieśćby można, gdyż:

1, Można by liczyć najprzód na pomoc patryotów polskich, którzy jakkolwiek ogólnie dziś zniszczeni ostatnimi rewolucjami polskimi dostarczyliby jój jeszcze na ten cel pewnych funduszków.

2, Szukaćby można nadto pomocy pojedynczych Holenderczyków zainteresowanych w sprawie istnienia Polski, ofiarując im hipoteki dóbr narodowych polskich. Holenderczykowie dostarczyliby bez wątpienia także coś, gdyby widzieli, że na wykonanie wyżej wspomnianego projektu rząd francuzki przyzwolił i takowe poparł.

3, Znaleśćby także jeszcze można kredyt wystarczający w Turcyi, bezpośrednio zainteresowanej w sprawie przywrócenia Polski niepodległej, gdyby rząd francuzki chciał jój zachować nadal w téj mierze swoje dobre chęci.

4, W końcu, co do wsparcia wprost od Rzeczypospolitej francuzkiej pochodzącego, czy to z zareczenia, jakieby dała Holenderczykom, czy téż z pomocy jakąby dostarczyła w broni i amunicyi wojennej, zapłata za tę pomoc byłaby jedną z pierwszych czynności jakąby się zajął rząd Polski.

Zakończę niniejsze memorandum następującemi uwagami. Bez zformowania tego ziarna armii polskiej nowy wybuch w tym kraju jest niemożliwym, mimo najenergiczniejszych chęci patryotów, wewnątrz Polski chcących tego dokazać. Jest jednak niewątpliwą prawdą, że sam tylko plan powstania w Polsce, może zniweczyć nowe kombinacye koalicji północnej Europy. Wybuch w Galicyi obudziłby ducha niechętnych, w Węgrzech w taki sposób, że Austria zamiast użyć wszystkich sił swoich przeciw Francyi

byłaby zmuszoną podzielić je dla zapewnienia sobie spokoju we własnych krajach.

Prussy, ów naturalny sprzymierzeniec Francyi, przez swój własny interes zachowawczy, przywłaszczyłyby system czynny w chwili, w którejby Polska ukazała się znów na scenie politycznej. Turcyą wydobyłoby z jęj otrętwienia (apatyi) gdyby ujrzała że ogień wojny zajął się znów w Polsce przeciw Austryi i Moskwie. Szwecya opuściłaby swój system ostrożnego postępowania za zbliżeniem się rewolucyi, którąby się musiała zająć Moskwa, i wówczas to owo mocarstwo naciskane ze wszechstron tak przez narody sąsiednie jak i przez swych własnych poddanych po większej części niechętnych, a nadewszystko przez mieszkańców okolic zagrabionych Polsce, ujrzałoby się wreszcie zmuszone odmówić dalej wsparcia spiskującym wychodźcom francuzkim do zapalenia wojny przeciw Francyi, musiałoby wyrzec się powiększania kosztem Europy. Byłoby ono raczej zmuszone zgromadzić wszystkie swoje zasoby wojskowe i pieniężne, na własną obronę. Takie byłyby następstwa konieczne projektu który mam zaszczyt poddać pod rozwagę rządu Rzeczypospolitej, lecz ponieważ zawiera on tylko ogólne rysy idei powszechnych zaledwie naszkicowanych, zastrzegam sobie przeto dać szczegółowe objaśnienia odnośnie do każdej jego części, gdyby rząd francuzki uznał za stosowne zażądać ich odemnie. Pochlebiam sobie w tym razie, że będę w stanie przedstawić je z wszelką dokładnością, bo terrytorium polskie jako téż jego pozycye, granice, i okolice, w każdym pojedynczym podziale kraju położone, jako

tę wszystkie miejscowości dogodnie operacyom woj-  
skowym są mi bardzo dobrze znane.

Czuję, że przyjęcie tego projektu zawisło naj-  
więcej od zaufania, jakie rząd francuzki pokłada  
w tym który go przedstawia.

Pochlebiam sobie atoli, że przez organa oby-  
wateli *Descorche'a* byłego ministra francuzkiego w War-  
szawie, *Barthélemi'ego* i *Caillard'a*, poparty będę gło-  
sami wszystkich Polaków patriotów, posiadających  
w najrozsądniejszym znaczeniu zaufanie narodu.

(podpisano) *Dąbrowski*.

(Nr. 15.)

*Pétit Minister Wojny do Jenerała*  
*Dąbrowskiego.*

**Paryż dnia 9 Brumaire Roku Vgo.**

Udzieliłem dyrektoryatowi, jak Ci to już jene-  
rale doniosłem, memorandum któreś mi przesłał;  
zdawało mu się ono zawierać w sobie myśli, które  
rzeczywiście mogłyby ułatwić patriotom polskim po-  
średnio środki pracowania nad odrodzeniem ich oj-  
czyzny. Dyrektoryat wprowadzie według konstytu-  
cyi niemoże przyzwolić na formacyą legionów pol-  
skich przywiązanych do służby francuzkiej, lecz nie  
widzi żadnej niestosowności w tém aby legiony ta-  
kie powstały u ludów z którymi Rzeczpospolita jest  
w dobrem porozumieniu, w celu użycia wszelkich  
usiłowań dla odzyskania swęj wolności. *Bolonia*,  
*Ferrara*, *Medyolan* stawily się przed dyrektorya-

tem ofiarując się do wykonania projektu któryś dyrektoryatowi przedstawił; napisał on więc w tej mierze list do generała *Buonapartego* dowódcy armii włoskiej.

(podpisano) *Pétiet.*

(Nr. 16).

**Medyolan 15 Nivose Roku Vgo.**

*Buonaparte Naczelny wódz armii Włoskiej.*

*Do*

*Kongressu Stanu*

Jenerał Dąbrowski polski jenerał-porucznik, oficer znakomity, zajęty interessami ojczyzny własnej, upadłej usiłowaniami wspólnego wam wroga uciskającego przez tyle lat ojczyznę waszą ofiaruje gotowość zformowania legii polskiej, któraby przewodniczyła ludowi lombardzkiemu w obronie jego wolności. Ten waleczny naród zasługuje być przyjętym przez lud, który wzdycha do wolności. Zobowiązałem tego jenerała aby się porozumiał z wami; a przedsięwzię chętnie wszelkie środki jakie uznacie być stosownemi, porozumiawszy się z nim w tym celu.

(podpisano) *Buonaparté.*

---

(Nr. 17.)

**Medyolan 13 Nivose roku Vgo.***Berthier Jenerał dywizyi Szef Sztabu Głównego Armii  
Włoskiej.**do**El. Tremo**Adjutanta Jenerała Polskiego Dąbrowskiego!*

Polski jenerał-porucznik Dąbrowski, patriota polski zalecony przez ministra wojny naczelnemu wodzowi Buonapartemu, został upoważnionym przez lombardzki kongres stanu, użyć wszelkich środków jakie są w jego mocy do zformowania legii polskiej która ma być w służbie lombardzkiej. Wódz naczelnny upoważnił przeto kongres stanu wyżej wspomnionego kraju, do wysłania adjutanta *Tremo* do Francyi. Winien on przeto udać się natychmiast z *Medyolanu* najprzód do *Chambery*, gdzie odbierze rozkazy od naczelnego wodza *Kellerman'a* aby się udał ztamtąd do zakładów, w których się znajdują jeńcy wojenni zabrani do niewoli przez armią włoską, tam spisze wszystkich jeńców Polaków, którzy będą chcieli dobrowolnie wniść w służbę nowo formującego się korpusu polskiego w Lombardyi. Prócz tego, kapitan *Tremo* zastosuje się do instrukcyi tu załączonej.

(podpisano) *Alexander Berthier*. Zgodność z oryginałem poświadcza jenerał dywizyi (podpisano)  
*Kellerman*.

(Nr. 18).

## Uгода

zawarta między administracją jeneralną Lombardyi w imieniu ludu lombardzkiego z jednej strony, a obywatelem Dąbrowskim, jenerałem-porucznikiem polskim w imieniu swych współrodaków działającym z drugiej strony, ofiarujących swe służby w celu odzyskania wolności lombardzkiej, poparta przez naczelnego wodza armii włoskiej *Buonapartego*.

1, Korpusy polskie które się zformują w Lombardyi, zatrzymają tytuł: „*Legionów Polskich*“ posiadających Lombardya.

2, Ubiór, znaki wojskowe, i organizacja tego korpusu, zbliżać się będą jak można najwięcej do zwyczajów polskich.

3, Lud lombardzki widziałby z przyjemnością przy uniformie noszących szlify kolorów narodowych lombardzkich, z napisem „*Glinomini liberi, sono fratelli*.“ Prócz tego, wszyscy oficerowie i żołnierze nosić będą kokardę francuzką jako narodu protegującego ludzi wolnych.

4, Żołd, utrzymanie, i to wszystko co jest przyznanem wojskom narodowym, będzie wspólnem korpusowi polskiemu, to jest: rozumie się według regulaminu wojsk francuzkich.

5, Administracja jeneralna Lombardyi wydawać będzie patenta na oficerów i urzędników w wspomnianym korpusie na przedstawienie jenerała *Dąbrowskiego*, lub tego, który naczelnie będzie dowodził



swym korpusem; zastrzegając sobie prawo przedstawienia natychmiast swych uwag co do osób, jeżeli tego uzna potrzebę. Wyżej wspomniane patenta mają być potwierdzone i podpisane przez generała gubernatora Lombardyi, jako wprost do tego upoważnionego od generała naczelnego wodza armii włoskiej.

6, Lud lombardzki deklaruje niniejszem, iż uważać będzie zawsze Polaków uzbrojonych na obronę wolności, jako prawdziwych braci swoich, nie zaś jako wojsko cudzoziemskie; i w skutek tego administracya jeneralna przyznaje im najformalniej prawa obywatelstwa lombardzkiego, które niebędzie im wcale przeszkadzało udać się do ognisk własnych w przypadku potrzeby, tak w razie gdyby Lombardia była rzeczywiście uznana wolną, lub też gdyby się taką niemogła utrzymać w teraźniejszej wojnie. To zobowiązanie ma być ogłoszone w odezwie wystosować się mającej do Polaków przez administracyą lombardzką.

Artykuły 7 8 i 9 propozycyi dotyczące się szczegółów, będą wykonane bezwłocznie i ile można najenergiczniej.

10, Cały ten układ będzie przedstawionym naczelnemu wodzowi armii włoskiej do potwierdzenia i podpisu.

Działo się w *Medyolanie* w pałacu administracyi jeneralneji lombardzkiej, dnia 16 Nivose Roku Vgo Rzeczypospolitej francuzkiej, a lgo wolności lombardzkiej.

Wódz naczelny zatwierdza układy powyższe.

(podpisano) *Buonaparte*. *Porcelli* prezydent. *Visconti* reprezentant. *Clevera* sekretarz.

(Nr. 19.)

**Odezwa do Polaków.**

*Dąbrowski Jeneral-porucznik Polski upoważniony do  
formowania legionów polskich we Włoszech  
do  
swych współrodaków.*

Wierny ojczyźnie aż do ostatniej chwili, walczyłem za jej wolność pod nieśmiertelnym *Kościuszką*. Upadła ona wprawdzie, lecz zostaje nam pocieszająca pamięć, żeśmy wylewali krew naszą; za kraj naszych przodków, i żeśmy widzieli nasze sztandary tryumfujące pod *Dubienką*, *Ractawicami*, *Warszawą* i *Wilnem*.

Polacy! nadzieja nas jednoczy. Francya tryumfuje; walczy ona za sprawę narodów. Starajmyż się osłabiać jej nieprzyjaciół; zapewnia ona nam schronienie, oczekujemy lepszych przeznaczeń dla naszego kraju; stawajmy pod jej chorągwiami, są one chorągwiami honoru i zwycięstw.

Legiony polskie formują się we Włoszech, na tej ziemi niegdyś świątyni wolności. Już oficerowie i żołnierze towarzysze prac waszych i waszej waleczności, są zemną; już organizują się bataliony. Przychodźcie towarzysze moi! rzućcie broń którą was nościć zmuszono. Walczmy za wspólną sprawę narodów, za sprawę wolności pod walecznym *Buonapartem*, zwyciężąc Włoch. Trofea Rzeczy-pospolitej francuzkiej są naszą jedyną nadzieją, przez nią tylko i jej

sprzymierzonych, odzyskamy te drogie ogniska nasze, które opuściliśmy ze łzami.

W kwaterze głównej w Medyolanie dnia 1go  
Pluviose roku Vgo Rzeczy-pospolitej francuzkiej  
polski Jenerał-porucznik  
(podpisano) *Ian Dąbrowski.*

(Nr. 20.)

**Odezwa Administracyi Jeneralnej Lombardzkiej  
do Polaków**

(przekład z włoskiego)

*W Imieniu Ludu.*

*Administracya Jeneralna Lombardyi  
do*

*wszystkich Polaków opuszczających lub chcących opu-  
ścić ojczyznę z przywiązania do wolności.*

**Szlachetni Polacy!**

Wasze cnoty wznieciły zachwycenie i podziw całego świata: a o ile jest znana niegodziwość waszych ciemieńców, o tyle wspominana ze czcią wasza stałość i odwaga, z jaką walczyliście, sami tylko, ze sprzymierzonymi tyranami. Przelewano w owym czasie wiele krwi w całej Europie za świętą sprawę wolności. Było zamiarem wszystkich królów poddać pod jarzmo despotyzmu wszystkie narody; było więc wspólnem zadaniem wszystkich ludów, znających własne prawa, gwałt gwałtem od-  
pierać.

Wasze nieustraszone zastępy pierwsze się zasłu-

żyły całej ludzkości, poświęceniem mienia i samego nawet życia, które mało ceniono, aby tylko odeprzeć obrzydłych gwałcicieli wszelkiego prawa: i jeżeli przez zbieg nieprzyjaznych okoliczności, przez nieszczęśliwe położenie kraju, przez to nareszcie, że siły nieprzyjaciół bez porównania były liczniejsze, byliście zmuszeni ustępować stopę za stopą waszjej ziemi okrytej trupami bohaterów waszych; nie zostaliście jednakże pokonani, kochani Polacy, dopóki życie. Bratnie więc dłonie wyciąga do was lud Lombardyi i wzywa was do współudziału w walce o wolność. Zwycięzka Francya dopomagająca do wyswobodzenia się wszystkim tym, co usiłują zerwać i zdeptać więzy właściwe tylko niewolnikom, wskazuje w tych tu okolicach, również jak gdzieindziej, przez nieustające tryumfy, jak ustalać z bronią w rękę na podstawach niezachwianych, jedyne panowanie — panowanie ludu. Pospieszajcie, drodzy Polacy! pomiędzy nas, my was przyjmujemy jako braci, będziecie zawsze mieli z nami wspólną ojczyznę tak długo, dopóki czas, może niezbyt odległy nie sprowadzi wam pory szczęśliwszej, w której ujrzycie z radością wasze rodziny i odbudujecie jako zwycięzcy waszą ojczyznę. Tymczasem walcząc z nami zawsze walczycie przeciw tyranom. Tak, waleczni Polacy! bijmy i pokonamy ich, i imie ich nawet zaginie. Będziecie tym sposobem uznani przez ów naród okryty sławą, który pokonawszy i zniszczywszy straszliwą koalicją tyranów, jest dla nas przewodnikiem i podporą pouczając nas z godnością na ziemi naszej i gdziekolwiek bądź, jako naród, który na zawsze potrafi nazywać się wolnym i niezwyciężonym.

W skutek przeto tych zasad głęboko wpojonych w serca ludu lombardzkiego, administracya jeneralna Lombardyi, upoważniona przez naczelnie dowodzącego armią włoską, jenerała Buonapartego stósowne poczyniła układy z jenerałem *Dąbrowskim* Polakiem mającym odpowiednie upoważnienie. Te więc układy mieć mają znaczenie aku uroczystego; i wszystko co zostanie uchwalonem pomiędzy administracyą jeneralną Lombardyi, w imieniu ludu lombardzkiego z jednéj, a pomienionym jenerałem w imieniu patriotów jego narodu z drugiejj strony, takie samo ma mieć znaczenie.

(podpisani): *Porcelli* prezydent,

*Visconti* reprezentant.

(Nr. 21).

### Projekt

*przedstawiony Jeneralowi Buonapartemu Naczelnemu Wodzowi Armii Włoskiejj.*

**Mantua dnia 5 Germinal roku Vgo.**

Jeżeli rząd francuzki pragnie dokonać odrodzenia Polski przez samych Polaków i jednocześnie wywołać silną przeszkodę przeciw cesarzowi austryackiemu, trzeba aby dziś działał tak jak działano niegdyś w wojnie amerykańskiej, gdzie posłano natychmiast wprost do Wasyngtonu wsparcie w ludziach i pieniądzach. Ten projekt ma korzyść niekompromittowania Francyi, w przypadku nieudania się a jego wykonanie obudzi nieochybnie Turcyą z owego

snu letargicznego, w którym się obecnie zagrzebała. Oto jest dążący ku temu celowi projekt.

Przyłączonoby do korpusu polskiego, dwa tysiące piechoty francuzkiéj, pięćset koni i potrzebną służbę artyleryi na sześćdziesiąt dział.

Legia polska we Włoszech silna sześcioma tysiącami ludzi, mogłaby działając z pospiechem, dostać się do *Palmanowy* w dniach dwudziestu uzbrojona i ubrana, i tam złączyć się z żądanym korpusem francuzkim; to wojsko winno odbierać przez dwa miesiące żołd. Trzykroć sto tysięcy franków powinnyby być oddane do jego kassy wojskowej dla przedsięwzięcia operacyi następującej:

Ta kolumna udałaby się natychmiast do *Fiumy*, a ztamtąd obróciłaby drogę do *Carlstadt* aby niepokoić nieprzyjaciela, który będąc słabym cofnąćby się musiał ku *Calpie* i *Coronnie*, aby wzbronić republikanom przejścia przez te dwie rzeki; lecz oszukawszy go takim strategicznym ruchem, kolumna ta rzuciłaby się na terytorium tureckie.

Patryoci polscy wyprawiliby natychmiast do Konstantynopola negocyatorów dla usprawiedliwienia się z tego kroku przed Wysoką Portą. Turcy, przyjaciele Polaków, mieszkańcy Dalmacyi, Serbii, Mołdawii, i Wołoszczyzny tureckiej wszyscy naturalni nieprzyjaciele domu austriackiego, nieprzeszkadzaliby wcale Polakom, a ci przeszedłszy te prowincye weszliby do *Bukowiny* i *Galicyi*, części składających dawną Polskę, które przepełnione są ludźmi przywiązanymi do swego kraju, i gotowymi walczyć dla przywrócenia jego niepodległości i wolności.

Cesarz austriacki uderzony najściem tak niespodziewanem i szybkim, będzie musiał wreszcie wystawić siłę przeciw téj kolumnie, a tym samym oderwać od swego korpusu na lewem skrzydle armii włoskiej część wojska dla obrony własnych krajów. Lecz owa kolumna polska stanie się wnet wielkim i nakazującym poszanowanie korpusem armii; tysiące patryotów którzy -dziś marnieją w Wołoszczyźnie i Dalmacyi, połączą się z swymi braćmi broni; powstanie wybuchnie jednocześnie we wszystkich częściach Polski dziś pod rządem austriackim będących, a korpus austriacki który przechodzić będzie przez Węgry i Siedmiogród by ścigać z boku kolumnę polską (gdyż cesarz austriacki nie odważyłby się wniknąć na terytorium tureckie z bojaźni aby nieściągnął na siebie nowego nieprzyjaciela) aby ją zatrzymać w jej postępach i przeszkodzić wkroczyć do Bukowiny, wpadnie między dwa ognie, i nietrudno go będzie rozbić.

Sułtan jest zbyt interessowanym w potrzebie odrodzenia Polski aby nie miał podać ręki Polakom w ich marszach; i będzie zmuszonym zformować armią obserwacyjną na granicach teatru wojny. Car moskiewski, nie jest dziś, wedle swych zasad zbyt dalekim od ulepszenia losu Polaków, patryoci mogliby z nim nawet porozumiewać się i pochlebiać sobie nadzieją, otrzymania skutku swoich starań. Król pruski uszczęśliwiony widokiem spadającego ciężaru nowéj wojny północnej na kark odwiecznego nieprzyjaciela swéj korony, porozumie się z Moskwą

i może w zgodzie z Pawłem Iym przywoła sprawę polską na stół.

W razie gdyby się ten projekt nie udał, nikt na tem nie straci, jak to dowiodę zaraz:

1, Polacy formując dziś legią, niepowrócą nigdy do swój ojczyzny dopóki ta będzie pozbawiona swój niepodległości i wolności, w razie więc gdyby ich plan się nieudał, wrócą do punktu z którego wyszli gdy plan przedsiębrali i szukać będą raz jeszcze przytułku za granicą.

2. Wojskowi francuzcy którzy z Polakami dzielć będą chwałę i niebezpieczeństwa tego przedsięwzięcia, będą zawsze na każdy przypadek protegowani przez rząd turecki, i mogą być odesłani do Francyi.

3, W końcu, rząd francuzki pod opieką którego legia polska się znajduje, pośrednio tylko wmięszany w tę wyprawę, nie może w żaden sposób kompromittować się, i będzie wynagrodzonym pieniędzmi. Lecz zarzuci mi kto może, że Turcy oprą się przechodowi Polaków, i niepozwolą im przejść przez swoje kraje: Odpowiadam na to, że byłoby nadzwyczajnie trudno spotkać się z takimi przeszkodami, gdyby jednak kiedykolwiek mogły one mieć miejsce. Polacy wówczas mieliby to zadowolenie iż okazali, że niemasz niebezpieczeństwa na któreby niebyli gotowi rzucić się w nadziei odzyskania możności powrócenia do swój drogiej ojczyzny, i stargania haniebnych kajdan które trzymają ich w poddaństwie.

(podpisano) *Dąbrowski.*



(Nr. 22.)

**Medyolan d. 14 Prairial roku Vgo****Ostateczna organizacja korpusu legionów  
polskich.****Stab Główny.***Jenerał-porucznik Dąbrowski naczelny dowódzca.*

- 1) *Adjutant sztabu głównego Eliaszy Tremo major,*
- 2) *dto Zawadzki kapitan*

**Pierwsza legia.****Szef legii Wielhorski jenerał-major polski****dto drugi Strzałkowski**

- 1) **Major legii Zabłocki**

**Trzech szefów batalionowych 1) Białowiejski,**

- 2) **Forestier, 3) Grabiński.**

**Druga legia.****Szef legii Rymkiewicz jenerał-major polski****Szef drugi Kosiński**

- 1) **Major legii Chamand.**

- 3) **szefów batalionowych: 1) Ludwik Dembowski,**

- 2) **Lipczyński, 3) Zagórski.**

**Artylerya.****Szef batalionu Aksamitowski.**

Każda legia winna się składać: z sztabu głównego legii, i z trzech batalionów piechoty; każdy batalion winien się składać: z sztabu głównego batalionowego i z dziesięciu kompanij, to jest: jednej kom-

panii grenadierow, jednćj kompanii strzelców, i ośmiu kompanij prostych żołnierzy, (fizylierów).

***Skład sztabu głównego legii.***

Jeden dowódzca legii;  
jeden dowódzca legii w zastępstwie;  
jeden major legii;  
dwóch adjutantów majorów;  
jeden kwatermistrz kassyer;  
dwóch adjutantów poruczników;  
jeden chirurg naczelny;  
jeden tambur major;  
jeden mistrz muzyki;  
ośmnastu muzykantów;  
jeden krawiec;  
jeden szewc;  
sześć puszkarzy;

***Skład sztabu głównego batalionowego.***

jeden szef batalionu;  
jeden major;  
jeden kapitan adjutant major;  
jeden kwatermistrz;  
jeden chirurg starszy;  
jeden adjutant pod-oficer;  
jeden tambor-major;  
jeden sierżant saperów;  
dwudziestu saperów;

***Skład jednćj kompanii piechoty.***

Jeden kapitan;  
jeden porucznik;

jeden pod-porucznik;  
jeden sierżant starszy (major);  
czterech sierżantów;  
jeden kapral-furyer;  
ośmiu kaprali;  
dwóch doboszy;  
stu czterech żołnierzy.

*Jedna kompania artyleryi składać się będzie:*

z jednego kapitana dowódcy;  
z jednego kapitana en 2de;  
z jednego porucznika;  
z dwóch pod-poruczników en 2de;  
z jednego sierżanta starszego; (majora)  
z pięciu sierżantów;  
z jednego kaprala furyera;  
z dziesięciu kaprali;  
z dwóch doboszy;  
z kanonierów pierwszej klasy;  
z kanonierów drugiej klasy.

#### Ubiór.

Mundur polski winien być całkiem zachowany to jest: kurtka, pantalony, i czapka. Szarfa, draganki, i kordony oficerskie srebrne przerabiane jedwabiem karmazynowym. Kolor ubioru sztabu głównego jenerałnego i piechoty, ma być granat francuzki, dla artyleryi zielony; ozdoby i wyłogi sztabu głównego jenerałnego karmazynowe szlufy i guziki srebrne.

## W pierwszej legii.

Pierwszy batalion tak samo.

Drugi batalion, ozdoby itd. zielone, szlufy złote.

Trzeci batalion ozdoby i wyłogi żółte, szlufy srebrne.

## W drugiej legii.

Pierwszy batalion: ozdoby, wyłogi, i lampasy czarne, szlufy srebrne.

Drugi batalion: ozdoby, wyłogi i lampasy niebieskie, szlufy srebrne.

Trzeci batalion: ozdoby, wyłogi i lampasy różowe, szlufy srebrne.

Artylerya: ozdoby, wyłogi i lampasy czarne, szlufy złote.

*Rozlokowanie legii:*

Sztab główny, pierwszy i trzeci batalion, pierwszej legii w *Bolonii*.

Drugi batalion téj samej legii w *Ferrarze*.

Pierwszy batalion drugiej legii w *Mantuy*.

Drugi batalion téj samej legii w *Tortonie*.

Trzeci batalion téj samej legii wraz z zakładem obu legij w *Medyolanie*.

---

(Nr, 23.)

W kwaterze głównej w Reggio

dnia 22 Messidor roku Vgo

*Dąbrowski Jenerał-porucznik w Imieniu swych  
Współrodaków*

do

*Jenerała Naczelnego Wodza Armii Włoskiej  
Bounapartego.*

Pozwól mi, obywatelu jenerale! być przed sobą tłumaczem uczuć moich współrodaków i braci broni, którzy się zgromadzili pod Twą opieką i zwierzchnictwem we Włoszech, i daruj że Cię zatrudnię chwilkę interessami nieszczęśliwego naszego narodu. Niechcę wcale przypominać Ci ich kreśleniem na nowo smutnego obrazu naszych nieszczęść, byłby on zbyt długim i smutnym dla człowieka czulego i kochającego ludzkość; powiem Ci tylko, że od czasu w którym podobalo się naszym nieprzyjaciołom wykreślić nasz naród z listy mocarstw żyjących, nieprzestaliśmy szukać wszystkich środków właściwych, mogących przywrócić nam nasze jakiegokolwiek istnienie polityczne. Jeden tylko dotąd przedstawił nam się odpowiedni okolicznościom, i zdolny spełnić ten cel. Była nim możność sformowania jądra wojska polskiego.

Widząc niemożność wykonania tego projektu we własnym kraju, obróciliśmy jednomyślnie oczy nasze ku Tobie obywatelu jenerale! jako jedynie zdolnemu ułatwić nasze zamiary i wesprzeć

je przeważnie. Zaszczycony zaufaniem współrodaków i znajdując potwierdzenie zamiarów naszych u Twego rządu, przybyłem do Włoch, i znalazłem w Twój osobie poparcie wszystkich moich nadziei. Pod Twymi to, własnymi oczami obywatelu jenerale! korpus nasz zformował się i urosł wkrótce do liczby sześciu tysięcy ludzi.

Już przyszłość pochlebna uśmiechała nam się zdala, cieszyliśmy się nadzieją zbierania pod Twym przywództwem laurów zwycięstwa, zdawało się nam że się z dnia na dzień siły nasze zwiększają i że idąc w ślad Twych zwycięstw, natrafimy wreszcie na gościnniec prowadzący nas do ojczyzny naszej, gdzie już drugie jądro siły tego rodzaju formujące się na Wołoszczyźnie za wsparciem patrybów oczekiwało chwili zjednoczenia się z nami pod Twym dowództwem. Nagle układy przedwstępne pokoju zachwiały całą naszą nadzieję. Ponieważ stoli nie w świecie nikt jest w stanie skłonić nas do opuszczenia naszych zamiarów i pragnień odzyskania naszej wolności, udajemy się przeto do Ciebie obywatelu jenerale! z tem zaufaniem jakim nas natchnął. Czas wreszcie nadszedł, w którym pokój powszechny ma zapewnić los Europy i ustalić przeznaczenia mocarstw w jej skład wchodzących.

W chwili tak ważnej nikt pewnie nie zaśpi swoich własnych interesów; nieprzyjaciele Francyi, ci nawet którzy najwięcej złego zrzadzili ludzkości, jak na przykład familia Burbonów, starać się będą zapewnić sobie jakikolwiek los; Czyż sami tylko Polacy zostaną zapomniani, czyż sami staną się ofiarą? i dla czego? chyba dla

tego że służyli wiernie sprawie wolności, że pokazali Europie, iż w ciągu pięciu miesięcy oddaleni o trzysta mil od swego kraju zdolali zorganizować korpus ~~szesnastotysięczny~~. Ani ~~familia~~ Burbonów, ani inne rodziny książęce Niemiec lub Włoch nie okażą nam tylu żołnierzy w ciągu tej wojny zgromadzonych na ich korzyść; a przecież, oni wszyscy oprą się pewno na konwencyonalności, na interesach i związkach któremi przyczepienia do królów i monarchii, gdy tymczasem my Polacy, nie posiadając w królach i monarchach, przyjaciół, uważać w nich raczej musimy naszych wrogów.

Nie możemy się więc do nikogo zgłosić jeno do Rzeczypospolitej francuzkiej i cyzalpińskiej, która same tylko — jesteśmy tego pewni — uwzględnią nasze położenie i dobrą wolę, czego tylokrotnie daliśmy im dowody, i mamy nadzieję że przez ich pośrednictwo otrzymamy prawo niezaprzeczone *représentacyi narodowej na nadchodzącym kongresie pokoju*. To są życzenia Polaków składających legiony, i wszystkich patriótów rozsypanych po całej Francyi, to wola całego narodu. Lecz niechcemy czynić tego kroku ani zadnego innego nieporadziwszy się wprzód Ciebie, obywatelu jenerale! którego wszyscy Polacy nawykli uważać za sędziego swój narodowej sprawy. Wypowiedz, wskaz, co mamy dzyścić? Twoje objaśnienia i Twoje rady będą dla nas prawem nakazującym. Wreszcie powierzamy Ci nasze przeznaczenia w przekonaniu, że niemoglibyśmy ich powierzyć w lepsze ręce.

(podpisano) Dąbrowski.

(Nr. 24)

**Medyolan dnia 25 Messidor'a roku Vgo.***Buonaparte Jenerał-Wódz Naczelny.**do**Jenerała Dywizyi Dąbrowskiego.*

Widziałem z przyjemnością jak szybko, obywatelu jenerale! przywróciłeś porządek w departamencie *Reggio*. Wielkie zadowolenie sprawia mi przyzwoite zachowanie się i dobra konduita Twych legionów, i dla tego wszystko niechybnie pospieszy aby uczynić to co mogłoby wam być użytecznem. Jeżeli sprawa układów zerwaną zostanie, oddam Ci pewną ilość wojska francuzkiego i włoskiego do zformowania dywizyi liniowej, i mam nadzieję że Twoje legie figurować będą zaszczytnie przy armii, gdyż ze wszęch stron dochodzą mnie najpochlebniejsze tylko wieści o tym korpusie. Tymczasem poleć aby się ćwiczył nieustannie w robieniu bronią i rozmaitych ewolucjach (obrotach) wojskowych.

Co do żądania które mi czynisz względem zajęcia miejsca w kongresie, czujesz zapewne, jakby to było trudnem. Życzliwość przyjaciół wolności, jest po stronie walecznych Polaków; lecz zależy to od czasu i przeznaczeń aby ją w życie wprowadzić.

*podpisano) Buonaparte.*



(Nr. 25.)

**Ferrara dnia 14 Brumaire roku Vgo.***Adres Oficerów Korpusu Polskiego  
do**Jenerała Dywizyi Dąbrowskiego dowódcy tego Korpusu.*

Twoja odezwa, jenerale! natchniona uczuciami zgromadziła nas na ziemię włoską. Trzeba było mieć Twoje talenta i Twoją niestrudzoną duszę aby skłonić Polaków do pochwycenia za broń w chwili w której ich ojczyzna traciła swoją wolność i niepodległość. Nasze legiony pod Twem dowództwem, jenerale! zdołały zrodzić na nowo nadzieje w łonie naszej ojczyzny, skłoniły Europę do uszanowania nieszczęścia Polski, i przygotowały Ci wieniec obywatelski i wdzięczność. Pokój tyle upragniony przez ludzkosć, ma ukończyć walkę która krwią zalewa całą Europę; prosimy Cię przeto, abyś w tém zdarzeniu raczył być tłumaczem naszym u Buonapartego który dziś stoi na straży przeznaczeń narodów; mów do niego z tem głębokiem przekonaniem i ufnością, jakeimi natchnął Cię powinno dobro, szczęście i chęć odbudowania ojczyzny.

(tu następują podpisy)

---

(Nr. 26.)

W Kwaterze Głównej w Medyolanie

dnia 25 Brumaire roku VIgo

Alexander Berthier Jenerał Dywizyi Szef Sztabu głównego Armii Włoskiej  
do

Jenerała Dywizyi Dąbrowskiego Dowódcy Legionów  
Polskich.

Poleca się jenerałowi Dąbrowskiemu dowódcy legionów polskich, zgromadzić w *Rimini* trzy bataliony polskie które się znajdują w *Emili* (dawniejszej Romanii), uprzedzając Go, że batalion znajdujący się w Medyolanie ma się także udać do *Rimini*, i że będzie zastąpiony batalionem znajdującym się w *Mantuy*.

Jenerał Dąbrowski będzie miał nadto pod swemi rozkazami, jeden batalion wenecki który jest w *Mantuy*, trzy bataliony breściańskie, czwartą legią cyzalpińską, i wszystkich huzarów breściańskich, dwaście dział artylerji które są z jenerałem *Lahoz*. Jenerałowie *Lahoz* i *Lechi* użyci w tym korpusie armii, przejdą pod rozkazy jenerała Dąbrowskiego. Obywatel *Bianchi d'Adda* oficer inżynieryi wraz z jednym wyższym oficerem artylerji będą mu także przydani. Jenerał-adjutant Triulzi będzie pełnił obowiązki szefa sztabu głównego. Jenerał Dąbrowski uda się do *Rimini* aby zebrać i uporządkować te rozmaite korpusy wojska.

(podpisano) V.....

(Nr. 27.)

Medyolan d. 27 Brumaire Roku VI.

## Konwencya

zawarta z dyrektoryatem wykonawczym Rzeczypospolitej cyzalpińskiej, a jenerałem porucznikiem Dąbrowskim, naczelnym dowódcą legionów polskich posiłkujących Rzeczpospolitą Cyzalpińską.

1, Legiony polskie nosić będą nazwę „*Legionów polskich posiłkujących Rzeczpospolitą cyzalpińską*,”

2, Ubiór, znaki stopni wojskowych, kolor mundurów batalionu, i prawa karne wojskowe, będą zgodne z prawem karnem i przepisami dawnego wojska polskiego. Prawa karne wojskowe będą wydrukowane i ogłoszone.

3, Organizacya, żołd, utrzymanie i to wszystko co jest przyznane wojskom narodowym Cyzalpińskim będą wspólne korpusowi polskiemu.

4, Artylerya polska będzie wchodzić w skład korpusu polskiego, i używać tych samych praw jak reszta legionów. Oficerowie będą przedstawiani przez jenerała Dąbrowskiego, który obowiązuje się utrzymać ten korpus w komplecie. Artylerya będzie bezpośrednio pod rozkazami naczelnego dowódcy artyleryi Rzeczypospolitej Cyzalpińskiej.

5, Oficerowie i żołnierze nosić będą z wdzięcznością kokardy narodowe Rzeczypospolitej Cyzalpińskiej jako sprzymierzeni i przyjaciele Rzeczypospolitej francuskiej, od której Polska oczekuje swego odrodzenia.

6, Dyrektoryat wykonawczy Rzeczy-pospolitėj cyzalpińskiej wydawać będzie patenta na stopnie i urzędy w legionach polskich na przedstawienie jenerała Dąbrowskiego lub innego jenerała polskiego któryby naczelnie dowodził wspomnionemi legionami, zastrzegając sobie wszakże prawo czynienia mu swych uwag co do jednostek jeżli to uzna być potrzebnem.

Gdyby Rzecz-pospolita Cyzalpińska życzyła sobie w przyszłości formować nowe bataliony polskie, Polacy z przyjemnością widzieć będą jedną czwartą część miejsc oficerskich zajmowanych przez oficerów Cyzalpińskich.

7, Rzecz-pospolita Cyzalpińska oświadcza iż uważać będzie Polaków uzbrojonych na obronę wolności jako prawdziwych braci. W przypadku gdyby interes ich ojczyzny żądał ich powrotu do Polski, i gdyby Rzecz-pospolita nie była w stanie wojennym dla utrzymania wolności, będzie wolno korpusom polskim opuścić Włochy. Wówczas atoli wspomniane korpusy będą obowiązane oddać broń i cały przybór, który odbiorą od Rzeczy-pospolitėj Cyzalpińskiej, chyba że rząd polski przedsięwznie środki ułożenia się o zapłatę wspomnionych efektów. —

Gratyfikacye kampaniczne przyznane oficerom mają także być zapłacone.

8, Jeżeli po zawarciu powszechnego pokoju samoistność Polski nie będzie uznana, Rzecz-pospolita Cyzalpińska przyzna prawo obywateli Cyzalpińskich wszystkim pojedynczo Polakom którzyby zapragnęli osieść w tym kraju, byle tylko

okazało się że przez lat dwa służyli w legionach polskich posiłkujących Rzecz-pospolitą.

9, Ponieważ artykuły niniejszej konwencji stać się dopiero mają obowiązującymi dla stron obydwóch gdy zostaną sankcyonowane przez ciało prawodawcze; dyrektoryat wykonawczy obowiązuje się przeto poprzód niniejszą konwencją w ciele prawodawczém dając świadectwo prawości z jaką Polacy od początku dotrzyмали swoich przyrzeczeń.

(podpisano) *Allesandri Presidente* za Dyrektoryat Wykonawczy *Costabili* Dyrektor.

(Nr. 28.)

*Jeneral Vignotti Minister Wojny do Jenerała-porucznika, Dąbrowskiego.*

Dyrektoryat włożył na mnie obowiązek, obywatelu jenerale! dać Ci rozkaz abyś zawiesił we wszystkich swych punktach wykonanie artykułów zawartych w konwencji; któreś z nim spisał w dniu 27 Brumaire r. b. a to dopóki ta konwencya nie będzie zratyfikowaną przez ciało prawodawcze. Ta klauzula jest formalnie zastrzeżona artykułem ostatnim téj konwencji. Czujesz więc bez wątpienia, że rząd niemógłby tolerować jéj wykonywania wprzód nimby nastąpiła ratyfikacya, o której mowa. Ze-chcesz przeto w skutek tego,, odwołać wszystkie rozkazy, jakie wydałeś do wykonania owej konwencji, a szczególnie do dowódcy artyleryi.

(podpisano) *Vignolle.*

(Nr. 29).

## Nota

w przedmiocie zrobienia cesarzowi austriackiemu propozycji do odbudowania Polski, przesłana generałowi *Bernadotte'emu* ministrowi ambasadorowi Rzeczypospolitej francuskiej przy dworze Wiedeńskim.

Rimini d. 6 Ventose Roku VI.

Ponieważ przywrócenie niepodległości Polski niemoże się dokonać, bez współdziału któregośkolwiek z mocarstw północnych; zastanówmy się przeto nad tém które z tych mocarstw najzdolniejszym jest do współdziałania w tym celu, i do zdecydowania się na jego wykonanie. Domniemanie nasze spada na cesarza austriackiego. Oto powody na których nasze twierdzenie opieramy. Z trzech mocarstw które podzieliły się Polską cesarz austriacki najmniej był interessowanym w jej podziale; niemiał on téj potrzeby powiększania swych krajów, co Moskwa i Prussy, którym przywłaszczenie terytorjum polskiego nadało korzyści niemałe w ulepszeniu pozycji jeograficznej ich dawnych krajów. Dom austriacki nie miał tych widoków ambicyi i zdobyczy co Moskwa, która co dopiero otworzyła sobie drogę łatwą do Konstantynopola, niweczając przez ów podział potężne mocarstwo, tylekroć opierające się dotąd skutecznie podszeptom jej przeciw Turcyi. Oddanie prowincyj nabytych na Polsce kosztowałoby da eko mniej cesarza austriackiego niż którekolwiek

z mocarstw współdzielących się Polską. Dodajmy do tego, że cesarz austriacki sam tylko jeden mógłby mieć rzeczywiste korzyści z przywrócenia Polski; gdyż Polska przywrócona do swego pierwotnego stanu, służyłaby mu za wał nieprzebyty przeciw dwom mocarstwom, których interesa stają się bardzo niebezpiecznemi domowi austriackiemu przez zetknięcie się bezpośrednie posiadłości ich z jego krajami. Cesarz austriacki silniejszy od każdego z tych dwóch mocarstw oddzielnie wziętych mógłby się mniej obawiać koalicji tych dwóch przeciwników, deklarując się po stronie polskiej: gdyż przymiot protektora zjednałby mu powszechne zaufanie Polaków, którzyby go wspierali, tłumnie gromadząc się na okolo jego chorągwi dla zwalczenia nieprzyjaciół wspólnych, ozywieni nadto uczuciami wdzięczności, tak im zawsze drogiemi, nie mieliby oni tyle obojętności dla jego nasuwań i rad, gdyż ocenialiby je jako podyktowane przez miłość dobra ogólnego. Ani Moskwa, ani Prussy niezdolałyby zjednać sobie umysłów polskich, gdyż Moskwą się brzydzą z przyczyny prześladowań, któremi ich gniecie od pół wieku, Prussy zaś nienawidzą z przyczyny obalamuceń któremi Polacy oddawna uwodzeni stali się wreszcie smutną ofiarą w roku 1793. Ze wszystkich krzywd, które Polska wyrzuca swym uzurpatorom, cesarz austriacki jest tym który się ich najmniej dopuścił, opinia publiczna nawet wśród Polaków jest mu już przez to samo najmniej przeciwną; miałby więc daleko mniej trudności w pozyskaniu ich zaufania, nade wszystko jeźliby wiedziano, że Francya wybrała go

na przywódzcę w odzyskaniu praw i wolności Polaków. Z tych tedy względów i pobudek wypływa konieczność, aby na cesarza austriackiego padł wybór Rzeczypospolitej francuzkiej dla uczynienia go narzędziem do odbudowania niepodległości Polski. Lecz jakież jest środek nakłonienia go do téj sprawy? Oto traktat przymierza zawartego z Francją, gwarantującą pomoc w utrzymaniu na tronie konstytucyjnym polskim arcyksięcia Karola austriackiego ożenionego z księżną saską. Taki traktat jest niewątpliwie jednym z najpewniejszych środków skłaniających austriackiego cesarza do takiego kroku. Zobaczmy teraz, czy Francya mogłaby tego dokonać, bez narażenia się na niechęć innych mocarstw północnych i bez wystawienia się na wojnę z któremkolwiez nich? Dwa tylko są przypadki, w których zjednoczenie się Francyi z Austryą mogłoby zachmużyć *Moskwę* i *Prussy*, gdyż *Szwecya* i *Turcyja* zawsze wystawione na gwałtowne napęci Moskwy odkąd Polska przestała być ich przedmurzem, są interessowane w przywróceniu Polski niepodległej. Anglia powinaby tego pragnąć dla stosunków handlowych, na które cesarzowi austriackiemu wypadałoby być obojętnym, gdyż gwarantowana przez Francją konstytucya i traktat, któryby był następstwem téj gwarancyi, zabezpieczyłyby inne mocarstwa przeciw próżnym widmom powiększania się domu austriackiego, czego król pruski mógłby się lękać. Tak więc, tylko Moskwę i Prussy zjednoczenie cesarza austriackiego z Francją mogłoby zaniepokoić, lecz Moskwa przez swą pozycją miejscową i sytuacją polityczną, niebędzie w stanie nic



przedsięwzięcie przeciw Francyi, a Prussy nie ufając własnym siłom, zbyt słabym do powstrzymania dwóch naraz kampanij, nie śmiałyby się dopuścić kroków zaczepnych przeciw Francyi. Te dwa mocarstwa obróca się tylko przeciw Austrii, i jest prawdopodobnem, że dokonały-by tego z wielu przyczyn:

1, Przez bojaźń zbyt wielkiego powiększenia się domu austriackiego, — powiększenia zawsze urojonego, gdyż wyniesienie na tron polski księcia z rodziny cesarza austriackiego, nie mogłoby nigdy domowi austriackiemu podbić umysłów w Polsce. Charakter narodowy Polaków przywiązanych zawsze do swych praw, nawykłych do walki nieustannej z własnym monarchą, przedstawiłby mu największe trudności; mieliby się oni jeszcze więcej na baczności przeciw zachciankom tego, którego potęga domu uczyniłaby w ich oczach przedmiotem nieustannego czuwania i nieufności; oprócz tego zaufanie, jakie mieliby w protekcyi Rzeczypospolitej francuzkiej, osmielałoby dobrych patriotów mieć zawsze zwrócone oczy na kroki swojego króla, a doświadczenie i pamięć niedawnej przeszłości uchroniłyby ich od zaślepienia, dając im możność uniknięcia sideł, w które chcieliby ich wplątać. —

2, Przez interes utrzymania tego co posiadają. Rzeczywiście chodzi bardzo Moskwie i Prusom utrzymać te posiadłości, które na Polsce nabyli, a przynajmniej utrzymać je do pewnego czasu.

3, Z jednej strony przewidywanie przeszkód, jakie Polska, urosłszy w siły, mogłaby stawiać pro-

jektom podbojów Moskwy, zbyt chciwój, mającej ochotę powiększania swych krajów ze szkodą Porty Otomańskiej; z drugiej zaś strony, przez bojaźń króla pruskiego, aby Polacy kiedyś nie pokusili się o odzyskanie prowincyi, którą im zabrali jego poprzednicy, a która dzięki cesarzowi austriackiemu, nie została połączona z jego prowincyami. Jest jednak prawdopodobnem, że więcej niż te powody skłaniające dwa mocarstwa do stawienia oporu gotowości cesarza na korzyść Polaków, mogłyby wpłynąć na niego uwagi ich przedstawiające trudności, któreby musiał złamać.

Te dwa mocarstwa wreszcie nie mogłyby tego sobie zataić, że rozpoczynając wojnę z cesarzem austriackim, jako sprzymierzeńcem Francyi i protektorem Polski, wystawiłyby od razu na niebezpieczeństwo przyszłość swoją, mając do czynienia z Austryą, Polską, Turcyą, Szwecyą, Elektorem Saskim, a nawet z Francyą. Nadto, okoliczności różne nie pozwoliłyby im zjednoczyć sił swoich dość znacznych, aby być w stanie stawić czoło swym nieprzyjaciółom; car bowiem moskiewski zaledwie zasiadłszy na tronie, nie jest jeszcze na nim dość silnym; — musi ciągle trzymać przy sobie pewną część wojska przeciw usiłowaniom niechętnych (malkontentów), niepokojących go nieustannie tajemni sprzysiężeniami na różnych stronach jego kraju przeciw niemu knowanemi; a wojsko króla pruskiego złożone powiększej części z Polaków, gwałtem zniewolonych do jego służby, widziano by w dezercyi na pierwszą wieść o wojnie przedsięwziętej za niepodległość Polski. Dowody świeże a tak często powtarzające się

niepozwolą zapewne wątpić o tej prawdzie. Moskwa i Prussy zwróca zaiste baczną uwagę na te przeszkody i pewnie nie podejmą żadnych tego rodzaju przedsięwzięć, któreby ich pchały do kroków zbyt zuchwałych poddając się raczej temu co im przedstawi pacyfikacja ogólna.

Rola, jakąby Francya odegrała w tej pacyfikacji, byłaby właściwą jej godności i szlachetności, jej charakterowi i zasadom. Należy bowiem do pierwszego narodu w Europie karcić niesprawiedliwość i ucisk; a przyszłość i pokolenia żyjące widzieć będą z radością utrwalające się jednocześnie Rzeczypospolite: jedną na południu, drugą na północy, powstającą z ruin. Taki dwoisty tryumf uzupełni chwałę Francyi. — Aby przyjąć do przywrócenia niepodległości Polsce w widokach i sposobie wyżej wypowiedzianym, Rzeczpospolita francuzka po zawarciu traktatu z cesarzem austryackim, mogłaby łącznie z Rzeczą-pospolitą Cyzalpińską uznać reprezentacją narodową polską w osobach marszałków sejmu konstytucyjnego polskiego i deputowanych na ten sejm. Reprezentacja ta zebrałaby się na terytoryum Rzeczypospolitej Cyzalpińskiej. Ten sejm, uznany przez całą Europę, nie zakończył się jeszcze, lecz jest tylko zawieszonym, mógłby się więc prawnie zgromadzić. Taka reprezentacja narodowa stanawszy na czele wojska polskiego utrzymywanego we Włoszech, postarałaby się wspólnie z mocarstwami zaprzyjaźnionemi oświecić jak najspieszniej cały naród o przywróceniu jego niepodległości, w formie jakąby za najwłaściwszą uznano w miejscu jej posiedzeń. Gdyby Moskwa i Prussy,

przewidując następstwa tego wypadku politycznego, zdecydować się miały do przedsięwzięcia stosownych środków w celu przystąpienia do pacyfikacyi jeneralnój, wówczas reprezentacya narodowa polska winna być wspierana przez Francją w układach o pokój powszechny. Gdyby zaś przeciwnie te dwa mocarstwa, zaślepione swymi osobistemi interesami, chciały ich bronić i opierać się postępowi sejmu; w takim razie przystąpiłby on do działań, jakieby uznał być stosownemi do okoliczności, i jakieby mu wskazały mocarstwa współpracujące nad szczęściem jego narodu.

(podpisano) *Dąbrowski.*

(Nr. 30.)

**Rzym 6 Prairial roku VIgo.**

*Jenerał-porucznik Dąbrowski, dowódzca legionów polskich do Prezesa dyrektoryatu wykonawczego Rzeczypospolitej Cyzalpińskiej.*

Ponieważ w postanowieniu wydanem przez *Wielką Radę* pod datą 2 Floreal jest powiedziane w artykule czwartym w przedmiocie legionów pomocniczych Rzeczypospolitej: że dyrektoryat wykonawczy jest umocowanym zawrzeć konwencyą szczegółową z legionami pomocniczymi, która będzie sankcyonowana przez ciało prawodawcze; w skutek przeto tego postanowienia pospieszam z wysłaniem do pana pułkownika *Chamand'a*, okaziciela ostatniej konwencyi, jaką miałem honor zawrzeć z wami w imieniu legio-

nów pod dniem 27 Brumaire roku VIgo. Oddawca ma polecenie dowiedzieć się, czy jest chęcią waszą zachować tę konwencją tak jak jest napisaną, lub czy ją chcecie mieć w czem zmienioną? W ostatnim razie wspomniony pułkownik Chamand, jako znający chęci naszych legionów, mógłby ją wam zakomunikować i przywieść nam rezultat waszej decyzji. Prawość, obywatele dyrektoryatu! i nasza konduita, niepozwalają mi wątpić ani chwili, abyście nie mieli dolożyć wszelkich starań do ukończenia konwencji, mającej spoić ogniwa, jakie istnieją między legią naszą a Rzeczą-pospolitą Cyzalpińską, i postawić nas w możności dania jej dowodów coraz większego przywiązania i wdzięczności, jakie dla niej przechowujemy. — Winienem także zwrócić uwagę waszą, że ponieważ legiony nasze formują jedno ciało patryotów polskich, nie mogłem przeto przyjąć na siebie obowiązku podpisania sam jeden ostatniej konwencji, która ustanawia istnienie legionów polskich, bez współdziałania przynajmniej szefów legionów i artylerji, którzyby tę konwencją wraz zę inną w imieniu tego ciała podpisali.

Twoja sprawiedliwość i miłość wolności dozwolą Ci bezwątpienia potwierdzić powyższą mą prośbę.

(podpisano) *Dąbrowski.*

(Nr. 31.)

(przekład z włoskiego.)

Medyolan d. 16 Pratile roku 6.

*W imieniu jednej i niepodzielnej Rzeczypospolitej  
Cyzalpińskiej dyrektoryat wykonawczy do jenerała  
Dąbrowskiego, dowódcy legionów polskich.*

Dyrektoryat odebrawszy z przyjemnością rozporządzenie przez Pana przedłożone w liście przesłanym za pośrednictwem pułkownika Chamand'a, ma sobie za obowiązek uprzedzić Pana: że potrzeba związania dobrze pomyślanych i ścisłych porozumień wymaga odłożenia na czas późniejszy dyskusyi i uchwały, w przedmiocie konwencji pomiędzy legionami polskimi i rządem cyzalpińskim zawrzeć się mającej, i umotywowanej w wzmiankowanym Pańskim liście, aż do powrotu tychże legij do Rzeczypospolitej Cyzalpińskiej.

Prezydent dyrektoryatu wykonawczego  
(podpisano) *Costabili*.  
przez dyrektoryat wykonawczy sekretarz jenerałny  
*Pagani*.

(Nr. 32.)

Imienny stan oficerów w legionach polskich tabelarycznie spisany, znajduje się na końcu niniejszego dzieła.

(Nr. 33.)

Paryż d. 10 Nivose roku VIIgo.

*Minister wojny do generała Kniaziewicza, dowódcy  
jednej legii polskiej przy armii rzymskiej.*

Zdając sprawę dyrektoryatowi wykonawczemu z korzyści odniesionych nad armią neapolitańską przez wojska rzeczy-pospolitéj, generał Championet doniósł mu, z jaką walecznością, obywatelu generale, prowadziłeś do zwycięstwa legią polską i rzymską, a mianowicie w czasie obrony obozu w Civita-Castellana. —

Stowarzyszając cię z czynami rycerskimi żołnierzy francuzkich, dyrektoryat wykonawszy dał już dowód swego zaufania, jakie pokłada w walecznym obrońcy wolności polskiej; dziś cieszy się, że dać może przybranemu synowi wielkiego narodu świadectwo swego zadowolenia, udzielając mu jedną z nagród przeznaczonych odwadze naczelników swoich rycerzy. — Rzeczpospolita ofiaruje twój waleczności nagrodę jej godną, dając ci w darze rynsztunek ze swój rękodzielni narodowej. Dyrektoryat polecił mi przesłać Ci go. — Mam przeto przyjemność donieść że Ci wkrótce będzie przesłanym.

Przyjmij, obywatelu generale, zapewnienie mego szczególnego szacunku, jaki czuję dla twych cnót wojskowych.

(podpisano) *Dubois-Crancé.*

(Nr. 34.)

Paryż dnia 1go Pluviose roku VII.

*Dyrektoryat Wykonawczy, do obywatela Kniaziewiczza  
dowódcy legii polskiej.*

Dyrektoryat wykonawszy czytał z przyjemnością, obywatelu! opis waleczności, jaką Ty, i Twoja odważna legia okazaliście przy attaku *Gaety* którą armia francuzka zabrała królowi neapolitańskiemu. Okazaliście się godnymi sprawy którąście przywłaszczyli sobie, dobrze zasłużyliście się ludziorz wolnym. Dyrektoryat pochwalił jenerałowi Championettowi sprawiedliwość jaką Ci wymierzył mianując Cię jenerałem brygady. Dowie on się z przyjemnością, że dyrektoryat Rzeczy-pospolitej Cyzalspińskiej potwierdził to wyniesienie. Sprawowanie się kapitanów *Ilńskiego* i *Laskowskiego* tudzież porucznika *Linkiewiczza* w tym samym wypadku, zasługuje także na pochwałę. Dyrektoryat polecił nam, aby im wyrazić z tego powodu jego zadowolenie.

Prezes Dyrektoryatu Wykonawczego  
(podpisano) *Reveilliere-Lépauz* za Dyrektoryat Wykonawczy Sekretarz Jeneralny *Legarde*.

---



(Nr. 35.)

Serzana d. 4 Prairial roku VII

## Plan

wyprawy, dla odzyskania wyjść (les Débouchés) *Pontremoli* i *Cento-croce*, zajętych przez nieprzyjaciela.

Kolumna lewa dowodzona przez szefa brygady *Brun'a* wyjdzie z *Borghetto* i uda się ku *Varese* aby zaatakować *Cento-croce*, z kądem wyprzeć ma nieprzyjaciela. Posunie się ona jak można najdalej rzucając na prawo znaczną część swego wojska, aby przeszkodzić nieprzyjacielowi rzucić się na *Pontremoli*. Jeżeli po za *Cento-croce* nie masz dobrych pozycji do utrzymania, i jeżeli przeciwnie, przedstawiają nieprzyjacielowi ważne środki rozwinięcia się mogąc go wzmocnić i postawić w stanie zaczepnym, wówczas szef brygady *Brun* ograniczy się rzuceniem pewnej liczby tyralierów na swe prawe skrzydło naprzód ku *Cento-croce* aby niepokoiły nieprzyjaciela i zmusiły go do cofnięcia się na lewo. Zostawi czterystu ludzi dobrze zabezpieczonych naprzeciwko *Cento-croce*, a z resztą swęj kolumny przerzuci się drogą najkrótszą i najpraktyczniejszą, schodząc przez swą prawą stronę aby połączyć się z kolumną obywatela *Graziani*, która jest także pod jego rozkazami, i która ma zaatakować nieprzyjaciela w *Zeri* i wyprzeć go po za *Pontremoli*.

Kolumna obywatela *Graziani* będąca (jak mówiliśmy) pod rozkazami obywatela *Brun'a*, wyjdzie

z *Piana* i traktem *Borghello* pójdzie przez *Brugnato* *Savero*, *Pietro*, *Jospiano*, zaatakuj i zabierze nieprzyjaciela w *Zeri*. Zająwszy tę pozycyą, zawiadomi o tém natychmiast obywatela Brun'a aby mógł urządzić swój ruch w celu zmuszenia nieprzyjaciela do odwrotu i opuszczenia *Pontremoli*. W przypadku gdyby tenże trzymał się silnie, kolumna posunie się szybko na wysokości *Montelungo* aby mu odciąć odwrot, gdy tymczasem korpus który dowódca brygady Brun odłączył, uderzy na *Pontremoli* usiłując tam obsaczyć nieprzyjaciela.

Obywatele *Graziani* i *Brun* ustanowią naprzód ten ruch wspólny w sposób jaki uznają za najwłaściwszy, oznaczą godzinę wyjścia kolumn, zapewnią sobie nawzajem środki komunikacyi między sobą, tudzież środki ostrożności co do wspierania się zobopólnego. Przed opuszczeniem pozycyi w *Vezano* i *Tolla*, obywatel *Brun* sformuje oddział wyborczy złożony z trzystu ludzi, z których sto wybierze z piątej pół-brygady a dwieście z *Ligurejczyków* łącznie z *grenadierami*. Ten korpusik przeprawi się przez *Varra* w *Bocca di Botagna*, i postępując przez *Caperano* i *Bolano* posunie się do *Potenzana* ku nieprzyjacielowi, tam robić będzie ruchy przez dzień cały, starając się wszakże unikać niepokojenia mieszkańców.

Ta mała kolumna trzymać się będzie na wzgórzach *Bolano*. Ten sam wyborowy oddział mieć będzie na swem prawem skrzydle strzelców polskich znajdujących się w *Saint-Stefano* i *Tosdinovo*, mających rozkaz robić wycieczki (*rekonesanse*) aż do *Ri-*

*bola* naprzeciw *Ulla* i zajęć pozycyą w tyle za *Ullella*. Udawać oni mają zamiar przeprawienia się przez rzekę w celu zaatakowania *Ulla* i poparcia fałszywego ataku oddziału wyborczego, który winien zająć pozycyą w *Podenzano*, zostawiając sto ludzi w *Sarzanelli*, do których składu ma wchodzić ośmdziesiąt Ligurejczyków i dwudziestu Polaków. Ztamtąd, rezerwa, oddział wyborczy, i strzelcy polscy zaatakują *Ulla*.

Kolumna środkowa obywatela *Le-Dru* udając się z *Trivizzano* uderzy natarczywie na *Sassalbo*, strzegąc jednak jak najmocniej swego lewego skrzydła. Dokona ona manewru w taki sposób, aby mogła jak najspieszniej połączyć się z kolumnami Brun'a i Grazianiego które powinny już wówczas zająć wzgórze *Poniremoli* i *Montelungo*.

Przed opuszczeniem *Fivizzano* zostawi on dwieście ludzi dowodzonych przez oficera pewnego w tém mieście. Jeżeli jest prawdą że nieprzyjaciel ma obóz w *Saint-Anastasio*, o czém obywatel *Le-Dru* wprzód zapewnić się winien, wówczas batalion z trzeciej pół-brygady odbierze rozkaz ruszenia naprzód po wzięciu *Sassalbo*; jednakże w taki sposób, aby gdy batalion trzeciej pół-brygady uderzy na nieprzyjaciela z frontu, oddział wyjść mający z *Sassalbo* mógł natrzeć na jego tyły i odciąć mu odwrót.

W końcu, kolumna z prawej strony dowodzona przez szefa brygady *Déportes* zostawiwszy stu ludzi w *Saint-Pelegrino* i stu ludzi w *Castel-novo*, zaatakuje nieprzyjaciela na wszystkich punktach. Obywatel *Déportes* manewrować ma w taki sposób aby mu okazać siłę wszędzie, a gdyby mógł przyjąć do

opanowania niektórych pozycyj silnych, zatrzyma ją a jeżeli niemógłby tego dopiąć, zatrzyma się przez noc na swój pozycyi. Zawiadomi dowódcę kolumny w Saint-Marcello stanowiącą część dywizyi Montriehard'a, o swój operacyi, aby tenże ze swój strony posunął siłne zwiady (rekonesanse) dla ściągnięcia w tę stronę baczności nieprzyjaciela. Kwatera główna z rezerwą zatrzyma się w Saint-Stefano, i posunie się następnie przez Ulla. Tamto naczelnicy kolumny zdadzą objaśnienia potrzebne jenerałowi dowódcy dywizyi.

Wojska szefa brygady Brun'a dnia 5 udadzą się w pochód, biwakować będą dnia 6 w *Borghetto* jak można najbliżej *Vares'y* a dnia 7 maskować mają *Cento-croce*. Kolumna Grazianiego uda się ze swój pozycyi dnia 6; i tego samego dnia biwakować będzie w *Borghetto* po za wsią, a następnie pójdzie zaatakować dnia 7 *Zeri*. Oddział trzystu ludzi przeznaczonych na zajęcie *Potensano*, przejdzie dnia 6 rzekę *Varra* i dnia 7 o świcie dnia ukaze się w *Potenzano*. Strzelcy polscy którzy są w *Foldinovo* i *Saint-Stefano* jako téż rezerwa wraz z kwaterą główną udadzą się dnia 7 równo ze świtem na pozycyą wskazaną do atakowania *Ulla*, *Villa-franca* i *Pontremoli*.

Szef *Le-Dru* zaatakuję dnia 6 *Sasralbo*; a jeżeli powiedzie mu się ten atak, zrobi następnie dnia 7 ruch ku *Pontremoli*.

Szef brygady *Déportes*, atakować i niepokoić będzie nieprzyjaciela w dniach 7 i 8 i zawezwie dowódcę w *Saint-Marcello* aby to samo uczynił.

Dowódcy kolumn *Le-Dru*, *Brun*, i *Graziani*

nakażą swym żołnierzom zabrać z sobą chleba na dni trzy. Zostawiają jednocześnie rozkazy w swych dotychczasowych leżach, aby przygotowano żywność dla nich od dwóch do dwóch dni, i aby nazajutrz po ich wyjściu wysłano za każdą kolumną pierwszy transport chleba na dwa dni, i tak następnie.

Jenerał dowódzca dywizyi zaleca panom dowódcom kolumn najsurowszą karność; wojska ich mają postępować skupione militarnie, biwakować przez ciąg marszu w pozycjach militarnie zdalnych do obrony, nakażą najsurowiej poszanowanie mieszkańców i ich własności. Trzeba unikać, o ile się tylko da, rozpoczynania boju z powstańcami ze względu, iż takie starcie pociągnęłoby za sobą potrzebę palenia i rabunku ich mieszkań, a to powstrzymałoby pochód naszego wojska. Trzeba postępować ciągle naprzód, a gdyby w drodze zdarzyło się napotkać uzbrojonych wieśniaków, należy ich rozbroić, a w razie oporu, rozstrzelać, postępując zawsze w massie ku punktowi wskazanemu. Dobra konduita żołnierzy, ślodycz i rozsądek dowódców zdołają nam pozyskać zaufanie mieszkańców, zapewnią nam komunikacye między kolumnami a ich tyłami, i ułatwią im środki odbierania pomocy, wsparcia i dostawy amunicyi.

Jenerał powtarza więc swoje rozkazy pod tym względem, i zaleca jak najgoręcej te przedmioty wszystkim dowódcom.

Przeczytano i przyjęto, jak wyżej Jenerał Dywizyi Dowódzca Wyjść (Débouchés) Apenintkich  
(podpisano) *Dąbrowski*.

(Nr. 36.)

Paryż 5go Nivose roku. VIII.

*Buonaparte konsul Rzeczy-pospolitej do Jenerała Dąbrowskiego dowódcy Wojsk Polskich w armii Włoskiej.*

Obywatelu jenerale! Po powrocie moim do Europy, dowiedziałem się z prawdziwem zadowoleniem o zachowaniu się Twojem i Twych walecznych Polaków we Włoszech w czasie ostatniej kampanii. Niepowodzenia zaćmiły na chwilę chwałę naszej armii, lecz wszystko zapowiada, że zaświeci ona wkrótce nowym blaskiem. Powiedz, jenerale Twoim walecznym, że są oni nieustannie obecnymi w méj myśli; że liczę zawsze na nich; i że oceniam ich poświęcenia dla sprawy, której bronimy i że będę zawsze ich przyjacielem i kolegą.

Racz być zapewnionym, obywatelu jenerale, o mych szczególnych względach i przywiązaniu.

(podpisano) *Buonaparte.*

(Nr. 37.)

Paryż d 9 Floreal roku VII.

*Dyrektoryat Wykonawczy do Wojsk Polskich, które walczyły dnia 6 Germinal we Włoszech wraz z armią Rzeczy-pospolitej Francuzkiej:*

Waleczni Polacy!

Niemogliście wyrwać ojczyzny waszej z ujarz-

mienia, lecz przysięgliście bronić wolności wszędzie gdzie ona podniesie swój sztandar. Z odwagą jej godną walczyliście też w dniu 6 Germinal. Dyrektoryat wykonawczy, któremu wódz naczelny armii włoskiej zdał sprawę z téj walki, wyraża wam swoje zadowolenie.

Spajając krwią waszą gmach Rzeczy-pospolitej, zostawicie waszym współrodakom pamięć o sobie, piękny przykład, i szlachetną żądzę naśladowania waszej waleczności.

Prezes Dyrektoryatu wykonawczego.

(podpisano) *Barras*.

przez dyrektoryat wykonawczy

(podpisano) *Lagarde*.

(Nr. 38.)

Owada dnia 11 Frimaire roku VIII.

*Oficerowie korpusu polskiego do jenerala dywizyi  
Dąbrowskiego dowódcy tego korpusu.*

Stosownie do rozkazu rządu francuzkiego, wysłanym zostałeś jenerale! na sformowanie legionów polskich we Włoszech pod okiem Buonapartego. Nie długo uczyniłeś ich istnienie znakomitę, które później sprawiedliwość naczelnych wodzów jenerałów *Berthier'a Brun'a i Morea*, uznała i potwierdziła, ale wojna zmniejszyła pierwszą i drugą legią o połowę. Racz więc, jenerale, czuwać nad jej zwiększeniem; jest bowiem ku temu chwila stósowna; a któż może być właściwszym organem u Buonapartego, który jest konsulem, u Berthier'a, który jest dziś mini-

strem wojny, jeżeli nie Ty jenerale? Dla szczęścia przeto ojczyzny naszej, dla nas samych, udaj się szanowny jenerale do Paryża.

Nasładując Twój przykład w sposobie dzielenia się z nami tem wszystkim, co posiadasz, ofiarujemy Ci na kosztą téj podróży jedno-miesięczny nasz żołd. Racz przyjąć zapewnienie &.

Następują podpisy:

(Nr. 39.)

Paryż dnia 7 Floreal roku VIII.

*Minister Wojny do Jenerała Dywizyi Dąbrowskiego  
dowódcy pierwszej legii polskiej.*

Listem Twym z dnia 15 Germinal wzywasz mnie, obywatelu jenerale! do uwzględnienia losu oficerów i żołnierzy legii, którą dowodzisz, którzy w skutek odebranych ran w służbie Rzeczypospolitej, nie są w stanie nadal pełnić służby.

Ci waleczni żołnierze mają takie samo prawo do dobrodziejstwa rządu jak żołnierze i oficerowie wojsk narodowych, są oni przypuszczeni w tych samych przypadkach co ci ostatni, czy to do półbrygad weteranów narodowych skoro są jeszcze w stanie pełnić służbę wewnętrzną, czy też do Instytutów zwanych „Pałace narodowe Inwalidów“ (Hôtel des Invalides), czy wreszcie, do używania pensyi emerytalnej, według prawa z dnia 28 Fructidor roku VII skoro będą uznani za bezwarunkowo niezdatnych do pełnienia wszelkiej służby.



Aby można przyznać jedną z tych trzech emerytur tym, których uznasz być kwalifikującymi się do nich, potrzeba abyś mi nadesłał, jenerale, dla każdego z osobna:

1, Pamiętnik, któryby wyrażał czas jego służby w wojskach Rzeczy-pospolitéj:

2, Kampanie, które odbył.

3, Okoliczności i epokę, w której był rannym, a które wskazywać mają także nagrodę do jakiej jest przedstawionym. Wykaz tego pamiętnika ma być poświadczony przez radę administracyjną legii.

Powtóre. Świadcstwo lekarzy korpusu lub szpitali armii wykazujące ciężkość ran i wynikającą stąd utratę pierwszych potrzeb życia.

Te dwa dowody podpisze kommissarz wojny, i zatwierdzi jenerał inspektor armii, lub Ty jenerale, albo w razie Twój nieobecności, jenerał dowodzący dywizją, w której skład wchodzi pierwsza legia polska.

Proszę pamiętać z drugiej strony, że pamiętnik żądającego pensyi emerytalnej, winien zawierać wzmiankę o miejscu, do którego żołnierz, w nim wymieniony, pragnie się oddać.

(podpisano) *Carnot.*

(Nr. 40.)

Marsylia 18 Messidor roku VIII.

*Dąbrowski Jenerał dywizyi do pierwszego Konsula  
Buonapartego.*

Racz, obywatelu pierwszy konsulu! na chwilę zwrócić swoje uwagę, na załączony tu projekt zawierający materyały potrzebne do najpiękniejszych trofeów, które gotują Ci chwałę tém czystsza, że kosztować nie będzie ani jednej kropli krwi ludu francuzkiego.

Polacy proszą Cię, obywatelu pierwszy konsulu, o zaszczyt próbowania ostatnich usiłowań na korzyść ich nieszczęśliwej ojczyzny. Ich bracia w kraju spodziewają się tego po nich, i powołują ich do tego kroku. Racz więc dozwolić im chwały zerwania kajdan własnych, lub dania życia swego za sprawę równie piękną.

Ten sam zapal płonie we wszystkich sercach moich współbraci. Kreśląc plan wspomniony, jestem tylko tłumaczem ich jednomyslniej gotowości do poświęceń. Gdybyś zażądał rozwinięcia myśli moich, rozkaż tylko, obywatelu pierwszy konsulu! a pobiegnę aby się oddać pod Twe rozkazy.

Są jeszcze inne szczegóły na poparcie tego projektu, z których obywatele Wybicki i Zajączek będą mieli honor zdać Ci sprawę.

(podpisano) *Dąbrowski.*

W razie gdyby wojna przeciągnęła się z domem austriackim, lub gdyby układy o jęj ukończenie przedłużały się zanadto, czy niebyłoby praktycznie zgromadzić na lewe skrzydło armii reńskiej wszystkie korpusiki polskie, które w tęg chwili są w części nad Renem, w części we Włoszech, powiększyć ich liczbę do dwudziestu a nawet trzydziestu tysięcy ludzi, i postawić je w stanie rozpoczęcia kampanii w najkrótszym czasie. Tak zebrany i zorganizowany korpus, dowodzony przez generała przedsiębiorczego i gorliwego o los swęj ojczyzny, obdarzonego talentami jakich wymaga przedsięwzięcie tak śmiałe powinienby skierować swęj pochód, na przykład, z *Moguncyi* wprost do *Egier*; unikać bitew i oblężeń, a usiłować jedynie dotrzeć do Galicyi postępując przez Czechy i Morawię. Cesarz austriacki niemogąc w tak krótkim czasie wystawić armii przeciw Polakom, nie będzie w stanie powstrzymać ich pochodu, może im tylko stawić opór w rekrutach czeskich i galicyjskich, w ludzie uciśnionym niewolę, marzącym o wolności i rewolucyi, który na widok armii, może tym samym ożywionęj duchem, nie omieszka się z nią połączyć.

Ta armia prowadzona przez człowieka bezinteresownego, a ze względu na porządek i karność nieugiętego, nie może się lękać miast i wiosek zamykających jęj swe bramy, ujrzy. je ona przeciwnie przychylającemi się do jęj potrzeb.

Korzyści wypływające z tęg wyprawy dla armii francuzkiej są zbyt widoczne, gdyż marsz Polaków zmusi prawe skrzydło austriackie cofnąć się ku Czechom, a tymczasem lewe skrzydło armii fran-

czułości trzymając je w szachu, przeszkodzi mu użyć wszystkich sił swoich przeciw Polakom.

Co zaś do Polaków, jestto jedyny sposób dopięcia celu ich pragnień nieustannych odrodzenia kraju. Ich armia nie wystawi się na żadne niebezpieczeństwo, widząc przed sobą zawsze swoją operacyjną linię; i nie bojąc się o swe tyły i swe boki, (flanki) może postępując zawsze naprzód, zbierać laury zwycięstwa, i odzyskać część Polski w rękę austriackim będącój.

Usiłowania jakich Polacy niezaniedbują czynić, aby pozyskać armią złożoną z ich braci i przewoźniczyć jej w wypędzeniu przywłaszczyciela, łatwo odgadnie każdy, komu nie jest obcem z jaką niecierpliwością ten lud oczekuje chwili stosownej, w której mógłby zrzucić z siebie jarzmo jakie go gniecie, i który przywykł poświęcać wszystko dla otrzymania swój niepodległości. Prócz tego cnotliwy *Kościuszko* jest tam jeszcze, jego imię będzie punktem oparcia dla wszystkich dobrych obywateli, szacunek, jakiego ten mąż używa, zaufanie, jakim jego moralne życie natchnąć zdoła, ożywi nadzieje we wszystkich sercach, a armia prowadzona pod jego zwierzchnictwem, ma wszelkie prawo spodziewać się najświetniejszych i najpomysłniejszych następstw.

Co do działań politycznych które przedsięwziąćby należało od czasu jakby armia stanęła na ziemi polskiej, należy kierunek ich oddać całkiem radom i rozporządzeniom rządu francuzkiego, którego pragnienia i skinienia spełnione będą ochoczo przez tych Polaków którzy dali dowody swego niezachwia-

nego patryotyzmu i z tem większym zapalem, ile że wykonanie ich ściśle jest połączone z powszechnem dobrem narodu polskiego.

Lecz co w ówczas powie król pruski? Nic,—gdyż rząd francuzki nie deklarując się otwarcie za sprawą polską, może niepochwalać kroku, który można by przypuścić, że był uczynionym bez jego wiedzy.

Król pruski zgromadzi armią w Śląsku. Tem lepiej, gdyż cesarz austriacki będzie zmuszony zrobić to samo, osłabiając tym sposobem swoje armie nad Renem i we Włoszech.

Król pruski atakować będzie Polaków. Niel można raczej przypuścić, że nie będzie stawiał żadnych przeszkód ich wkroczeniu w posiadłości austriackie. Lecz co powie Paweł I? Będzie szczęśliwy, że Austrii zwałił się na kark jeden nieprzyjaciel więcej, który zdawać się będzie że spadł z obłoków. Być może, że zgromadzi armią nad granicami Galicyi, lecz ten środek sam zmusi cesarza austriackiego stawieć przeciw niej odpowiednią siłę.

Przy zawiązaniu układów o pokój, Polacy będąc w posiadaniu części swojej ojczyzny, a tém samém ukonstytuowani w naród, będą mieli tytuł prawny powołać się na pomoc Rzeczypospolitej francuzkiej i jej sprzymierzonych: rząd zaś francuzki będzie miał w ówczas prawo wspierać lud uciśniony, stawiać w obronie jego interessów, i układać się w jego imieniu. Pomoc ta potężna, ułatwi przyzwolenie Pruss i Moskwy pozbycia się prowincyi gwał-

tem nabytych, za wynagrodzeniem pierwszych w Niemczech a drugiej w Turcyi.

Co powiedzą w końcu Polacy? Wyznawać będą cześć religijną dla narodu francuzkiego jako swego opiekuńczego bóstwa; wystawią pomniki dla wielkiego *Buonapartego*, mające świadczyć pokoleniom przyszłym o wielkiej wdzięczności dla bohatera którego geniuszowi winni najszczytniejsze zwycięstwo odzyskania starożytniej niepodległości.

(Nr. 41.)

Paryż dnia 3 Frimaire roku IX.

*Minister Wojny, do Jenerała Dywizyi Dąbrowskiego.*

Donoszę Ci, obywatelu jenerale! że przedsiębiorę środki aby ośm chorągwi, których żądasz, były Ci jak najspieszniej wysłane.

Przekonany jestem, że te znaki zjednoczenia nie mogą być powierzone waleczniejszemu, jak wy, żołnierzom.

Naród francuzki będzie umiał zawsze cenić waleczność Polaków, którym ta sama sprawa każe walczyć pod wspólną chorągwią.

(podpisano) *Berthier.*

(Nr. 42)

Paryż d. 4 Frimaire roku XI.

*Minister Wojny, do Jenerała dywizyi Dąbrowskiego*

Zawiadamiam Cię jenerale! że szef batalionu

*Dembowski* odbiera ośm chorągwi przeznaczonych dla pierwszej legii polskiej którą dowodzisz.

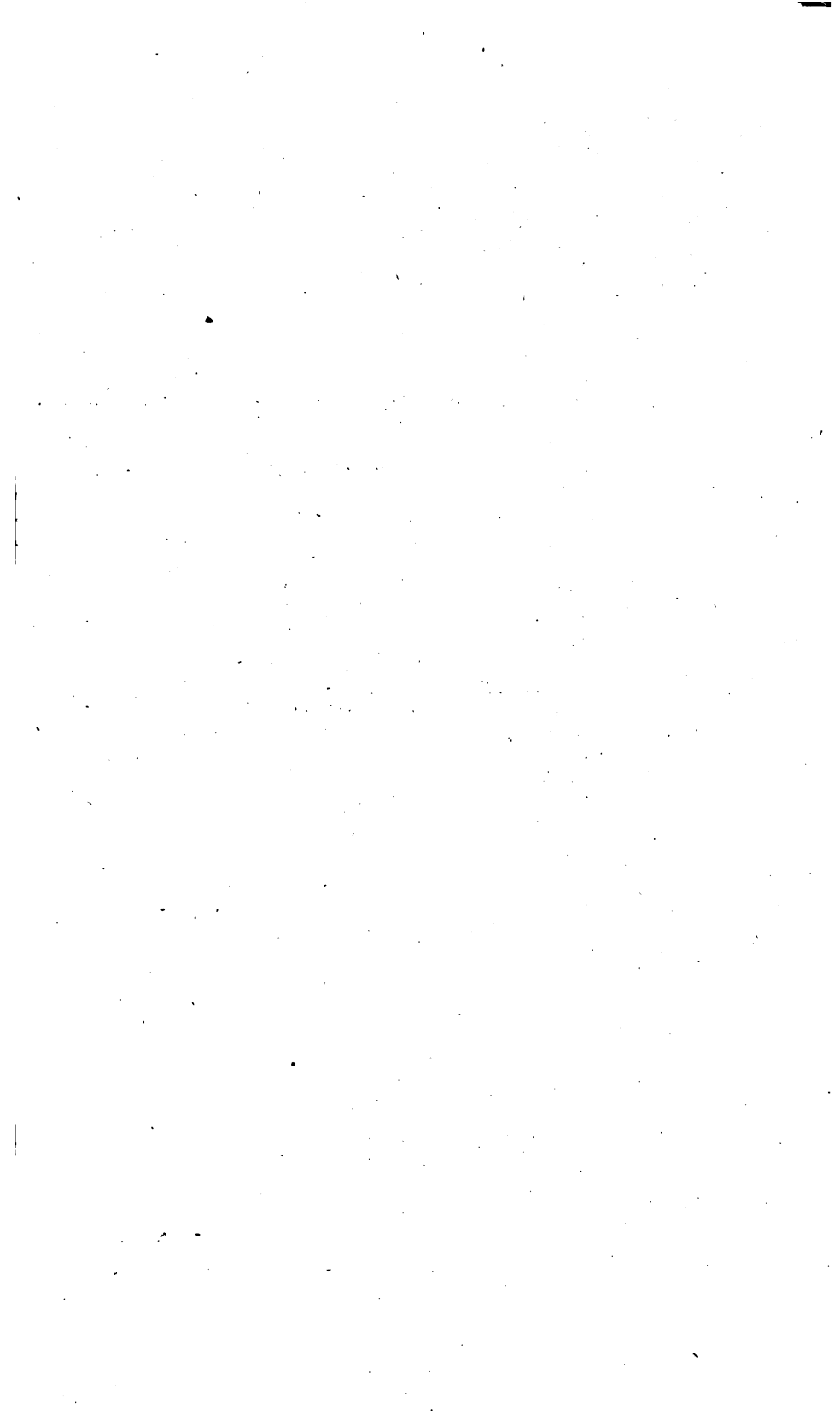
Mają one nosić napisy i ozdoby haftu wedle Twój woli i Polaków którzy należą do składu tego korpusu.

.....  
(pōdpisano) *Berthier*.

KONIEC.

Czcionkami N. Kamińskiego i Sp. w Poznaniu





## **Tom Iszy Pamiętników z ośmnastego wieku zawiera**

Pamiętniki o rewolucyi polskiej z r. 1794 Jenerała kwaternistrza de Pistc, tłómaczył Boleław Prawdzic Chotomski.

Dzień 17 i 18 Kwietnia 1794 w Warszawie przez naocznego świadka opowiedziany, w zapiskach *Kamienieckiego* należony.

Pamiętniki *Jana Kilińskiego*.

## **Tom IIgi obejmuje:**

Pamiętnik Józefa Zajączka, albo historję rewolucyi czyli powstania roku 1794, przekładu *Hugona Kollataja*: Histoire de la Pologne en 1794 par un temoin oculaire.

Pamiętnik Filipa Lichockiego, prezydenta krakowskiego z roku 1794 peras pierwszy wydany i opatrzony dokumentami i opowiadaniem mało znanych szczegółów do téj epoki.

Dodatki.

**Mappy:**

Plan bitwy pod Racławicami.

do pod Szczekocinami.

do pod Maciejowicami.

---











D

